

Vous avez eu  
un accident?



Le choix de votre  
carrossier vous appartient

163, rue Fraser, Rivière-du-Loup  
**862-8892**

PARE-BRISE ANTI-VOL

**VITRES D'AUTOS**

TOIT OUVRANT R.D.L. REMBOURRAGE  
VERRES DE SECURITES + ACCESSOIRES D'AUTOS

Les ROUILLES VENTE  
automatisées RÉPARATION

TRANSIGEONS AVEC VOS ASSURANCES

**PNEUS F.M. INC.**

Les spécialistes du pneu



- Vente et service
- Balancement
- Alignement
- Vulcanisation et réchapage

595, boul. Hébert, Saint-Pascal  
Tél.: 492-6035 • 1-800-463-1375

**COUPON  
RABAIS**

AVIS AUX CINÉPHILES

2 films  
pour seulement  
**4,99\$**

sur présentation  
de ce coupon

*Le SuperClub*

Vidéotron

295, boul. Thériault  
Rivière-du-Loup

(valide jusqu'au 18 avril 1999)

Ne peut être jumelé à aucune autre promotion et ne  
peut être utilisé pour le paiement de frais de retard

# Le SAINT-LAURENT FRONTAGE

FF000367 P 1225 1999/03/12/26  
BIBLIOTHÈQUE DE LA DIVISION DES PÉRIODIQUES  
NATIONALE  
1035, RUE DES PARLEMENTAIRES  
QUÉBEC (QUÉBEC)  
G1A 1A3  
1999-03-17  
DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

LE SEUL HEBDO PRÉSENT LES FOYERS DU K.R.T.B. 37,590 COPIES

105 ANNÉE - NO 12 - LE DIMANCHE 14 MARS 1999

**Ils fabriquent  
des raquettes  
UNIQUES**

PHOTO: STEEVE DRAPEAU

**BEAUCOUP DE NOUVEAUTÉS**

- Salle de montre agrandie
- Locaux plus adéquats
- Beaucoup plus de choix
- et surtout des prix

**Caravane 185 inc.**  
86, rue Principale Saint-Antonin 867-2111

06-9077-1-12

# Il se sort indemne d'un capotage sur la 20

(M.L.) M. Benoit Frève, de Québec, a eu beaucoup de chance jeudi, vers 19h, alors qu'il circulait sur l'autoroute 20 en direction ouest.

Suite à une perte de contrôle, son véhicule a fait plu-sieurs tête-à-queue avant de traverser complètement le terre-plein pour se retrouver les quatre roues en l'air dans la voie est. «Le plus bizarre,

c'est qu'il n'y a aucune trace dans la neige», disait-il, heureux et surpris d'être encore sur ses deux jambes. La pluie verglacante serait la principale cause de cet accident fort spectaculaire.



PHOTO: MARC LAROUCHE

## Découvrez le cachet unique du Faubourg St-Denis de Rivière-du-Loup

### AVIS IMPORTANT AUX INVESTISSEURS

Disponibles pour le 1er juillet 1999

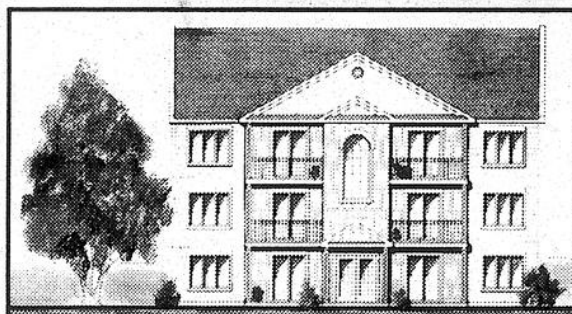
★ 18 unités de logements à vendre, déjà loués à 80%

Constructions à venir

★ 27 unités de logements à vendre qui viendront compléter ce magnifique complexe de 75 logements.



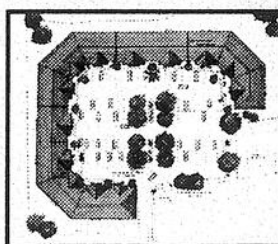
## Un projet où vous pouvez investir



- ★ Projet immobilier en voie de réalisation
- ★ 75 logements de 4 pièces 1/2 dont 30 ont déjà été complétés et loués
- ★ Un projet fait sur mesure pour de futurs investisseurs
- ★ Possibilité d'achat en copropriété en bloc de 6 unités
- ★ Rentabilité assurée
- ★ Site exceptionnel (ancien terrain de camping Dubé) accès par la rue Fraser face au Motel Days Inn
- ★ Excellente situation géographique
- ★ Près de tous les services (supermarchés, Centre commercial, Centre hospitalier, institutions financières, etc.)

## Un projet de qualité supérieure par les Constructions Michel inc.

- Grands 4 1/2 avec balcon
- Insonorisation supérieure
- Coût de chauffage peu élevé
- Salle de bain spatieuse
- Certains appartements avec vue sur le fleuve
- Stationnement privé



Renseignez-vous dès maintenant en communiquant directement avec le promoteur, M. Denis Michaud, président des Constructions Michel inc.

(418) 867-1215

Frais virés acceptés

### FUTUR SITE Faubourg St-Denis

75 Unités de logement (4 1/2 pièces)

Promoteur: Les Constructions Michel  
**867-1215**

## Mario Dumont rallie ses troupes

L'Action démocratique du comté de Rivière-du-Loup tiendra son assemblée générale annuelle, dimanche le 21 mars prochain, 13h30, à l'Hôtel Universel.

A cette occasion, il y aura élection des membres de l'exécutif de l'Association de comté pour l'année 1999-2000.

L'assemblée générale sera précédée d'un déjeuner-buffet qui se tiendra au même endroit, à 10h30.

Toute personne intéressée à se procurer une carte pour assister à cet événement peut le faire en communiquant avec les membres de l'exécutif.

**l'Érablière**  
BRIE

Famille Landry, prop.

342, Chemin des Érables Est  
Cap-Saint-Ignace,  
GOR 1H0



Ouverte à l'année

Début de la saison des sucres: 13 mars 1999

Notre repas du temps des sucres

Entièrement fait maison, votre copieux repas vous est servi à volonté, comme à la maison, directement sur la table. À chaque année, vous en ferez une tradition de revenir le déguster.

Nouveautés 1999

Exposition sur l'érable et l'accordéon en collaboration avec le Carrefour Mondial de l'accordéon.

Nos services

- Salle à manger (pouvant accueillir jusqu'à 300 pers.)
- Brunch tous les samedis et dimanches
- Salle de danse
- Service de boisson
- Cabane à sucre traditionnelle avec unité de bouilloire en opération
- Comptoir de produits cuisinés et produits de l'érable
- Vaste érablière pour randonnée pédestre
- Randonnée en voiture à cheval (1\$/pers.)
- Interprétation de l'érable

ANIMATION EN TOUT TEMPS.

Réservez dès maintenant pour le brunch de Pâques

RÉSERVATIONS:  
Tél.: (418) 246-5618  
1-888-840-2743

Sam./dim.: Réservation recommandée pour tout groupe de 6 personnes et plus.  
En semaine: Réservation recommandée.

# Robert Desrosiers fait une croix sur la politique municipale

PAR GILLES LABEL

Considéré depuis plusieurs semaines comme un futur candidat à la mairie de Rivière-du-Loup, Robert Desrosiers a fait taire toutes les rumeurs cette semaine, en annonçant qu'il était hors de question qu'il soit de l'élection de novembre prochain à titre de candidat.

Même s'il a admis avoir été approché par plusieurs dizaines de personnes, «de

différents secteurs», Robert Desrosiers a préféré donner l'heure juste immédiatement, à huit mois de l'élection de novembre 1999.

Se qualifiant «d'amoureux» des affaires publiques, Robert Desrosiers préfère s'en tenir à son rôle d'administrateur qu'à celui d'un politicien. D'ailleurs, il n'a pas manqué de souligner qu'à titre de président de la

Chambre de commerce, il aura très bientôt à commenter certaines décisions prises par la nouvelle ville. «Par souci d'honnêteté, de transparence et surtout d'intégrité, je voulais éviter les apparences de conflits et éviter toute ambiguïté. C'est pourquoi je ne pouvais laisser courir ces bruits d'une éventuelle candidature encore bien longtemps».



PHOTO GILLES LABEL

Robert Desrosiers a fait taire bien des rumeurs cette semaine.

## De l'argent de plus pour la fusion

La Ville de Rivière-du-Loup vient de recevoir une aide financière supplémentaire de 66 985 \$, pour la réalisation de travaux d'aqueduc et d'égouts dans le secteur Casgrain.

une facture totale qui devrait aller chercher dans les 393 960 \$.

La subvention du ministère des Affaires municipales touche les travaux en cours dans le secteur Casgrain-D'Amours, de l'ancienne paroisse de Saint-Patrice, travaux visant à éliminer des problèmes de contamination causés par l'exiguïté des terrains.

GILLES LABEL

Cette aide additionnelle fait donc passer le montant total de la subvention à 233 979 \$, sur

## L'ENDROIT OÙ FÊTER !



**HOTEL LEVESQUE**

• Congrès • Villégiature • Centre de Santé • Gastronomie •

**JOIGNEZ-VOUS À NOUS  
LE 31 DÉCEMBRE 1999**

*Cette mémorable soirée animée, dansante  
avec rétrospective de 2000 ans de musique du groupe Gala inclus*

*Cocktail et Canapés,*

*Souper gastronomique dansant (6 services), Vin durant le repas,*

*Animation et Champagne de minuit,*

*Tirage du Crédit-Voyage de 2001\$,*

**PLUS QUE 200 BILLETS EN VENTE 100\$/par personne  
POUR INFORMATIONS : 862-6927 ou 862-2790**

**Aussi disponible le «FORFAIT 2000 et une nuit»  
300\$ Incluant «Soirée pour deux, Chambre et 2 Brunchs de L'AN 2000»**

Dimanche 14 mars 1999 / LE ST-LAURENT-PORTAGE 3

Votre  
**sourire...**  
mon expérience!



Pierre  
Chicoine,  
D.D.

Fabrication et réparation  
de prothèses dentaires

Prothèses amovibles sur implants

Consultations gratuites

Aucune taxe

Dentiste sur place

Rampe d'accès

Pour rendez-vous  
**862-5181**

500, rue Lafontaine  
Rivière-du-Loup



Des choristes de tout le KRT se joindront aux Choeurs Art-Fa-des-Neiges et Apollo pour nous présenter des oeuvres de Romain Rousseau, samedi le 27 mars, 20h00, au Centre Culturel de Rivière-du-Loup. Ces 150 voix et 20 musiciens se produiront dans le cadre d'une activité de financement au profit de la **Fondation du Centre hospitalier régional du Grand-Portage**. On s'informe auprès de Monique au 868-1010, poste 237.

**Guy Thériault, président de Centraide RDL** et son comité organisateur, remercient la population pour sa grande générosité. L'objectif de l'an passé a été dépassé avec une récolte de 23 152 \$, ce qui représente un 9% supérieur à l'an dernier et aussi à l'objectif de la campagne de cette année. Merci à tous.

J'ai appris que c'était madame **Julie Lamer** de Rivière-du-Loup qui succédait

à Ghislain Morissette, au bureau de comté du député Mario Dumont. Elle est en poste depuis le 2 mars dernier. Du côté de Ghislain Morissette, il a déniché du travail du côté de Télé-Inter-Rives à Rivière-du-Loup.

La toute nouvelle formule **TEX-MEX** de l'hôtel Universel a été très appréciée par les 113 convives invités, lors de la 11e édition de la soirée d'intronisation du **Club des Ambassadeurs**, le 6 mars dernier. Mentionnons que cet événement a été mis sur pied pour souligner le travail de ceux qui amènent des congrès à Rivière-du-Loup. En 1998, l'ensemble des congrès a généré des retombées de plus de 2 millions de dollars dans le milieu.

**Madame Aline Boucher** présidente de la 28e édition du **Tournoi Pee-Wee Neige** se fait la porte-parole du comité organisateur 1999, pour remercier tous leurs précieux

collaborateurs, commanditaires, bénévoles, foyers d'hébergement, ainsi que toute la population de Rivière-du-Loup et des environs qui ont contribué à faire de cette édition un grand succès. «Un grand merci et à l'an prochain», de conclure la présidente Aline Boucher.

Depuis plusieurs années, la **GRC de Rivière-du-Loup** s'implique concrètement lors de la présentation du Pee-Wee Neige. Cette présence remarquée dans un environnement de jeunes, contribue à démystifier encore plus l'image de la GRC auprès de ces jeunes ados. En plus de décorer les joueurs par excellence de chacune des rencontres, la GRC remet à la fin du tournoi, une plaque souvenir à l'équipe hébergée qui s'est montrée la plus disciplinée. Et c'est sans oublier la mascotte «L'Ours Prudent», qui fait la joie d'un peu tout le monde, tant sur la patinoire que dans les gradins.

## La fête de la personnalité Pee-Wee Neige 1999 en photos



PHOTOS GILLES LABEL

**Richard Tremblay** et son épouse **Lise Brousseau**, en compagnie de leurs deux enfants, **Lauri** et **Dave**. A l'arrière, **Jean-Guy Dionne**, maire-adjoint, et le député **Mario Dumont**.



**Richard Tremblay** a effectué la mise au jeu protocolaire en compagnie de la présidente du tournoi, madame **Aline Boucher**.



**Marcel Rouleau**, directeur général du journal, lui a remis un laminé de la page promotionnelle du tournoi, telle que publiée dans le **Saint-Laurent/Portage**.



La présidente du tournoi, madame **Aline Boucher**, a reçu un laminé identique, des mains de **Claude Ouellet**, conseiller publicitaire au **Saint-Laurent/Portage**.



PHOTO STEEVE DRAPEAU

**Réal Guilbeault** du Service de la formation continue du Cégep de Rivière-du-Loup, était de cette fête typiquement Mexicaine.



PHOTO JULIE POULIN

Le gendarme **Paul Forest** et **L'Ours Prudent** ont remis la plaque pour l'équipe hébergée la plus disciplinée, à la formation des **Flames de Napierville**.

**SAINT-LAURENT-PORTAGE**  
L'HEBDO DES MRC de KAMOURASKA, RIVIÈRE-DU-LOUP, TEMISCOUATA et DES BASQUES  
16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup, G5R 2P5  
Tél.: (418) 862-1774  
Fax: 862-4387  
Dépôt à La Pocatière: Centre Vision Michaud Baril, Carrefour La Pocatière, 856-5833  
Dépôt à Trois-Pistoles: 94, rue Notre-Dame ouest GOL 4KO 851-3637  
DISTRIBUTEUR: Les distributions F. Lévesqueur

**DIRECTEUR GÉNÉRAL RÉGIONAL**  
Jean-Guy Desjardins  
**DIRECTEUR GÉNÉRAL**  
Marcel Rouleau  
**REDACTEUR EN CHEF RÉGIONAL**  
Gilles Label  
**JOURNALISTES**  
Cédric Bélanger  
Claudette Dorval  
Steeve Drapeau  
Marc Larouche  
Julie Poulin  
**SECRÉTAIRE DE DIRECTION**  
Diane Pelletier

**REPRÉSENTATION NATIONALE**  
Québecor ventes média  
**DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ**  
Marcel Rouleau  
**CONSEILLERS EN PUBLICITÉ**  
Steeve Drapeau, Claude Ouellet,  
Pierre Levesque,  
Claudette Dorval

**TELEMARKEETING**  
Nathalie Fournier  
Maryline Landry  
**PRODUCTION**  
Chantal Gosselin  
Cargyle Pelletier  
Magali Dumas  
Christian Nadeau  
Nicole Ouellet  
Sandra Lajoie

**COMMUNICATIONS QUÉBEC INC.**  
Vice-président journaux hebdomadaires  
Michel Desbiens

**COURRIER DE DEUXIÈME CLASSE**  
NUMÉRO DE CONVENTION 189871  
TIRAGE: 37 281 COPIES

**ABONNEMENT**  
Camelots et dépôts  
69,02\$ par année au Canada  
126,53\$ pour deux ans  
Etats-Unis: 193,24\$ par année  
International: 373,83\$ par année

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction. Le Saint-Laurent-Portage est publié par 2944707 Canada inc. une filiale à propriété exclusive de Communications Québec inc. ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques Ouest, Montréal (Québec), H3C 4M8. Les bureaux de l'édition de l'Est sont situés au 16, rue du Domaine, à Rivière-du-Loup, G5R 2P5. Le Saint-Laurent-Portage est imprimé aux Presses de l'Est, Pointe-au-Père.



Rendez-vous agroalimentaire

## La SADC veut augmenter le potentiel de transformation de nos produits régionaux

(G.L.) En se faisant le maître d'oeuvre du Rendez-vous agroalimentaire de la MRC de Rivière-du-Loup, la SADC veut faire prendre conscience à nos producteurs agricoles, des possibilités de découvrir et même d'augmenter le volume de transformation de nos produits régionaux.

Organisée en collaboration avec la Table de concertation agroalimentaire du Bas-Saint-Laurent, cette rencontre aura lieu le 31 mars prochain, entre 13h00 et 16h30, à l'École Moisson-d'Arts de l'Isle-Verte.

Du nombre des activités prévues, on présentera le portrait agroalimentaire de la MRC de Rivière-du-Loup et on fera état de l'apport économique de cha-

cune des productions en termes de volume de ventes et de création d'emplois. Ce bilan sera suivi de deux témoignages de réussite, l'un par madame Judith Lupien pour les « Saveurs du Bas-Saint-Laurent » et l'autre par monsieur Denis Plourde, pour le « Groupe CNP inc » de Rivière-du-Loup.

### Chiffres éloquentes

Les revenus agricoles représentent 257 M \$ au Bas-Saint-Laurent, dont 33M \$ dans la MRC de Rivière-du-Loup. A elle seule, l'Isle-Verte tire 19,7% de son économie de l'agriculture. Devant l'importance de ce rendez-vous agroalimentaire, les organisateurs n'ont pas lésiné sur les moyens et ont envoyé pas moins de 500 cartons d'invitation par la poste.



PHOTO GILLES LABEL

Raymond Cadrin, président, et Gilles Goulet, directeur général du SADC, Kathleen Aubry, table agroalimentaire du BSL et Diane Grand'Maison, membre de la SADC et de l'UPA régional.

## Assemblée générale du Bloc Québécois

L'Assemblée générale annuelle du Bloc Québécois aura lieu le dimanche 21 mars prochain, 12h00, au Motel Trois-Pistoles.

Pour l'occasion, Pierre Paquette sera l'orateur invité.

« Cette assemblée générale annuelle enclenchera la réflexion locale sur les enjeux du congrès du début des années 2000 et tous les membres du Bloc Québécois sont les bienvenus », d'indiquer la présidente, madame Claudette Bérubé.

Michel Rouleau

Premier opticien de Rivière-du-Loup

Offrez-vous des yeux à la mode

Sur présentation de cette « pub », obtenez

60\$ de rabais

EXAMEN SUR PLACE par optométriste

EASYCLIP

Clinique Médicale Frontenac

24, rue Frontenac, Rivière-du-Loup • 862 0220

Vous aussi on peut vous SOULAGER



Faites les premiers pas vers une vie plus active

Clinique de physiothérapie

Physio Frontenac



Sylvie Bussièrès, physiothérapeute Plus de 11 ans d'expérience

24, rue Frontenac, Rivière-du-Loup

860-2543

(Clinique Médicale Frontenac)

06-901611-12

Nouveau ... rien ne s'y passe comme dans les autres boutiques

La Différence

Choisir le style de ton choix, c'est...

Heures d'ouverture	
Lundi:	10h00 à 17h30
Mardi:	10h00 à 17h30
Mercredi:	10h00 à 17h30
Jeudi:	10h00 à 21h00
Vendredi:	10h00 à 21h00
Samedi:	10h00 à 17h00

La maison de la mode par excellence collection exclusive de 4 à 24 (XS à XXL)

114, rue Joly, Rivière-du-Loup 863-6633

Sans frais: 1-877-863-6633

Mme Sylvie Pelletier Propriétaire

Laissez-nous vous informer sur nos soirées V.I.P.

# Ville La Pocatière dépensera 500 000 \$ pour améliorer la qualité de l'eau



## L'Actualité gouvernementale

Par Suzanne Rioux

Gouvernement du Québec  
Ministère des Relations avec les citoyens  
et de l'immigration  
Communication-Québec

### La Francofête

Du 13 au 21 mars 1999 se tient la semaine du français et de la francophonie. Profitons-en pour démontrer notre fierté de communiquer en français dans notre milieu de travail, à l'école, dans les loisirs et partout au Québec. Pour connaître la programmation de cette fête de la langue française, visitez le site Internet [www.francofete.sympatico.ca](http://www.francofete.sympatico.ca). Pour vous amuser avec les mots, l'Office de la langue française vous offre gratuitement un cahier de jeux linguistiques divertissants et stimulants pour le simple plaisir de mesurer votre connaissance du français. Pour joindre le bureau régional de l'Office de la langue française, composez le (418) 727-3509.

### Prix de la Justice

Au Québec, des femmes et des hommes travaillent activement à rendre la justice plus accessible, de meilleure qualité et universelle. Afin de rendre hommage à ces personnes, le prix de la Justice est attribué chaque année. Le prix de la Justice souligne la réalisation ou la carrière d'un citoyen ou d'une citoyenne ayant contribué à promouvoir ces valeurs de justice. La date limite de présentation des candidatures est le 23 avril 1999. Un dépliant d'information incluant une fiche de présentation de candidature est disponible dans les palais de Justice et à Communication-Québec.

### Forum régional des personnes âgées

Dans le cadre de la tournée du Bureau québécois de l'Année internationale des personnes âgées, un forum régional est organisé afin de sensibiliser la population aux réalités des personnes âgées. Ce forum régional est l'occasion d'écouter les préoccupations des personnes âgées et de réfléchir sur des solutions à envisager. Il aura lieu le 18 mars prochain à 14 h au Centre des congrès de Rimouski.

### Qui dit vieux?

Un spectacle spécialement conçu pour l'Année internationale des personnes âgées sera présenté le 18 mars prochain au Centre civique de Rimouski. La pièce intitulée **Qui dit vieux?** est une création du théâtre Parminou mettant en scène le comédien Gilles Pelletier. L'admission est gratuite cependant on doit se procurer un billet auprès du Service des loisirs de la Ville de Rimouski au 205, avenue de la Cathédrale à Rimouski ou auprès des organismes membres de la Table régionale des aînés et aînées du Bas-Saint-Laurent.

Communication-Québec: votre contact avec l'État  
Composez le 727-3939 ou le 1 800 363-1363

06-79860-12

## Chronique pastorale

### Vers une vie nouvelle

Dans une lettre pastorale de Mgr Clément Fecteau du diocèse de Ste-Anne-de-la-Pocatière, nous recevons «la permission» de célébrer le pardon communautaire avec absolution collective.

Ici, en ville, la célébration se vivra le 24 mars dans les églises respectives de nos trois communautés chrétiennes à 19h30.

Cette lettre pastorale de Mgr Fecteau s'adresse non seulement aux pasteurs, aux agents-tes de pastorale, mais à tous les diocésains du diocèse de Sainte-Anne et cette lettre est disponible dans tous les presbytères.

Je vous invite à vous procurer cette lettre pastorale et à venir célébrer la «Nouvelle Alliance» du Seigneur dans la célébration communautaire de la réconciliation.

La célébration de la réconciliation, de cette Nouvelle Alliance, est un des lieux de vivre la miséricorde du Seigneur, vers cette «VIE NOUVELLE», qu'il ne cesse de nous offrir depuis notre baptême.

À nous maintenant de répondre à cette invitation du Seigneur.

Laissez-vous réconcilier...maintenant.

L'abbé Jean-Roch Castonguay

«Commanditaire anonyme»

06-90421-1 12

Un projet d'usine d'ozonisation de l'eau potable évalué à 500 000\$ devrait normalement se réaliser au cours de l'été 1999 à Ville de La Pocatière.

Le conseil municipal de la Ville de La Pocatière vient de confier à la firme Roche Ltée le mandat de procéder, ce printemps, à l'analyse de l'eau potable. Les résultats de cette analyse détermineront la capacité de traitement exacte de l'usine d'ozonisation en tenant compte de la nature organique retrouvée dans l'eau et du débit de consommation d'eau.

Ville de La Pocatière compte sur l'aide financière du ministère des Affaires municipales pour réaliser ce projet qui permettra d'offrir une eau potable de meilleure qualité exigeant beaucoup moins de chlore et éliminant presque totalement la présence de trihalométhanes dont le taux était jugé trop élevé.

## Eckankar

La prochaine causerie présentée par Eckankar, aura lieu samedi le 20 mars, 20h00, à la Maison de la Culture de Rivière-du-Loup. On s'informe au 862-5884.

100 VÉHICULES PAR JOUR!  
6000 EN 60 JOURS!

### Cougar 99

- Moteur Zetec de 2 L à 16 soupapes
- Système antidémarrage SecuriLock<sup>MC</sup>
- Jantes en aluminium
- Lève-glaces et verrouillage des portes électriques

À partir de

19 995\$



OBJECTIF  
**6000**  
VÉHICULES EN  
**60**  
JOURS  
FORD ET MERCURY

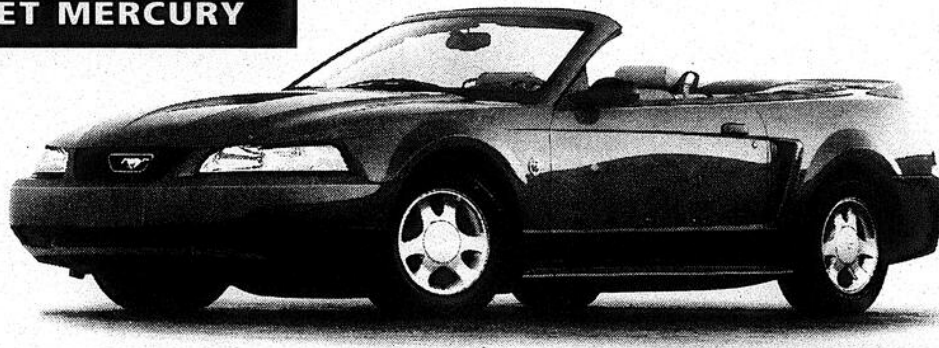
VENEZ FAIRE UNE OFFRE AVANT  
QUE LA COUR NE SOIT VIDE!

### Mustang cabriolet 99

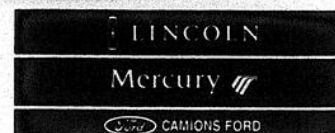
- Moteur de 3,8L, 190 ch
- Climatiseur
- Lève-glaces et verrouillage des portes électriques
- Toit rétractable à commande électrique

À partir de

24 995\$



Vos concessionnaires Ford et vos  
concessionnaires Lincoln Mercury  
[www.acfmq.qc.ca](http://www.acfmq.qc.ca)



PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS: Obtenez un rabais supplémentaire de 750\$.

Photos à titre indicatif seulement. Transport (740 \$), immatriculation, assurances et taxes en sus. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

# L'Opticien Michel Rouleau s'implique dans la Fondation Mira



PHOTOS GILLES LABEL

Cyd Lamirande, Office des personnes handicapées, Nancy Fortin, CKRT/CIMT, Michel Rouleau, Opticien, Marjolaine Lafont, non-voyante, et Gisèle Dupont, directrice de Mira.

(G.L.) L'Opticien Michel Rouleau vient de s'engager concrètement envers la Fondation Mira, en remettant 5 \$ pour chaque paire de lunettes complètes vendues, ce qui pourrait représenter une somme d'environ 10 000 \$ à chaque année.

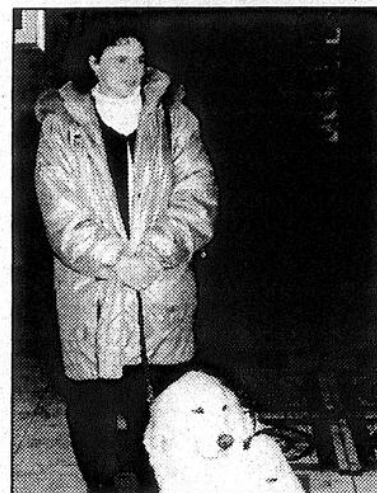
Créée en 1981, la Fondation Mira fournit aux personnes non-voyantes des chiens-guide. Entraînés en français, ces chiens coûtent au bas mot 15 000 \$ chacun. On estime qu'aujourd'hui, 444 chiens Mira sont actuellement sur la route, dont 7 au Bas-Saint-Laurent. En plus de représenter la sécurité, le confort et l'efficacité dans ses déplacements, «le chien-guide nous permet une plus grande autonomie», d'indiquer madame Marjolaine Lafont, de Saint-André, qui peut compter sur la fidélité de son chien Sammy depuis 8 ans déjà.

## Les aveugles se cachent

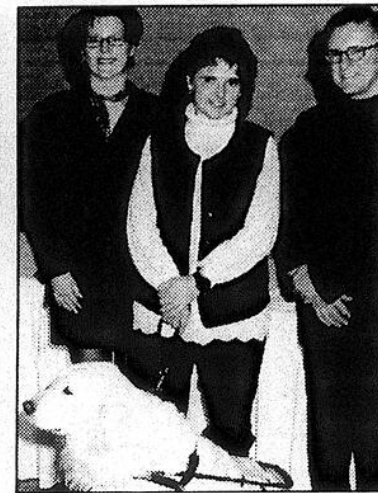
Pour madame Gisèle Dupont, handicapée visuelle et directrice de la Fondation Mira, «les aveugles sont encore cachés dans le garde-boue. Le chien-guide est là pour leur donner le goût de faire quelque chose.»

Cette dernière incite donc les personnes non-voyantes de la région du KRTB, à faire comme madame Lafont et à se manifester à la Fondation Mira pour obtenir un chien-guide comme Sammy.

Les stations CKRT/CIMT se sont associées à l'initiative de Michel Rouleau Opticien, en produisant un message télévisé qui fait partager à tous les téléspectateurs de beaux moments entre Marjolaine et son chien-guide Sammy.



Marjolaine et Sammy, un duo inséparable.



Marjolaine en compagnie de Nancy Fortin et Michel Rouleau.

## Vous souffrez?

- Arthrite
- Problèmes articulaires
- Problèmes d'estomac
- Fatigue, manque d'énergie



Contient 90% de minéraux trouvés dans le lait de chèvre. Il calme les douleurs d'estomac et souvent soulage les malaises aux jointures.

Essayez-le dès aujourd'hui!



## LE PANIER VERT

Mon marché d'alimentation naturelle

150, rue Lafontaine,  
Rivière-du-Loup  
862-0105

06-80084-112



## ESTÉE LAUDER

Prime de 7 pièces offerte en exclusivité à la Baie

### Faites-vous plaisir!

À l'achat de 26 \$ ou plus de produits Estée Lauder, vous recevrez cette prime :

- le rouge à lèvres All-Day et le vernis à ongles Perfect Finish dans un choix de deux couleurs : tons de corail ou de rose;
- le crayon définition des yeux;
- le duo de fards à paupières;
- la formule hydro-fortifiante More Than Mascara®;
- la crème raffermissante Resilience à l'élastine;
- la trousse marine.

Produits de beauté, rayon 240.

Une prime par personne, tant qu'il y en aura.

En vigueur jusqu'au samedi 27 mars.

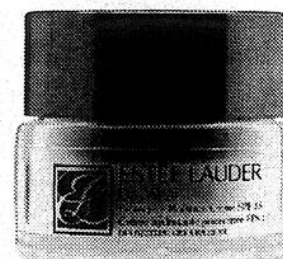


### Le soin traitant Diminish au rétinol

Après seulement 8 semaines, rides, ridules et signes de vieillissement semblent s'atténuer de 50%.  
30 ml, 57 \$.  
Nouveau format!  
50 ml, 87 \$.

### Le soin protecteur Anti-Oxidant à FPS 15

Contribue à protéger la peau contre les irritants environnementaux. La crème hydratante, 50 ml, 49,50 \$.  
(HORS PHOTO.)  
La lotion hydratante, 50 ml, 47,50 \$.



C'est la semaine du français!  
Profitez-en pour offrir

## LE FRANÇAIS AU BUREAU\*

\* L'indispensable compagnon de ceux et celles qui travaillent en français.  
AUSSI OFFERT SUR  
DISQUETTES WINDOWS ET MACINTOSH

Noëlle Guillon  
Hélène Cajolet-Laganière

# LE FRANÇAIS AU BUREAU

Guides de l'Office de la langue française

Correspondance  
Adressage  
Majuscules  
Abréviations  
Ponctuation  
Grammaire  
Vocabulaire  
Féminisation  
Toponymie

Les PUBLICATIONS DU QUÉBEC Québec

Nous sommes concessionnaires

- Lois et Règlements du Québec
- Livres d'art et patrimoine
- Affiches et cartes routières etc.

... fonds d'édition gouvernementale de 4000 titres



**Librairie du Portage**  
Centre commercial Rivière-du-Loup  
298, boul. Thériault  
Rivière-du-Loup  
G5R 4C2

Courriel: portage@transcom.qc.ca

Tél.: 418-862-3561  
Fax: 418-862-4682

# La Foire résidentielle se transporte à l'Hôtel Universel

## Nos professionnels

### PROTHÈSES AUDITIVES



GILLES TREMBLAY  
MARIE-JOSÉE TREMBLAY  
27, rue Plourde, Rivière-du-Loup  
Tél.: (418) 862-4971 - Fax: (418) 862-4851  
**1-800-504-4971**

### CLINIQUE D'ACUPUNCTURE

FERNAND BÉLANGER, D.Ac.  
126, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, G5R 3A2  
Lundi au jeudi de 7h00 à 16h30  
Membre de l'ordre des acupuncteurs du Québec  
**867-4828**

### REFLEXOLOGIE

DENYSE LESSARD N.D.  
TECHNIQUE D'ACUPUNCTURE SANS AIGUILLE PHARMACOPEE  
23, rue de l'Ancre, Rivière-du-Loup  
**(418) 860-4440**  
Membre de A.R.N.Q.

### Mona Godin, d.d. Denturologiste

Fabrication et réparation de prothèses dentaires  
48, rue Témiscouata  
Rivière-du-Loup, Qc.  
G5R 2X9 **(418) 868-0464**

### CLINIQUE D'ACUPUNCTURE R. DUFOUR



Robert Dufour, B.A. B. Péd., D. Ac.  
Membre de l'OAQ  
Aiguilles jetables  
Lundi et jeudi 25, rue de la Cour, Rivière-du-Loup  
mardi, mercredi et vendredi 625, rue Taché Saint-Pascal  
Tél.: 867-8086 492-9362

Cet espace est pour vous

Aides Auditives LE GROUPE FORGET PARENT  
AUDIOPROTHÉSISTES AIDES AUDITIVES

« Si petites qu'on les oublie... si efficaces qu'on ne peut s'en passer. »  
Centre médical Rivière-du-Loup  
242 rue Lafontaine • 867-2962

### CENTRE VISION

optométristes  
Dr. Céline Baril, O.D. La Pocatière  
Dr. Langis Michaud, O.D. F.A.A.Q.  
Dr. Jean Boutin, O.D. Saint-Jean-Port-Joli Saint-Pamphile  
Carrefour La Pocatière, 601, 1 rue, bureau 400, La Pocatière  
**Tél.: 418.856-2512**

### SF MT SERVICES FINANCIERS MARC THÉRIAULT

Marc Thériault, A.V.C.  
Courtier en assurance de personnes et représentant en épargne collective  
189, rang 1, Saint-Antoine  
Tél. bureau: 862-4632  
Sans frais: 1-800-946-4632  
(418) 862-7668

- Assurance-vie
- Assurance-invalidité
- Régime enregistré d'épargne-retraite (REER)
- Fonds enregistrés de revenus de retraite (FEER)
- Fonds mutuels
- Planification financière

### Elz. Beaulieu & Fils 'Enr.

Marbre, granit  
• Canadien • Américain • Européen  
Statues en ciment



Ligne sans frais  
**1-800-475-8849**  
492-3132 • Fax: 492-5399 • Résidence: 492-2664  
**REPRÉSENTANTS:**  
RIVIÈRE-DU-LOUP  
André Dubé, 862-7169  
SAINT-CLÉMENT  
Colombe April, 963-2746  
SAINT-CYPRIEN  
Marcel Leblond, 963-2986  
COMTÉ DE KAMOURASKA  
Michel Bérubé, 498-3489

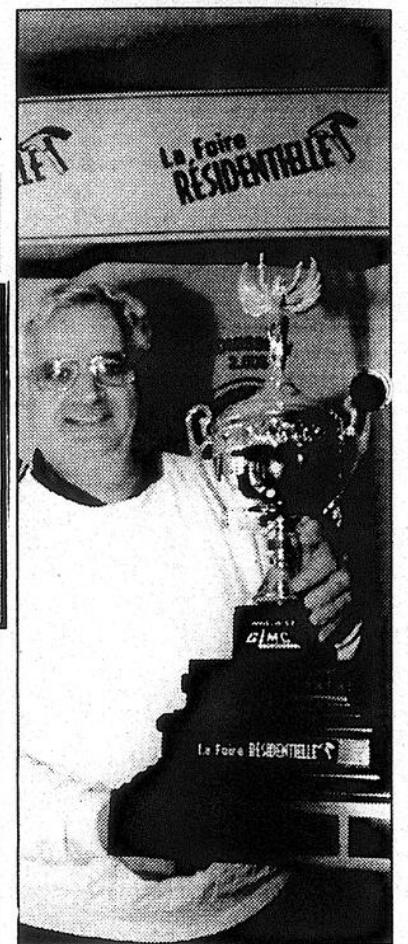


PHOTO STEEVE DRAPEAU

Lors de l'événement, René Lagacé invitera les visiteurs à voter pour le plus beau kiosque de la Foire résidentielle. L'exposant ayant reçu le plus de votes se méritera le trophée de la Foire, un trophée qui sera à l'enjeu à chaque année.

La 13e édition de la Foire résidentielle sera présentée pour la toute première fois de son histoire au Centre des congrès de l'Hôtel Universel. L'événement majeur innove cette année notamment avec la présentation de vingt-six ateliers gratuits.

« Les visiteurs pourront vraiment apprécier notre nouveau concept, explique le promoteur René Lagacé. Au total, 43 exposants seront de la partie cette année pour discuter habitation, rénovation, décoration, etc. »

Puisque l'événement sera présenté à l'Hôtel Universel, les heures d'ouverture ont été légèrement modifiées: la Foire sera donc accessible jusqu'à 22h00, vendredi et samedi. Le dimanche, les portes seront ouvertes entre 10h00 et 16h00. Un coût minimal de 2 dollars sera exigé pour franchir les portes de la Foire.

# Ils fabriquent des raquettes uniques au Québec

Pour Jean Després, de St-Honoré, les raquettes à neige conventionnelles ne répondaient plus à ses propres besoins et n'étaient pas assez robustes. À l'hiver 1997, il a analysé, pensé et a finalement développé trois modèles de raquettes en aluminium uniques au Québec.

re environ 800 paires de raquettes», indique Jean Després.

«De plus, nous voulons vendre nos produits aux États-Unis et dans les principaux pays nordiques», conclut celui qui se dit un peu surpris du succès obtenu avec son nouveau produit.



PHOTO STEEVE DRAPEAU

Jean Després et sa conjointe Nancy Perreault, dans leur atelier de Saint-Antonin. L'entreprise offre également un service mobile de soudure à l'argon.

STEEVE DRAPEAU

Son entreprise «Les Fabrications TJD Inc». n'a même pas encore un an d'existence que déjà, elle roule à un rythme d'enfer.

«Je suis très perfectionniste et j'aime innover, a expliqué Jean Després. J'ai développé mes propres raquettes en aluminium afin de répondre adéquatement à trois critères qui me semblaient essentiels: solidité, légèreté et mobilité. Nous avons débuté nos opérations en mai dernier et nous avons déjà vendu trois cents paires de raquettes».

## Pour les acériculteurs

Les raquettes signées par Les Fabrications TJD ne sont pas les seules en aluminium sur le marché.

Plus larges et moins longues, elles sont les seules à utiliser du fil à pêche 300 livres test et de l'aluminium gradué. Elles sont aussi munies de trois crampons pour une meilleure adhérence. «Nos raquettes sont idéales pour les acériculteurs et les bûcheurs.

Nous avons un modèle très apprécié de 13 pouces par 20, un autre de 12 pouces par 30. Notre plus gros modèle est de 13 pouces par 36», d'ajouter M. Després. L'entreprise écoule principalement ses stocks dans des compagnies comme Dominium & Grimm, Waterloo, IPL et à la Coop Fédérée du Québec.

Il est aussi possible de se procurer ces raquettes uniques chez Marmen et Frères, à Rivière-du-Loup. «Ce qui est plaisant, c'est que nos clients sont emballés par la qualité de nos raquettes», constate la copropriétaire Nancy Perreault.

## Exportation

«Notre objectif pour la présente année est de produi-



**Livraison et installation gratuites.**

**PENTIUM 400 MHZ INTEL**

- Imprimante couleur - encyclopédie
- Scanner couleur - atlas mondial
- Logiciel CD - jeux
- Moniteur 15 pouces - suite de bureau
- et bien plus

**64 meg**  
**6.4 gig**

**Fax modem**  
**56K V90**  
**haut-parleur**  
**240 watts**  
**vidéo 3D**


**1 799\$**

**LIQUIDATION**


**GRATUIT SUPPORT TÉLÉPHONIQUE ET RÉPARATION 7 JOURS SUR 7**

**Pourquoi payer plus cher!**  
**Meubles Simard le leader en informatique.**


**Le Centre-meuble tout confort 35, St-Louis, Rivière-du-Loup, 862-2887**




**GROUPE PLURAL**




**Monique D'Astous**  
**Julien Brisson**  
*Président*



**Aline Dion**  
**Jacques Brisson**  
*VP. Opérations*



**Guylaine Frenette**  
**J-Claude Gagnon**  
*Directeur*



**Marcel Gagné**  
**Martine Fugère**  
*Directrice*

33-213516-1M

Lors d'une réunion tenue en début d'année 1999, la direction du Groupe Plural par la voie de son président monsieur Julien Brisson, informait tous les représentants(es) de l'orientation que le Groupe Plural s'est donnée en matière de mise en marché des produits offerts au grand public.

Le Groupe Plural étant un cabinet multidisciplinaire oeuvrant principalement dans le domaine d'assurance de dommages, d'assurance-vie et placements, représenté par quarante (40) courtiers licenciés, offrira à partir du 1er mars 1999 les services de prêt hypothécaire ainsi que le prêt option achat automobile.

La clientèle du Groupe Plural pourra trouver sous un même toit un service complet de courtage, tout en bénéficiant de prix plus concurrentiels sur le marché autant en assurance qu'en prêt. Il suffira que le client en parle à son(sa) représentant(e).

Lors de cette réunion, les administrateurs ont souligné d'une façon tangible les représentants(es) qui ont atteint la meilleure performance au sein du groupe pour l'année 1998.

**De gauche à droite:**  
 Madame Monique D'Astous de St-Fabien reçoit du président, le trophée «Représentante Plural»  
 Madame Aline Dion de Rivière-du-Loup reçoit du vice-président opérations, le trophée «Représentante en assurance des entreprises»  
 Madame Guylaine Frenette d'Amqui reçoit du directeur du cabinet d'Amqui le trophée «Représentante en assurance des particuliers»  
 Monsieur Marcel Gagné de Rimouski reçoit de la directrice des services financiers le trophée «Représentant en assurance de personnes»

# Claude Mignault Horloger-Bijoutier

**Toujours à votre service**

au 621, rue Richard,  
Ville Saint-Pascal, 492-1700

### Vente

de montres, bracelets,  
bijoux or et argent,  
pile de montres  
(batteries), rasoirs  
et accessoires.

### Réparation:

Montres, bijoux, rasoirs, lunettes,  
horloges, horloges antiques, horloges grand-  
père, réveils et autres.

*Venez profiter de nos bas prix.*

Réparation fait sur place à notre  
atelier au 621, rue Richard



06-90340-1.10

## Un spécial dans une classe à part

La Suzuki Esteem 1999  
en location 48 mois



**209\$** par mois **0\$** comptant

Taxes en sus, 20 000 km par année, 0,08¢ du kilomètre en surplus.  
Valeur résiduelle de 5,884\$

Venez également faire  
l'essai des Vitara,  
Grand Vitara et Swift 1999

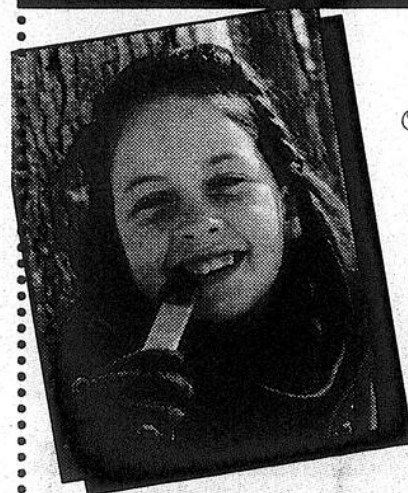
**Grand-Portage**



Qui la conduit, la recommande!

155A, rue Fraser, Rivière-du-Loup, 862-4400

# CONCOURS



*Allons  
à la  
cabane!*

**PORTAGE**

ÉRABLIÈRE LIZIÈRE

Le Saint-Laurent-Portage et l'Érablière Lizière de  
l'Isle-Verte vous invitent à passer une journée  
à la cabane à sucre!

**À GAGNER:** Un forfait d'une journée pour 2 adultes et 2  
enfants à l'Érablière Lizière de l'Isle-Verte.



ÉRABLIÈRE LIZIÈRE  
Jacques et Francine Lemieux  
**898-2815**

*C'est  
super!*

Tirage le jeudi  
1er avril 1999.

## CONCOURS «Allons à la cabane!»

Nom: .....

Adresse: .....

Téléphone: .....

Faites parvenir cette annonce avant le 1er avril 1999 au:  
16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 2P5  
ou déposez-la aux bureaux du Saint-Laurent-Portage

06-90782-1.12



# Le vrai Sénégal au menu

(G.L.) Le Comité local de Développement et Paix vous invite à un buffet-conférence, le 21 mars, 12h00, au Château Grandville. **Mme Thérèse Senghor du Sénégal** parlera du rôle de la femme dans une communauté vivant de la pêche artisanale. Les billets (12.50 \$) sont en vente dans les presbytères de Rivière-du-Loup.

# Lundis des entreprises

(G.L.) La dernière formation dans le cadre des lundis des entreprises se tiendra lundi le 15 mars 1999, 19h00, au 299 Lafontaine. **Madame Nancy Fortin de CIMT-CKRT** parlera «Des trucs contre le trac, quand vient le temps de parler de mon entreprise en public». On s'inscrit (5 \$) au SADC au 867-4272.

# Légion Canadienne

L'assemblée mensuelle de la Légion Royale Canadienne se tiendra le 16 mars 1999, 19h30, au **Manège Militaire**. Le conférencier invité sera M. Ernest Ouellet de Saint-Pascal.

## Spécial Mars 1999

Qualité  
supérieure

GARANTIE 3 ANS  
MAIN-D'ŒUVRE



**1 999\$\***

**95\$** par mois  
24 mois  
\* Taxes en sus.

## LXPRO Multimedia Pentium II 400 Mhz

Processeur Pentium II 400  
Board Intel Se-440BX-2 audio  
32 Mo mémoire SDRAM  
Lecteur 3 1/2" de 1.44 Mo  
Disque dur de 8.4 giga (Fujitsu)

Lecteur CD Rom 32X interne (Goldstar)  
Carte de son Yamaha  
Haut-parleurs 80 watts  
Fax Modem USR 56k V.90 PCI  
Carte vidéo ATI AGP 8 meg

Windows 98 français sur CD  
Clavier Windows 98 bilingue  
Souris Logitech ps/2 2 boutons  
CD de recouvrement inclus  
Moniteur TTX 15" #1569 (1280 X 1024)  
Microphone

1 mois d'internet gratuit (Globe Trotter)



**Nadeau** clavigraphe 1985 inc.

**LA SOLUTION POUR LES PME** Facilite votre travail, agrémente vos loisirs.

280, rue Hôtel de Ville, Rivière-du-Loup, Tél.: (418) 862-5020, téléc.: (418) (418) 862-5052



# Les femmes soulignent la journée du 8 mars



PHOTOS CLAUDETTE DORVAL

À Saint-Pascal, Monique Richard, présidente de l'Association Marie-Reine, a remis des fleurs à Solange Briand, femme de l'année.

Dans Kamouraska-Rivière-du-Loup plusieurs femmes ont interrompu leurs activités lundi dernier pour célébrer la journée internationale de la femme.

CLAUDETTE DORVAL

Les responsables de l'option d'Éducation internationale de l'École secondaire luperivienne Pavillon de la Découverte, accueillait une soixantaine de femmes provenant de La Pocatière à Trois-Pistoles pour souligner leur implication dans le milieu. À cette occasion, des femmes de l'Inde, de l'Argentine et du Pérou et un homme de Tahiti leur ont fait découvrir comment vivent les femmes de ces pays.

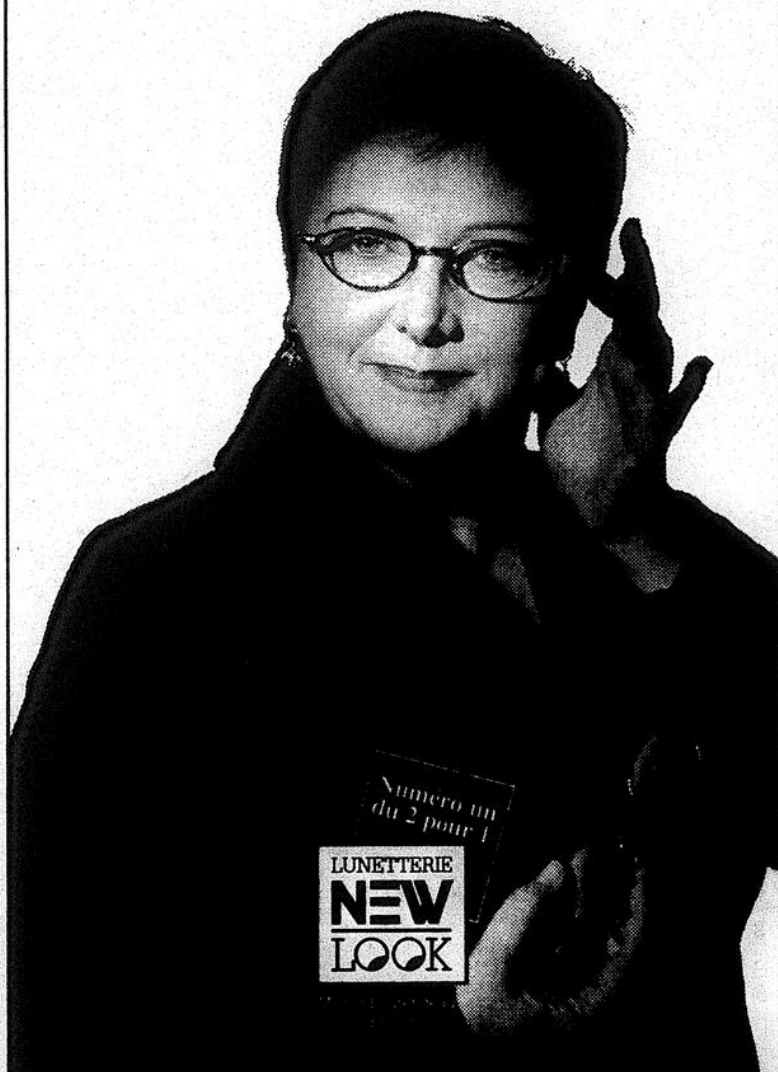
Sous le thème: "Complices au fil des âges", le Réseau des femmes professionnelles du KRTB sensibilisait une centaine de femmes à la lutte qu'elles ont menée à travers l'histoire. Réunies au Château Grandville pour un souper, elles ont eu le plaisir d'entendre la maîtresse Denise Lévesque et Madame Lynda Thériault rappeler à travers leur vécu la condition des femmes des trois dernières générations. Madame Lévesque concluait en disant: "Prenons notre place, soyons complices de notre avancement avec ces hommes que nous chérissons beaucoup."

À Saint-Pascal, l'Association Marie-Reine remettait le titre de "femme de l'année" à Madame Suzanne Briand. Jeux de société, souper et parade de mode étaient au programme de la rencontre qui réunissait aussi une centaine de femmes à la salle à manger «l'Ermite».



Mmes Lynda Thériault, Sylvie Vignet et Denise M. Levesque étaient de la fête à Rivière-du-Loup.

«La vraie beauté est entre les deux oreilles!»



Chez New Look, le service, la qualité et le choix sont de toute beauté.

Centre Commercial Rivière-du-Loup, 298, boul. Thériault  
862-2200



Du côté du Pavillon-de-la-Découverte, une journée de la femme à saveur internationale.

**RE/MAX DE L'ESTUAIRE INC.**

**Cabano**  
 30, rue Bérubé, G0L 1E0  
 854-1977  
 Télécopieur: 854-1977
 

**302, Lafontaine**  
 Rivière-du-Loup, Qué., G5R 3A8  
 867-2002 -  
 Fax: 867-5577

PERSONNE N'A LA FORCE DE RE/MAX

Membre de la Chambre Immobilière de l'Est du Québec

 Gaston Dionne Courtier président 1-800-205-8144	 Maurice Bélanger Agent immobilier affilié 867-8671	 Yves Blanchet Agent immobilier affilié 867-3736	 Roberto Laplante Agent immobilier affilié 854-1977
---	--	---	--

 <b>Rivière-du-Loup: Rue Témiscouata:</b> Résidence 3 c.c., rénovations récentes, belle opportunité, moins de 70 000\$. (Yves Blanchet)	 <b>Squatec: Rang Vieux-Chemin:</b> Résidence 2 étages, 5 c.c., située près de la rivière, beau et grand terrain. Une invitation au pays de la pêche et de la chasse. (Yves Blanchet)	 <b>Isle-Verte: Rue des Buissons:</b> Résidence de prestige 11 1/2 pièces, finition supérieure intérieure et extérieure. Élégance, confort, ambiance à la campagne. (Yves Blanchet)	 Prix révisé  <b>Rivière-du-Loup:</b> Immeuble à revenus, 4 log., situé centre-ville, possibilité construction 3 log. en supplément. (Maurice Bélanger)
 <b>Rivière-du-Loup: Rue Bélanger:</b> Secteur St-François-Xavier, belle résidence, 3 c.c., construction récente. Terrain aménagé. (Yves Blanchet)	 <b>Rivière-du-Loup: Rue Hôtel-de-Ville:</b> Condo 4 1/2 sur 2 étages, bien aménagé, situé en avant. (Maurice Bélanger)	 <b>Saint-André:</b> Immeuble à revenus, 2 log. 5 1/2, centre du village. Idéal pour propriétaire occupant. (Yves Blanchet)	 <b>Saint-Patrice: Rue D'Amours:</b> Résidence 3 c.c., avec garage, à très bon prix. (Maurice Bélanger)
 <b>Notre-Dame-du-Portage:</b> Résidence de prestige située sur un terrain boisé, garage double. (Maurice Bélanger)	 <b>Rivière-du-Loup:</b> Villa au bord de la mer d'esprit victorien, un point de vue de prestige. (Roberto Laplante)	 <b>Saint-Antoine:</b> Résidence située rang 1, Saint-Antoine, 4 c.c. avec grand terrain boisé arrière. (Maurice Bélanger)	 <b>Cabano:</b> Construction 1988, 3 ch., aire ouverte, qualité supérieure. À voir absolument. (Roberto Laplante)
 <b>Cabano:</b> Ranch à vendre construit en 1992. Résidence annexée pouvant servir à des fins récréotouristiques. Prix intéressant. (Roberto Laplante)	 <b>Notre-Dame-du-Lac:</b> Magnifique résidence d'été, 8 ch., plusieurs salles de séjour, sous-sol aménagé, idéal pour Gîte du passant. (Roberto Laplante)	 <b>Cabano:</b> Grand bungalow, 5 c.c., sous-sol aménagé, grand terrain. (Roberto Laplante)	

Emportez le magot chez Ameublements Tanguay

Vous avez reçu

350\$

**DERNIÈRE SEMAINE**

**EN CERTIFICATS-CADEAUX!**  
Profitez de cette offre exceptionnelle en récoltant 4 certificats de 50\$, échangeables dans l'un de nos départements et un de 150\$. APPLICABLE À L'ACHAT D'UN MATELAS DE MARQUE SERTA!

Celebrez le 25<sup>e</sup> anniversaire JVC

**500**

**TÉLÉ 27 PO À GAGNER**

Cuisinière  
Four  
Fours à convection  
Dessus

Prix Régulier: 1409  
RABAIS Collre-Fort: 210  
RABAIS Collre-Fort: 50  
**1149<sup>95</sup>**

Four  
autonettoyant et  
à convection

Tablettes de verre

Prix Régulier: 859<sup>95</sup>  
RABAIS Collre-Fort: 50  
**809<sup>95</sup>**

**GENERAL ELECTRIC**

18 pi cu  
Modèle exclusif

Réfrigérateur (214683)

Tablettes en verre ajustables • Balconnets ajustables dans la porte • Bacs à légumes et à fruits transparents • Bac à viande • Disponible en noir sur blanc, noir sur noir et amande sur noir

L'ensemble le plus vendu

Super capacité

Prix Régulier: 999  
RABAIS Collre-Fort: 50  
**949<sup>90</sup>**

L'ENSEMBLE

Laveuse (205576)  
9 programmes • 2 vitesses  
3 choix de température  
3 niveaux d'eau  
Système d'équilibrage automatique  
**599<sup>95</sup>**

Sécheuse (205572)  
5 programmes automatiques  
Porte réversible  
Séchage automatique  
3 choix de température  
**399<sup>95</sup>**

6 cycles

**ADMIRAL**

**ADMIRAL**

Laveuse (215485)

6 cycles  
4 choix de température  
4 niveaux d'eau  
Agitateur à double action  
Distributeur à eau de javel et assouplissant

**ADMIRAL**

Sécheuse (215486)

4 cycles  
3 choix de température

Prix Régulier: 799  
RABAIS Collre-Fort: 50  
**749<sup>95</sup>**

Très grande capacité

**OUVERT LE DIMANCHE**

Lave-vaisselle (215487)  
Modèle à encastrer • Moteur silencieux  
Départ différé • Broyeur d'aliments durs  
7 touches • Isolant « Quiet Power Plus »  
Disponible en noir

Prix Régulier: 599  
RABAIS Collre-Fort: 50  
**549<sup>95</sup>**

**COMMENCEZ À PAYER EN SEPTEMBRE 1999\***

A M E U B L E M E N T S

T A N G U A Y

LIVRAISON & SERVICE  
**GRATUITS**

www.tanguay.qc.ca

**RIVIÈRE-DU-LOUP 245, Hôtel-de-Ville 1 800 510-4711 (418) 867-4711**

# Café et brioches

Dans le cadre de la Semaine des gens d'affaires, une activité «Café-brioches» se tiendra à l'Hôtel Universel, lundi le 15 mars, entre 9h30 et 11h00. Organisée par l'UQAR et le Cégep de Rivière-du-Loup cette activité (5 \$) remettra au hasard pour 700 \$ de prix de présence (espaces publicitaires dans le mensuel Business). On s'informe au 862-5243.

## Assemblée générale annuelle

Le Fonds d'Investissement Jeunesse de la MRC de Rivière-du-Loup tiendra son assemblée générale annuelle, mercredi le 24 mars, 19h30, au salon de l'Hôtel Château Grandville. Rapport d'activités, rapport financier et vente de carte de membres sont à l'agenda.

On s'informe auprès d'Isabelle Marin au 862-1823, avant mercredi le 17 mars.



### Réjean Lévesque Service enr.

Réparation d'appareils ménagers de toutes marques ainsi que micro-ondes

VENTE ET ÉCHANGE

(418) 868-5465

Région Rivière-du-Loup

(418) 492-9236

Région du Kamouraska

252, rue Principale, Sainte-Hélène



### Lucien Lauzier, MSC CGA

27, rue Plourde,  
Rivière-du-Loup

- Tenue de livres - États financiers

• Compagnies • Particuliers  
Fiscalité

- Impôt des compagnies  
- Impôt des particuliers  
- Planification fiscale et successorale  
- Taxe sur les produits et services (fédérale)  
- Taxe de vente du Québec

Dépositaire des logiciels Fortune 1000

Tél.: 868-0788 - Téléc.: 862-4851

## HERBALIFE

Maigrissez maintenant!



Demandez-nous comment!

Pas de sensation de privation.

Produits naturels à 100%.

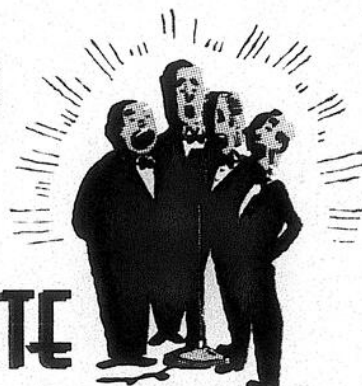
Gaby et Michel Dorval

862-3451 - 888-294-3451

# Vous avez une voiture à vendre? Passez-nous voir! Nous payons comptant!

## Quand il est question d'un véhicule d'occasion:

# 4-SAISONS VOUS CHANTE UNE TOUT AUTRE CHANSON!



Bien souvent, les revendeurs de voitures d'occasion vous chantent le même refrain. C'est un air connu, on vous promet n'importe quoi. Tout va bien... jusqu'à ce que vous ayez de très mauvaises surprises.

### AVEC OPTIMUM CHEZ 4-SAISONS, PAS DE FAUSSES NOTES:

- Nos véhicules d'occasion sont inspectés en 150 points et nous réparons tout ce qui n'est pas conforme aux normes GM
- Nous vous offrons les meilleures garanties
- Vous avez 30 jours pour échanger votre véhicule
- Nous vous donnons l'assistance routière
- Tout ça à un prix compétitif

## Optimum

VÉHICULES D'OCCASION



**Pontiac Trans Sport 1995\***  
7 passagers, air climatisé,  
bien équipé



**Buick Regal 1994\***  
tout équipé, roues mags,  
voiture impeccable



**Chevrolet Cavalier 1996\***  
4 portes, transm. automatique,  
air climatisé

**FINANCEMENT SPÉCIAL:  
NE PAYEZ RIEN AVANT JUIN 1999! \*\***



**Pontiac Grand Am SE 1995\***  
4 portes, automatique, tout équipé,



**Pontiac Sunfire 1996\***  
2 portes, automatique,  
air climatisé

## 4SAISONS

CHEVROLET

OLDSMOBILE



Optimum

862-6324

1 800 463-1297



**Oldsmobile Supreme SL 1995\***  
4 portes, roues mags,  
tout équipé



**Chevrolet C 1500 1995\***  
cabine allongée, automatique,  
moteur, V8, air climatisé



**Chevrolet Lumina 1992\***  
4 portes, tout équipé,  
bas kilométrage

\* Ces véhicules sont certifiés Optimum.

\*\* Plan de financement offert par les Caisses populaires Desjardins.

# Le Club des Ambassadeurs accueille onze nouveaux membres

## COURS DE CONDUITE DE SEMI-REMORQUE PROGRAMME D'ENTRAÎNEMENT DE 6 SEMAINES

### SUR LA ROUTE DE LA PROSPÉRITÉ

- \* Formation sur équipement moderne
- \* De l'aide financière peut être fournie aux étudiants qui s'y qualifient
- \* Formation disponible dans les deux langues
- \* Logement disponible sans frais additionnel.

Accrédité pour enseigner le CCRHC pour le programme «Apprendre la Route»



Pour plus d'information, composez le:  
1-800-699-EVUF  
(1-800-699-3883)



Dans la région de Bathurst N.B.

06-27056.15

Une dizaine d'organisateur de congrès ou d'activités majeures ont été officiellement intronisés au sein du Club des Ambassadeurs, samedi soir dernier, lors d'un souper typiquement mexicain.

STEEVE DRAPEAU

Julie-Mélanie Desgagnés, Manon Fafard, Johanne April, Lucienne Caron, Bruno Gagnon, Reynald Saindon, Richard Lévesque, Robert Desrosiers, Dominique Le Quéré, Jean-Paul Michaud et Marie-Paule Lemire ont officiellement intégré le Club qui compte aujourd'hui plus de 150 membres.

Rappelons que ce Club souligne les efforts des personnes qui font la promotion du touris-

me d'affaires et qui contribuent au développement économique de notre région.



PHOTO STEEVE DRAPEAU

Les nouveaux membres du Club des Ambassadeurs photographiés samedi soir dernier.

# Plus gros, plus fort... Moins gourmand.



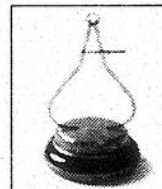
Plus gros. Plus gros demi tonne à cabine allongée de sa catégorie, avec une troisième porte dotée de la plus large ouverture qui soit.



Plus beau. Grille avant, pare-chocs et roues chromés.

Plus fort. Moteur Vortec V8 4800 de 255 chevaux, boîte automatique avec surmultipliée, pont arrière autobloquant.

CAMION DE L'ANNÉE 1999  
DU MAGAZINE MOTOR TREND.



Plus confortable. Climatiseur, volant inclinable, radiocassette AM/FM stéréo, groupe d'instrumentation avec tachymètre et dispositif antivol.



	Chevy Silverado cabine allongée	Ford F-150 XLS cabine allongée	Dodge Ram 1500ST cabine allongée
Centralisateur informatique de bord	S	N/L	N/L
Mode remorquage avec boîte automatique	INCL.	N/L	N/L
Phares automatiques	S	N/L	N/L
Système de filtration de l'air	INCL.	N/L	N/L
Chronographe	S	N/L	N/L
Freins à disque aux 4 roues	S	O	N/L
Freins ABS aux 4 roues	S	O	O
<b>MOTEUR</b>	Vortec V8 4800	Ford V6 de 4,2L	Ford V6 de 4,6L
Puissance	255	205	220
Consommation d'essence selon Transport Canada (cote de ville/ cote routière)			
(L/100 km)	14,6-10,4	15,1-11,1	16,2-11,3
(mpg)	(19,27 mpg)	(19,25 mpg)	(17,25 mpg)



Seul un camion vous en offre autant. Plus gros, plus fort. Il vous en offre plus pour votre argent et mérite plus de récompenses. Le nouveau Silverado 1999, déclaré camion de l'année par le magazine Motor Trend. Que demander de plus ?

L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au nouveau Silverado 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus (Code de commande R7X). Photo à titre indicatif location pour fins personnelles seulement. Sujet à l'approbation du crédit. Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) (voir tableau). \*Première mensualité et dépôt de sécurité d'au plus 550\$ requis à la livraison. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 12¢ du km après 60 000 km. \*\*Préparation incluses, transport (940\$) et taxes en sus. Une commande (ou échange) de véhicule peut être requise. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez [www.gmcanada.com](http://www.gmcanada.com)



## Un Club Rotary serait implanté à Trois-Pistoles



Sur la photo prise lors de ce souper on reconnaît: Monsieur Fernand Lévesque du Club Rotary de Sept-Iles, madame Lynda Dubé, présidente du Club Rotary de Rivière-du-Loup et madame Odette L'Arrivée de Trois-Pistoles.

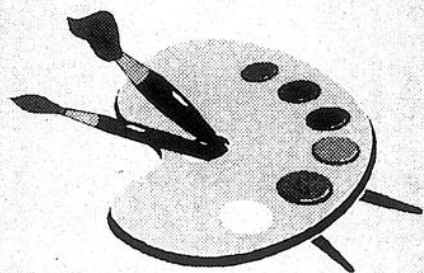
Le 25 janvier dernier, le Club Rotary de Rivière-du-Loup a tenu son souper régulier à Trois-Pistoles. On sait maintenant que des démarches très sérieuses sont entreprises afin de fonder un Club Rotary dans cette région.

## Nous avons pensé aux «Âmes d'artiste»

Nous vendons maintenant le «matériel d'artistes»

*Nous avons ce qu'il faut pour le débutant et le professionnel!*

HUILES - PINCEAUX - CRAYONS DE GRAPHISTES -  
PRODUITS SPÉCIALISÉS



Visitez notre tout nouveau département et courez la chance de vous mériter une paire de billets pour visiter l'Exposition «Monet à Giverny» au Musée des Beaux Arts de Montréal. Détails en librairie.



**Librairie  
du Portage**

Centre commercial Rivière-du-Loup  
298, boul. Thériault, Rivière-du-Loup  
G5R 4C2

Courriel: portage@transcom.qc.ca

Tél.: 418-862-3561 • Fax: 418-862-4682

06-9088-112

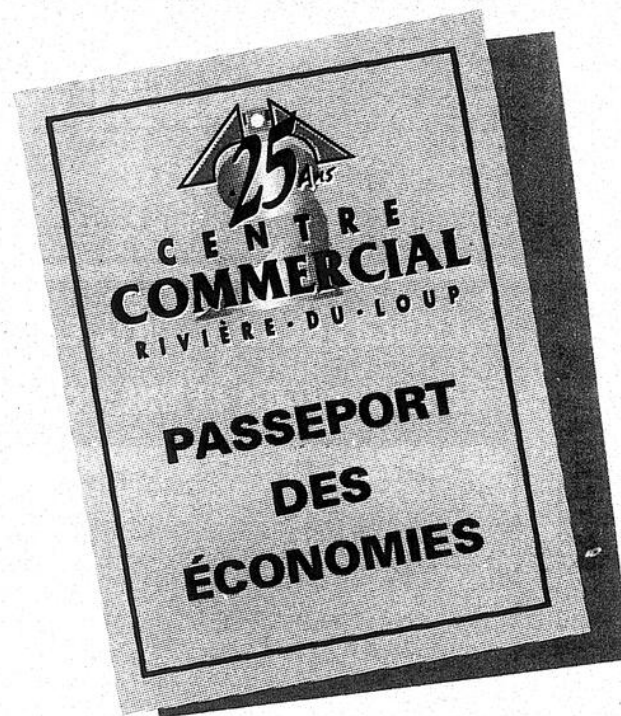
# 25<sup>Ans</sup> CENTRE COMMERCIAL RIVIÈRE-DU-LOUP

## Surveillez votre publi-sac!

*Un passeport économique vous attend  
avec une destination chaude de rabais!*

### À GAGNER

Un forfait-vacances pour deux adultes et deux enfants en Mauricie.  
En collaboration avec la Cité de l'Énergie, Shawinigan (Québec).  
Tirage le 16 avril 1999.



*Ne partez pas  
sans votre passeport  
des économies!*

*Soyez du voyage!*

**Du 15 mars au 15 avril 1999**

## SANTÉ MINCEUR



Par le  
Docteur  
J.-M.  
Marineau

**VOUS VOULEZ  
MAIGRIR?  
APPRIVOISEZ VOS ÉMOTIONS**

**SOUVENT, J'ENTENDS DIRE:**  
«J'ENGRAISSE PARCE QUE JE MANGE  
MES ÉMOTIONS». DES ÉMOTIONS, ÇA  
NE SE MANGE PAS, ÇA SE VIT. ET SI ON  
LES VIT MAL, ON PEUT AVOIR DES COM-  
PORTEMENTS INAPPROPRIÉS COMME  
MANGER SANS AVOIR FAIM.

### AVOIR DES ÉMOTIONS, C'EST NORMAL

Tout le monde a des émotions. Qu'il s'agisse  
d'une joie ou d'une peine, chaque émotion appel-  
le une réaction affective intense. Manifester notre  
joie à l'annonce d'une bonne nouvelle en sautant  
au cou d'une personne, c'est tout à fait normal,  
mais manger deux barres de chocolat quand  
nous n'avons même pas faim, ça dénote que  
notre réaction devant une émotion est mal pro-  
grammée.

### LE TÉLÉPHONE QUI SONNE

Je donne souvent cet exemple à mes malades  
pour leur expliquer leur comportement devant la  
nourriture: «Vous êtes à la maison et il y a une  
heure que vous venez de dîner. Le téléphone  
sonne, vous répondez et on vous apprend une  
mauvaise nouvelle. Vous fermez l'appareil et  
immédiatement vous vous dirigez vers le garde-  
manger et, sur le champ, vous dévorez douze  
biscuits au chocolat. Et cependant, vous venez à  
peine de terminer votre repas. Vous êtes forcée  
d'avouer qu'il n'y a aucune, mais absolument  
aucune relation entre votre acte de manger et la  
mauvaise nouvelle que vous venez d'apprendre.  
Et pourtant vous êtes allée manger quand même.  
Vous avez donc eu un comportement inapproprié  
devant une émotion que vous n'avez pas été  
en mesure de gérer».

### RELAXEZ-VOUS

Il y a une étroite corrélation entre les muscles et  
le cerveau. **LA DIMINUTION DE LA TENSION  
MUSCULAIRE FAVORISE LA DÉTENTE DU CERVEAU.  
LA RELAXATION CONTRÔLE LES RÉAC-  
TIONS ÉMOTIONNELLES FACE AU STRESS.**  
Apprenez à vous relaxer: tous les jours, isolez-  
vous dans un endroit calme. Installez-vous dans  
un fauteuil, allongez les jambes, fermez les yeux,  
mettez une musique douce et pensez à un  
moment heureux que vous avez vécu.

### REPROGRAMMEZ-VOUS

Au lieu de manger quand survient une émotion  
que vous ne pouvez pas contrôler, choisissez  
une activité non alimentaire que vous aimez:  
allez prendre une marche; faites un jeu de patience;  
allez faire un tour de bicyclette; lisez un livre;  
écrivez ce que vous pensez.

Si vous prenez la décision de maigrir,  
CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN.



**Dr. J.-M.  
Marineau, M.D.  
OMNIPRATICIEN**

Le Dr J.-M. Marineau est consultant  
pour diverses cliniques.

**CLINIQUE MÉDICALE  
D'AMAIGRISSEMENT**

135 des  
Gouverneurs,  
local 204 A,  
Rimouski: 725-5925

148-B  
rue Fraser,  
Rivière-du-Loup:  
867-1260



PHOTO STEEVE DRAPEAU

Gilles Gaudreault, administrateur de la SNEQ, Denise Filteau, de la  
Librairie du Portage et Mariette Lauzier, conseillère pédagogique à  
la Commission scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup.

## Les élèves apprennent les légendes du St-Laurent

(S.D.) Le livre «Légendes du  
Saint-Laurent» écrit par le  
professeur d'ethnologie Jean-  
Claude Dupont, originaire de  
St-Antoine, sera à l'honneur  
lors de la Semaine du français  
qui se met en branle aujourd'hui  
le 14 mars.

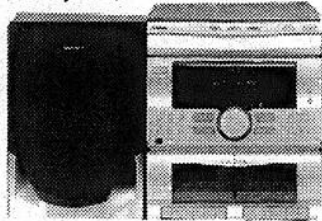
laire de Kamouraska-Rivière-du-  
Loup prendront part à une dic-  
tée organisée par la Société  
nationale de l'Est du Québec  
(SNEQ). Chaque enseignant  
recevra un exemplaire de ce  
livre et pourra se mériter le  
volume «Mille ans de contes»,  
de l'auteure Cécile Gagnon. Les  
élèves recevront des prix de  
participation de la SNEQ.

Une trentaine de classes de  
5e année de la Commission sco-



## LA CLEF DE SOL LIQUIDE SES DEMOS

Mini-chaîne Sony  
259,95\$



Sony 4 têtes Hi-Fi stéréo 289,95\$  
Daewoo 4 têtes 179,95\$  
Daewoo 2 têtes 159,95\$



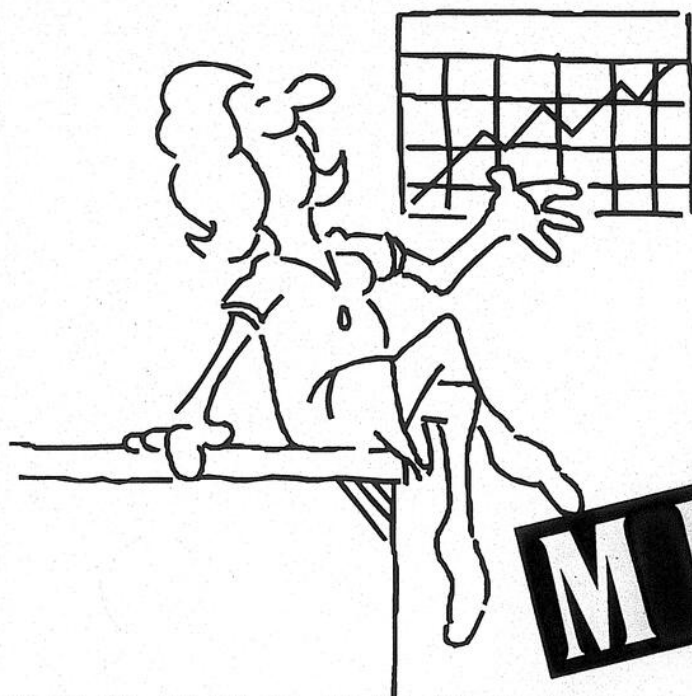
**CAMÉRA**  
Sony 629,00\$  
Panasonic 699,00\$



50 po. Pioneer 1 999,00\$  
35 po. Hitachi 1 599,00\$  
27 po. Sanyo 499,00\$  
20 po. Daewoo 299,00\$  
14 po. Sanyo 189,00\$

**La Clef de Sol - Meubles Simard**  
35, St-Louis, Rivière-du-Loup, 862-2887

Résultats de la dernière campagne  
Centraide dans la MRC de Rivière-du-Loup:



**Les actions Centraide  
sont en hausse!  
Objectif atteint  
à 109%!**

**MERCI!**



**Centraide**  
PORTAGE - TACHÉ

# Cégeps en spectacle couronne le monologuiste Frédéric April

Pour sa quinzième année de participation, la sélection locale de Cégeps en spectacle a couronné le monologuiste Frédéric April, de Trois-Pistoles, le 3 mars dernier, devant plus de 500 personnes au Centre Culturel de Rivière-du-Loup.

GILLES LABEL

Cette soirée comportait onze prestations dans les catégories «Groupe ou duo musical», «Chant», «Monologue», «Théâtre», et «Musique instrumentale». En fin de soirée, les membres du jury ont couronné Frédéric April. Le Pistolois s'est distingué par l'originalité de son monologue, sa présence sur scène et sa spontanéité.

En plus de mériter la bourse de 150 \$, le gagnant ira représenter le Cégep de Rivière-du-Loup à Baie-Comeau, le 27 mars prochain, lors de la finale régionale de Cégeps en spectacle.

Par ailleurs, le groupe pop métal **Obscur**, formé de Mathieu Rancourt, Etienne Dumont, Daniel Lavoie et Martin Laforest de Rivière-du-Loup a reçu le prix

spécial du Studio Allégo de Kamouraska. Quant au duo Marie-Soleil Cotnoir et Eric Bilodeau, il s'est mérité une bourse spéciale de 100 \$, assortie d'un droit de représentation sur scène, pour le Festival des Chansonniers du Château Grandville.

Avec  et 

**À l'achat de lunettes complètes (lentilles et monture) traitées CRIZAL® d'ESSILOR**

VOUS recevrez une montre-bracelet, gracieusement d'ESSILOR




Valide uniquement à l'achat d'une paire de lentilles progressives de marque Expert Comfort ou Sélect traitées antireflet/antirayure Crizal d'ESSILOR. Une montre par achat. Non-valable pour les lunettes de sécurité. Offre valide du 1 mars au 31 mai 1999. \* Voir détails en magasin.

**Plus de 95 centres IRIS au Québec**

 <b>IRIS</b> <small>OPHTHÉLTIQUE • OPTIQUE</small> <b>CLINIQUE VISUELLE</b>	- Michel Robichaud, o.d.	IRIS, Clinique visuelle	<b>Heures d'affaires:</b> Lundi 9 h 00 à 17 h 30 Mardi 9 h 00 à 21 h 00 Mercredi 9 h 00 à 17 h 30 Jeudi 9 h 00 à 21 h 00 Vendredi 9 h 00 à 21 h 00 Samedi 9 h 00 à 12 h 00
	- Jean-Pierre Tchang, o.d.	708, 4e Avenue, C.P. 1060	
	- Mireille Barras, o.d.	La Pocatière, Qc., GOR 1ZO	
	Docteurs en optométrie	Fax: 418.856.1523 418.856.1522	

06-90707.12



**Le leader Ford!**

7, Côte St-Jacques  
Rivière-du-Loup  
862-9517

Toute une équipe  
à votre service

Votre concessionnaire



pour la région.



OBJECTIF

**6000**

VÉHICULES

EN

**60**

JOURS

FORD ET MERCURY

100 VÉHICULES PAR JOUR!

6000 EN 60 JOURS!

VENEZ FAIRE UNE OFFRE

AVANT QUE LA COUR

NE SOIT VIDE!

**0% DE TAUX DE CRÉDIT**

**JUSQU'À 48 MOIS**

À L'ACHAT DE L'UN DE NOS MODÈLES WINDSTAR 1999



★★★★★

Le Windstar est la seule minifourgonnette qui détient la cote de sécurité 5 étoiles pour les collisions frontales et latérales! Cela fait aussi cinq ans de suite que le Windstar obtient la plus haute cote de sécurité pour le conducteur et le passager avant, en cas de collision frontale.\*



Vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury

www.acfmq.qc.ca



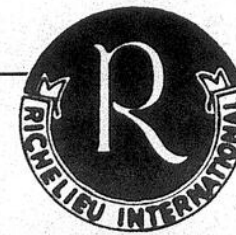
**PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS:** Obtenez un rabais supplémentaire de 750\$.

L'offre de taux de crédit de 0% jusqu'à 48 mois offerte par Crédit Ford s'applique à l'achat au détail de tous les modèles Windstar 1999 neufs en stock. Sujet à l'approbation du crédit. Cette offre se termine le 31 mars 1999 et ne peut être combinée avec aucune autre offre. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails. \* La plus haute cote de sécurité pour le conducteur et le passager avant décernée par le gouvernement américain lors de tests de collision frontale effectués par la National Highway Traffic Safety Administration sur des véhicules dont le poids varie au plus de 227 kg. La cote pour les collisions latérales s'applique à un véhicule équipé des sacs gonflables latéraux offerts en option.

Dimanche 14 mars 1999 / LE ST-LAURENT-PORTAGE 17



# SEMAINE DE LA FRANCOPHONIE CLUB RICHELIEU RIVIÈRE-DU-LOUP



## MOT DU PRÉSIDENT

Nous en sommes à notre 48<sup>e</sup> année d'existence et nos objectifs sont toujours demeurés les mêmes qui sont, la défense de la langue française ainsi que l'aide à la jeunesse.

Les actions concrètes que nous avons réalisées sont notre oeuvre principale, le Camp Richelieu Vive La Joie, qui s'adressent aux jeunes de 6 à 15 ans, ce qui nous a permis de remettre à de jeunes défavorisés 45 camps de vacances, représentant un montant de 13 000\$, dons du Club Richelieu de Rivière-du-Loup. Une contribution de 8 500\$ fut remis à des organismes reliés directement à la jeunesse.

Aussi dans la semaine de la francophonie, à chaque année depuis 9 ans, nous organisons un concours de dictée locale pour les élèves de 6<sup>ième</sup> année du primaire de la Commission scolaire de Rivière-du-Loup. La finale locale aura lieu le 17 avril pour ensuite se terminer par une finale régionale.

Je tiens à souligner le fait que nous sommes le club hôte de la Régionale Chapais pour la tenue du Congrès de district 03 couvrant l'Est du Québec. Naturellement, le fait français et la jeunesse seront nos priorités de discussions qui auront lieu la fin de semaine du 21 mai 1999.

**Aimé Imbeault**  
Président

**1998**  
**DONS**  
**DE 13 000\$**  
**DE CAMP D'ÉTÉ**  
**À DES JEUNES**

**1998**  
**Dons**  
**de 8 500\$**  
**À différents organismes**  
**d'aide à la jeunesse.**

## LES MEMBRES RICHELIEU 1999

APRIL ROSAIRE, assurance  
BEAUDOIN JULIE, dentiste  
BÉLANGER MARC, retraité  
BELZILE ALAIN H., avocat  
BÉRUBÉ DENIS, contracteur  
BOIS ALYRE, retraité  
CANUEL DENIS, planificateur financier  
CARON OMER, commerçant  
CÔTÉ RICHARD, retraité  
DESCHÈNES GEORGES, greffier Ville RDL  
GODOBOUT MARCEL, conseiller en librairie  
IMBEAULT AIMÉ, assureur  
LAGACÉ PHILIPPE, comptable  
LAGACÉ RENÉ, ébéniste  
LANGLOIS CHARLES, fleuriste  
LEBEL RÉJEAN, courtier en immobilier  
LEBOUTHILLIER CHARLES, commerçant  
LÉVESQUE BENOÎT, policier  
LÉVESQUE BERNARD, conseiller financier  
LÉVESQUE DANIEL, comptable  
LÉVESQUE HUGUES, conseiller vendeur  
LOIGNON JEAN-LUC, retraité  
MALTAIS PAULINE, conseillère en immeuble  
MASSÉ YVES, concessionnaire automobile  
MIGNAULT JEAN-CLAUDE, notaire  
MORIN ANDRÉ, conseiller en mobilier  
MORIN ANDRÉ (E), planificateur financier  
OUELLET CLAUDE, conseiller en publicité  
OUELLET JEAN-S., retraité  
PERRON YVAN, pharmacien  
PETTIGREW DENIS, magasinier  
RIOUX GILBERT, thanatologue  
SAVARD ROBERT, bijoutier  
SOUCY MAURICE-W., retraité  
ST-LAURENT SUZANNE, technicienne en optométrie  
VOYER JEAN, gérant débosselage

## NOTRE OEUVRE PRINCIPALE

### Camp Richelieu Vive La Joie

ACTIVITÉS STIMULANTES POUR DES JEUNES DE 6 À 14 ANS.

Pour information: (418) 862-5919

(Portes ouvertes le 30 mai 1999)



## UN ÉVÉNEMENT ANNUEL LA DICTÉE RICHELIEU

- Environ 425 élèves de la 6<sup>e</sup> année de la Com. Scolaire de Kamouraska – Rivière-du-Loup participent à cette dictée.
- 17 avril : finale au Pavillon de l'Avenir (9h30).
- Finale Chapais : Saint-Pascal de Kamouraska le samedi 1<sup>er</sup> mai.

N.B.: La finale regroupe tous les finalistes des Commissions scolaires de Kamouraska – Rivière-du-Loup et du Fleuve-et-des-Lacs.

## NOTRE SOURCE DE FINANCEMENT

Aidons les oeuvres  
du **CLUB RICHELIEU**  
de Rivière-du-Loup inc.  
«LE CAMP RICHELIEU  
VIVE LA JOIE»

Tirage:  
**Mardi le 11 mai 1999**  
**À L'HÔTEL LEVESQUE**  
171, Fraser, Rivière-du-Loup  
à 20h00



**Caisse populaire**  
**Thibaudeau**  
44, Fraserville  
Rivière-du-Loup  
862-6979

Prêts commerciaux et personnels  
REER & placements  
Parlez-nous et nous trouverons la solution ensemble.

Desjardins pour s'aider soi-même



**Maison Funéraire**  
**Marc-André Rioux Ltée**

Gilbert Rioux - Jean-Marc Rioux, props.  
C.P. 934, 160, rue Lafontaine,  
Rivière-du-Loup, P.Q., G5R 3Z5  
Tél.: (418) 862-2668 - 6630



**YVAN PERRON**  
**PHARMACIEN**

24, rue Frontenac  
Rivière-du-Loup  
G5R 1S5  
862-6344

**4 SAISONS**  
CHEVROLET GEO OLDSMOBILE



Le choix  
de notre  
TEMPS!

101, boul. Cartier, Rivière-du-Loup,  
862-6324

- |                          |                |
|--------------------------|----------------|
| 1er Prix: Prix en argent | ..10,000.00\$  |
| 2e Prix: Prix en argent  | ....1,000.00\$ |
| 3e Prix: Prix en argent  | ....1,000.00\$ |
| 4e Prix: Prix en argent  | ....1,000.00\$ |
| 5e Prix: Prix en argent  | .....500,00\$  |
| 6e Prix: Prix en argent  | .....500,00\$  |
| 7e Prix: Prix en argent  | .....500,00\$  |
| 8e Prix: Prix en argent  | .....500,00\$  |

## Aimé Imbeault

Agent en assurance de personnes  
Assurance-vie individuelle et collective

Assurance-salaire - Produits de placements  
REER, FERR, - Rentes viagères  
Fonds de capitalisation.  
Bur.: 862-4980 - Rés.: 868-0906



Aimé Imbeault  
82, Joly, Rivière-du-Loup  
G5R 3H6

Télé.: (418) 862-1714

Page web: www.sfl.qc.ca/aimbeault  
Courrier électronique: imbeault@icrdl.net



Bonne chance à tous les  
finalistes du Concours de Dictée  
Richelieu 1999

**COOP**

Centre commercial  
Rivière-du-Loup

Claude Gagnon,  
Gérant

Mon  
Choix!



## CONFÉRENCES D'IMPACT

Relations parents/enfants et parents/adolescents

Dates: Relations parents/enfants: 15 mars 1999  
Relations parents/adolescents: 22 mars 1999

Où: Hôtel Lévesque  
171, rue Fraser  
Rivière-du-Loup, Qc.

«À CONSERVER»

Heures: 19 h à 22 h.

Prix: 15,00\$/personne/par conférence  
(incluant un carnet d'une valeur de 7.00\$  
pour chacun des thèmes)

Conférencière: Danie Beaulieu, Ph.D., psychologue

Billets disponibles sur place.

Pour inscription et information,  
nous contacter au: 1-888-8GUÉRIR

Gouvernement du Québec  
Ministère du Revenu

### Perception des pensions alimentaires La demande d'exemption

UN  
NOUVEAU  
DEPLIANT

Savez-vous que même si le régime de perception des pensions alimentaires administré par le ministère du Revenu du Québec est universel, la pension alimentaire peut être payée sans son intermédiaire? En effet, si vous et votre ex-conjoint êtes d'accord, vous pouvez faire conjointement une demande d'exemption. Cela est possible même si actuellement vous versez ou recevez, selon le cas, votre pension par l'intermédiaire du ministère du Revenu. Vous pourriez alors être autorisé à transiger directement avec votre ex-conjoint.



Vous voulez en savoir plus? Consultez le dépliant *La demande d'exemption*, disponible dans les caisses Desjardins, dans les bureaux de Communication-Québec et au bureau du ministère du Revenu du Québec de votre région. Vous pouvez aussi composer le (418) 652-4413 ou le 1 800 488-2323.

Québec



## Avis de convocation

La Caisse Populaire de Rivière du Loup invite ses membres à une assemblée annuelle qui se tiendra le **mardi 30 mars 1999 à 20 h 00 à la Maison de la Culture, rue Durocher, salle Bon Pasteur.**

Les membres sont donc invités à:

- Prendre connaissance du rapport annuel;
- Décider de la répartition des trop-perçus;
- Élire les membres du conseil d'administration et du conseil de vérification et de déontologie\*;
- Poser des questions aux membres du conseil d'administration;
- Adopter le règlement sur le réinvestissement des intérêts en parts autorisant l'émission de 1 230 parts.

Tous les membres de la Caisse sont cordialement invités à participer à cette assemblée.

\* Une candidature ne peut être proposée à l'assemblée que si un préavis signé par un membre et contresigné par le candidat en est donné avant le 19 mars 1999 et selon les règles affichées à la Caisse.

par André Thériault  
secrétaire

**Desjardins va de l'avant  
pour 5 millions de membres en mouvement.**



La Caisse Populaire  
de Rivière du Loup

298, boul. Thériault  
Rivière-du-Loup  
Tél.: 862-7255

# SUPER

Aubaines sur  
Nos Démonstrateurs

- |                |  |                |  |
|----------------|--|----------------|--|
| (1) Rav 4 98   | Gris alpin                                     | (3) Corolla 99 | (2) Opale argenté,<br>sarcelle mystique<br>nacré |
| (1) Corolla 98 | Sarcelle mystique<br>nacré                     | (1) Sienna 99  | Épinette argent<br>métallisé                     |
| (2) Tercel 98  | Bleu horizon<br>Mica, blanc alpin              | (1) Camry 99   | Noir   |
| (2) Tercel 99  | Argent givré<br>métallisé, vert<br>Sierra mica |                |  |

Vous êtes un  
chasseur d'aubaines?  
Contactez-nous!



VIVEZ L'EXPERIENCE DE LA QUALITÉ



Côte Sud Toyota

159-A, rue Fraser,  
Rivière-du-Loup,  
862-3222



WWW.cotesud@globetrotter.net

O B J E C T I F

6000

VÉHICULES

EN

60

JOURS

FORD ET MERCURY

100 VÉHICULES PAR JOUR!

6000 EN 60 JOURS!

LOUEZ SANS DÉPÔT DE SÉCURITÉ,  
TRANSPORT INCLUS!

VENEZ FAIRE UNE OFFRE  
AVANT QUE LA COUR  
NE SOIT VIDE!

CHOISISSEZ LE PAIEMENT QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX

Explorer Sport 99 (2 portes)	Explorer XLS 99 (4 portes)	Expedition 99 (4 portes)	MISE DE FONDS ou échange équivalent
MENSUALITÉ LOCATION 36 MOIS	MENSUALITÉ LOCATION 36 MOIS	MENSUALITÉ LOCATION 36 MOIS	
339\$	429\$	579\$	3 995\$
399\$	489\$	639\$	1 995\$

OPTION 0\$ COMPTANT DISPONIBLE

Transport inclus, aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds et première mensualité exigées. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent.



Rivière-du-Loup, 862-9517



La Pocatière, 856-2946



Rivière-du-Loup, 867-1420

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS:  
Obtenez un rabais supplémentaire de 1 000 \$.  
Sujet à l'approbation du crédit.  
Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

## Explorer Sport 99

4 x 4, 2 portes

339 \$/mois\*

TRANSPORT INCLUS  
AUCUN DÉPÔT  
DE SÉCURITÉ REQUIS



- MOTEUR V6 SACT DE 4 LITRES
- Transmission automatique 5 vitesses
- Climatiseur
- Groupe électrique
- Groupe sport haut de gamme
- Radio AM/FM stéréo/cassettes

## Explorer XLS 99

4 x 4, 4 portes

429 \$/mois\*

TRANSPORT INCLUS  
AUCUN DÉPÔT  
DE SÉCURITÉ REQUIS



- MOTEUR V6 SACT DE 4 LITRES
- Transmission automatique 5 vitesses
- Climatiseur
- Groupe électrique
- Glaces teintées
- Moulures de passage de roues
- Marchepieds tubulaires latéraux
- Jantes en acier chromé de 15 pouces
- Radio AM/FM stéréo/horloge électrique/lecteur laser

## Expedition Eddie Bauer 99

4 x 4, 4 portes

579 \$/mois\*

TRANSPORT  
INCLUS  
AUCUN DÉPÔT  
DE SÉCURITÉ  
REQUIS



- MOTEUR V8 DE 5,4 LITRES
- Transmission automatique 5 vitesses
- Climatisation centrale et arrière
- Groupe électrique
- Suspension à correction automatique
- Siège conducteur à réglage électrique en 6 directions
- Fauteuils Capitaine avec assises en cuir et console
- Ensemble de remorquage
- Jantes 17 po en aluminium coulé
- Chaîne audio Ford MACH<sup>MC</sup> avec radio AM/FM stéréo/cassettes/lecteur laser et 7 haut-parleurs

## Le Centre Ressources Interventions Suicide du KRTB fait des gagnantes

A sa neuvième semaine de prévention du suicide, le Centre Ressources Interventions Suicide avait orchestré des activités de sensibilisation au KRTB, dans les milieux scolaires, au niveau des entreprises et dans les milieux communautaires.

Une participation de 277 personnes, au Mot-Mystère du Saint-Laurent/Portage, a fait 3 heures gagnantes: Yolaine Sylvain (RDL) a mérité une gerbe de fleurs de Moisan Fleuriste,

Josée Chouinard (Saint-Honoré) remporte une coupe de cheveux du Salon Annie Lévesque, tandis que Margot Fraser (RDL) remporte un bon d'achat de 10 \$ au Restaurant Le Tournesol.

Si vous avez des interrogations portant sur la problématique du suicide, soyez assuré que le Centre Ressources Interventions Suicide du KRTB, fera tout en son possible pour que vous ayez vos réponses. On peut les contacter au 862-9658, du lundi au vendredi, de 9h00 à 17h00.

## AVIS DE NOMINATION



**Madame Lucie Beaulieu**  
Directrice de comptes aux entreprises

Le directeur général de votre Caisse populaire Desjardins de Saint-Cyprien, M. Luc Girard, est heureux de vous annoncer la nomination de Madame Lucie Beaulieu au poste de directrice de comptes aux entreprises.

Bachelière en Administration, option Finances, elle a récemment débuté une maîtrise en développement régional afin d'accroître ses connaissances et ainsi mieux conseiller sa clientèle. Mme Beaulieu possède aussi une expérience de plus de dix ans dans le domaine de l'ACÉRICULTURE, elle pourra donc répondre adéquatement aux clients de ce secteur.

Avec l'expérience qu'elle a accumulée au sein de la Société de développement industriel du Québec à Rimouski, elle poursuivra des objectifs bien précis: la croissance et le développement des membres entrepreneurs et entretenir une relation directe avec la clientèle affaires pour le développement économique de Saint-Cyprien.



**Caisse populaire Desjardins de Saint-Cyprien**

126, rue Principale,  
Saint-Cyprien,  
963-3223

## Semaine de l'imprimerie

### Le partage des connaissances

En 1999, la semaine de l'imprimerie se tient du lundi 15 mars au vendredi 19 mars. Elle se déroule sous l'idée principale d'échange de connaissances. Il y aura donc cinq jours d'activités avec des sujets différents concernant cinq facettes du métier.

Cette semaine se verra sous l'égide du partage de connaissances entre différents collègues, différents domaines, différents professionnels et experts ainsi qu'avec la participation des étudiants et des étudiantes, notre

relève. De nombreuses activités auront lieu à cette occasion.

La semaine internationale de l'imprimerie est un événement mondialement connu dans le monde de l'imprimerie. Avec un début humble à Newark, dans le New Jersey, en 1928, lorsqu'un groupe d'imprimeurs a voulu mettre en évidence leurs fils qui avaient choisi eux aussi le métier d'imprimeur.

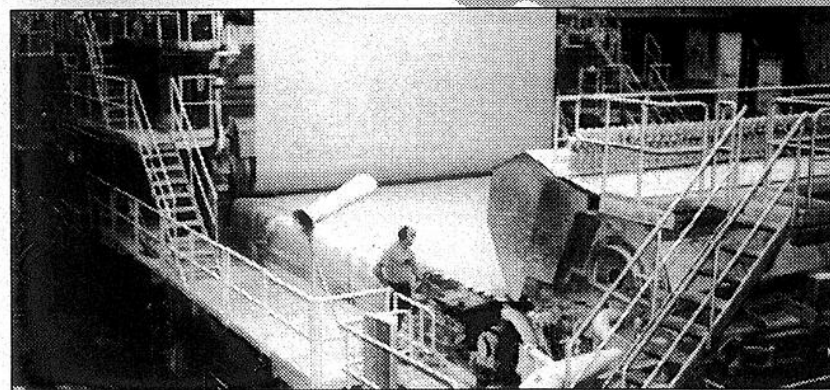
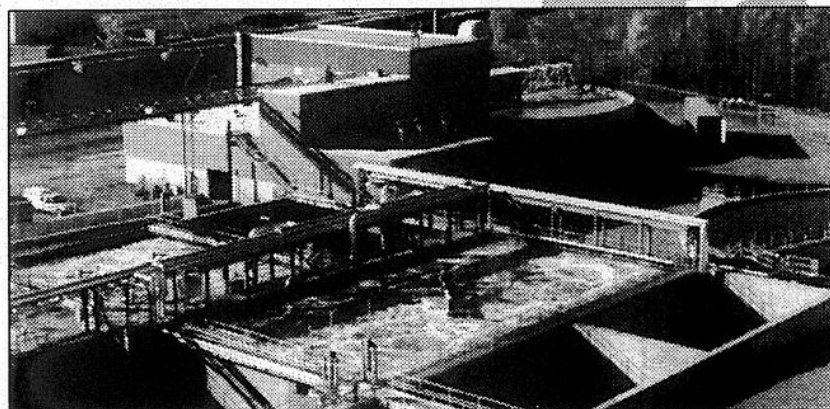
L'occasion était bonne pour promouvoir l'éducation, l'avenir

de la jeunesse dans le domaine, les relations entre employeurs et apprentis, et d'échanger leurs connaissances, leurs aptitudes et intérêts dans le domaine. Depuis, cet événement se répète à tous les ans.

C'est donc une occasion spéciale pour prendre connaissance du métier d'imprimeur et du domaine de l'imprimerie en général. En partageant ses connaissances, il est possible de créer des liens et de susciter des vocations.

## L'IMPRIMERIE, une industrie toujours en développement...

À titre de fournisseur, nous sommes heureux de souligner la SEMAINE DES IMPRIMERIES



Toujours à la fine pointe de la technologie, F.F. Soucy s'emploie à toujours offrir un produit de meilleure qualité.



# SOUCY

191, rue Delage, Rivière-du-Loup, Qc. (Canada) C.P. 490, G5R 3Z1

# Les Vieux Loups sont toujours aussi généreux

(S.D.) L'organisme de bien-faisance les Vieux Loups de Rivière-du-Loup remettait mardi dernier sa deuxième tranche de dons à une

dizaine d'organismes de notre milieu.

Cette deuxième tranche de dons de 2 615 \$ soutiendra autant des

personnes dans le besoin que des organismes sportifs ou communautaires. Citons simplement comme exemple les cas de Marcel Landry, qui souffre de spondylite

ankylosante, la Fédération de hockey mineur de Rivière-du-Loup et le Café Corridor.

## Trois nouveaux membres

Lors de son souper mensuel, le comité de ballottage a intro-

nisé trois nouveaux membres, ce qui porte maintenant le nombre de Vieux Loups à 45. Yvan Morin, René Roy et Steeve Drapeau, font dorénavant partie de la belle et grande famille des Vieux Loups.

**Nom:** \_\_\_\_\_  
**Prénom:** \_\_\_\_\_  
**Adresse:** \_\_\_\_\_  
**Téléphone:** \_\_\_\_\_

Venez déposer vos coupons avant le 1<sup>er</sup> avril à 12h00 à nos bureaux ou envoyez-les à l'adresse suivante:

Journal Le Saint-Laurent-Portage  
 16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup,  
 (Québec) G5R 2P5  
 Réf.: Venez vous sucrer le bec!

**Journal Le Saint-Laurent-Portage**

1 bon d'achats de 25,00\$ à gagner.  
 Participez autant de fois que vous le désirez.  
 Remplissez ce coupon et courez la chance de gagner un chèque de 25,00\$ échangeable à cette érablière. Tirage le 1er avril à 14h00.

## Chez Jean-Pierre

- Vente de produits d'érable pur
- Dégustation de tire sur la neige et sucre chaud
- Repas pour groupes organisés, familiaux ou personnes individuelles
- Salle de réception avec capacité de 150 personnes
- Menu chaud de cabane, préparé par le Restaurant La Mie du Voyageur.

23, rue Principale, Saint-Arsène  
 Jean-Pierre et Sylvie Desjardins, props.

Pour réservations:  
 Tél.: 862-1545 - Fax: 862-8179



PHOTO STEEVE DRAPEAU

Lucette Daoust, Martine Lavoie, Karine Malenfant, Karine Rivard, (arrière) Denis Massé des Vieux Loups, Normans Lévesque, Guy Boucher, Vicky Dionne, Réjean Gendron, Jean-Pierre Routhier des Vieux Loups et le président de l'organisme, Gilbert Ouellet.

## JOURNÉE CABANE À SUCRE

à Saint-Jean-de-la-Lande  
 (organisée par le Comité des loisirs de Saint-Jean-de-la-Lande)

**Quand:** Dimanche 21 mars

**Ob:** Au Centre des loisirs de Saint-Jean-de-la-Lande

**Activités:**

11h00: Dîner canadien (salade, fèves au lard, patates, jambon, crêpes et tire sur la neige).  
 13h00: Tournoi de cartes et tournoi de billard.

Une animatrice sera là pour nos jeunes pour jouer soit au pichenolle, toc, yum, mississippi, ping pong ou autres.  
 Adultes: 8,00\$ - 10 ans et moins: 5,00\$. Les réservations à l'avance seront appréciées.  
**Tél.: 853-3240 ou 853-5842**

*Bienvenue à tous!*  
 Permis de bar pour la journée, numéro 2519221

Cette annonce est une gracieuseté de tous ces marchands.



06-90688-1.12

## Vaccination pour la maternelle

Le CLSC Rivières et Marées désire informer la population, que des rencontres de vaccination pour les enfants qui fréquenteront la maternelle 5 ans à l'automne 1999, se tiendront les 17, 18, 19, 22 et 24 mars prochains.

Les parents touchés par cette mesure doivent communiquer le plus tôt possible avec le CLSC, pour prendre rendez-vous.

On téléphone au 867-2913, poste 217.

PUBLIREPORTAGE

## La Toyota Camry remporte le prix Pyramide de la CAA

L'Association canadienne des automobilistes (CAA) a remis son prix Pyramide, prix de la meilleure voiture usagée, à la compagnie Toyota, pour le modèle Camry des années-modèles 1995, 1996 et 1997. L'attribution du prix se fonde sur les résultats d'un sondage annuel, effectué par la CAA, auprès de plus de 24 000 propriétaires de véhicules.

«Contrairement à de nombreux autres prix, le gagnant du prix Pyramide de la CAA est choisi par des propriétaires de véhicules, et non par des conducteurs d'essai», a souligné le président national de la CAA, Brian Hunt. «Il s'agit de personnes qui connaissent vraiment leurs véhicules, qui les conduisent durant toutes les saisons, sur toutes sortes de routes et pour toutes sortes d'usages. Plus 95% des propriétaires de Toyota Camry ont déclaré qu'ils rachèteraient le même véhicule. Il s'agit de l'examen le plus rigoureux de tous: la vraie vie.»

Plus précisément, voici les critères à la base du sondage sur la durabilité des voitures de la CAA:

- le pourcentage des propriétaires qui se disent «très satisfaits» de leur véhicule
- la fréquence des réparations du véhicule
- le coût des réparations effectuées pour le véhicule
- le pourcentage des propriétaires qui rachèteraient le même véhicule s'ils pouvaient reculer dans le temps au moment de l'achat.

Dans le cadre de ce sondage, les répondants doivent entre autres indiquer les divers problèmes mécaniques qu'ils ont pu éprouver ainsi que les sommes qu'ils ont dû déboursier pour les réparer, en plus de donner leur degré de satisfaction en rapport à leur voiture. Compilées sous forme de tableaux sur la fréquence des réparations, ces données constituent une source de renseignements inestimables tant pour l'acheteur d'un nouveau véhicule que pour l'acheteur d'une voiture usagée. Au Québec, l'étude est offerte gratuitement, sur demande, aux membres du CAA-Québec et vendue au coût de 3,49\$ aux non-membres.

Organisme à but non lucratif regroupant 650 000 membres, le CAA-Québec est l'un des 11 clubs regroupés au sein de l'Association canadienne des automobilistes qui, par l'intermédiaire de 130 bureaux partout au Canada, est en mesure d'offrir ses services à plus de 4 millions de membres au pays. La CAA est elle-même affiliée à d'autres associations dans 95 pays autour du monde.

06-toyota.12

22 LE SAINT-LAURENT-PORTAGE / Dimanche 14 mars 1999

### CONSTRUCTION

Construction générale Résidentiel - Commercial  
 Fondations: Commercial Industriel - Rénovations  
 Système Duraform

Clarence Caron, (418) 853-9171  
 RINETTE PELLETIER, sec. (506) 992-2808

### Michel L'Italien Excavation

- Creusage - Remplissage
- Transport en vrac
- Vente et installation de fosses septiques et champs d'épuration

835, rangs 8 et 9, Saint-Jean-de-la-Lande  
**853-2996**

### Épicerie Jean-Marc Belzile Extra!

451, route 289  
 Saint-Jean-de-la-Lande  
**853-2958**  
 • épicerie • bière • vin • cigarette

### Placements Bel-Bo inc.

Distributeur de poulet et charcuterie, pommes de terre.  
 Livraison gratuite à domicile.

160, route St-Jean, Saint-Jean-de-la-Lande  
**853-3733**

### Épicerie Thériault enr.

Épicerie licenciée  
 Comptoir postal  
 Articles de pêche et scolaires  
 Cartes - Cadeaux - Loto-Québec

929, rue Principale, Saint-Jean-de-la-Lande  
**853-2234**

### Coiffure Volage

Ginette Belzile, prop.

916, rang 9, Saint-Jean-de-la-Lande  
**853-2575**  
 Spécialité: Coiffure unisexe

### Ferme Réginald Belzile

Production laitière

934, rang 9, Saint-Jean-de-la-Lande  
**853-3505**

### Épicerie Bruno Blanchet Enr.

Bière et vin - Centre de validation  
 Permis de chasse et pêche  
 402, rang 4, Saint-Jean-de-la-Lande

N.B. (506) 992-2042 - Qué. (418) 853-2955  
**Ouvert 7 jours**

### Ferme Côté & Turcotte enr.

Mario Côté et Cécile Turcotte, props.  
 Production de bovins de boucherie et de céréales.

839, rang 8, Saint-Jean-de-la-Lande  
**853-3632**

## La Commission scolaire passe à la caisse

(G.L.) Pour les trois prochaines années, la Commission scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup fera affaire avec la Caisse populaire Thibodeau de Rivière-du-Loup pour l'administration et la gestion de ses argents.

C'est la décision qui a été prise lors de la séance des commissaires du 9 mars dernier à La Pocatière. De plus, la Firma de vérification externe Malette Maheux, comptables agréées, verra à l'analyse des états financiers et à la vérification externe

de ladite Commission scolaire, pour trois ans également.

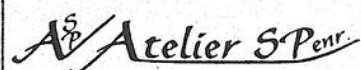
Dans ces deux cas, les recommandations du Conseil des commissaires ont été faites à la suite d'une analyse approfondie des appels d'offres reçus.



**LAURENT LABEL**

Cuisiniste

73, rang 1, Saint-Antonin  
Cté Rivière-du-Loup  
Tél.: 867-3558  
Fax: 867-8360



Sylvain Plourde, prop.

Spécialité - Préparation  
Stratifié • Mélamine • Bois

**ÉBÉNISTERIE  
RÉSIDENTIELLE  
ET COMMERCIALE**

64, avenue de la Gare,  
La Pocatière  
Tél. et fax: 856-6171  
Tél. rés.: 856-5577

De TOUT pour votre  
entretien résidentiel

**QUINCAILLERIE  
R. PELLETIER**

251, boul. Bégin,  
Saint-Pacôme  
Tél.: (418) 852-2029

Appareils ménagers  
Jouets  
Peinture - Plomberie  
Électricité - Outillage

Dépositaire des produits



Raymond Pelletier, propriétaire



quincaillerie

rembourrage

renovation

couvre-plancher

armoires

portes & fenêtres

peinture

entretien ménager

## Rembourrage Benoît Viel



Spécialité: Meubles antiques.

Nouvel emplacement à compter du 12 avril.  
Relocalisation au 67, rue Fraser  
à Rivière-du-Loup.

Salle de montre et antiquités.

862-8344

## Le Rénovateur

Construction  
Jean-Yves Dionne

- Résidentiel - Commercial
- Vente et installation de portes et fenêtres
- Rénovation intérieure et de tout genre
- Toiture et patio, etc.

Estimation à domicile

400, rue Taché, Saint-Pascal  
492-3000 • 498-2963  
Cellulaire: (418) 868-9454



Pour un produit de qualité.  
Pour augmenter votre confort.  
Pour réduire vos coûts d'énergie.

## Alphonse Lepage a la solution

Nous fabriquons pour vous:

- Fenêtres en P.V.C.
- Fenêtres coulissantes
- Fenêtres à battants
- Portes en acier
- Fenêtres à auvents
- Portes extérieures en bois
- Fenêtres à guilottes
- Portes de garage

Venez voir  
nos nouveaux produits!



Alphonse  
**LEPAGE**

Manufacturier de portes  
et de fenêtres

141, Chemin des Raymond  
Rivière-du-Loup, 862-2611  
Fax: (418) 862-2391 • 1-800-463-1367

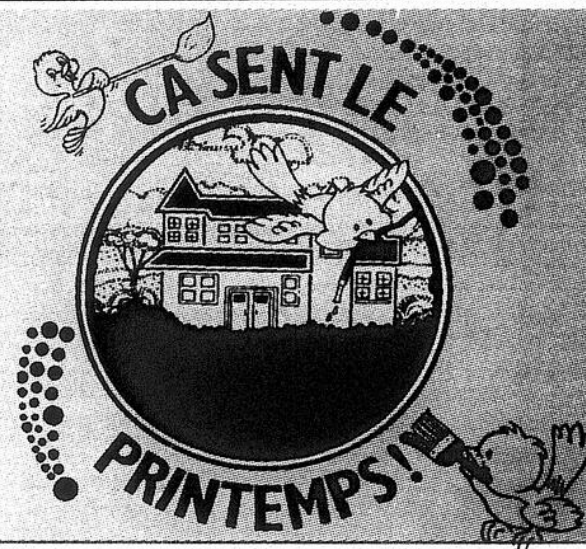
## GROUPE SOLO



Aux personnes en rupture, le groupe Solo offre une démarche de partage, d'accueil et de soutien, tous les mardis, à 20h au CLSC Rivière et Marées (22, rue Saint-Laurent, Rivière-du-Loup). Le 16 mars: «Pas d'équilibre sans un bon bilan».

Pour information: Lise Roy au CLSC 867-2642,  
Jocelyne D'Amours au 862-1102, Rosaire Nadeau au  
867-1970 ou Suzanne Michaud au 862-6643.

06-04578-20-12



Entretien G.L. enr.

Service d'entretien ménager

La Pocatière  
Tél.: 856-5625

Spécialisation: Entretien général d'édifices à bureaux, local commercial.

Estimation gratuite.  
Confidentialité garantie.  
Service professionnel assuré.

## Décoration couvre-plancher

Hélène Drapeau  
Valérie Michaud  
Sylvain Beaudoin  
Paul-Henri Grenier, St-Aubert

**IRÉNO-DÉCO**

Galleries La Pocatière 856-1641

## MÉNAGER VOS ÉNERGIES ET VOS FORCES



Pour mieux profiter  
du printemps  
et du soleil de l'été

Services - Kam - Aide Inc.

Saint-Pascal  
du lundi au vendredi  
de 9h00 à 16h30

492-2660



- ✓ camp spécialisé pour personnes handicapées
- ✓ centre de vacances estivales et période du temps des fêtes
- ✓ fin de semaine thématique dans le cadre du répit-dépannage
- ✓ ratio d'encadrement approprié
- ✓ service de santé sur place



Centre de vacances et d'apprentissage loisirs

101-C, rue Collin, Saint-Cyprien  
963-2272 - 1-888-430-3334 (défi)

06-90762-112

### AU PEPS DE L'UNIVERSITÉ LAVAL

Du 4 juillet au 21 août 1999  
Pour garçons et filles de 6 à 17 ans.



**ÉCOLE DE HOCKEY DE LA CAPITALE**

(418) 832-1315  
1-800-423-1315  
Fax: 1-418-832-1315  
www.netrover.com/~hockey

- 3 fois par jour sur la glace
- Éducateur physique spécialisé en hockey
- Encadrement avec personnel qualifié
- Hébergement disponible

#### COURS OFFERTS

- patinage en puissance
- gardien de but
- école de hockey
- stage élite AA-BB-CC

06-90762-112

*Pour des vacances inoubliables On s'inscrit*

**52<sup>e</sup> saison**



### AU CAMP CAP À L'ORIGINAL

Situé en plein coeur du Parc du Bic  
Un séjour de rêve pour les jeunes de 7 à 14 ans.

#### Coûts:

Séjour au camp (1 seule inscription par famille) 30,00\$  
205,00\$ premier enfant.  
Rabais de 5% pour le 2e enfant  
Rabais de 10% pour le 3e enfant  
50% pour le 4e enfant.

Différentes excursions sont offertes telles: escalade en paroi et en montagne, hébertisme, tir à l'arc, tir à la carabine, canot, chaloupe, planche aquatique, vélo de montagne, sciences naturelles et bien d'autres...

N.B.: Les séjours sont d'une durée d'une semaine complète du dimanche au samedi.

Pour information et inscription: 723-7749  
C.P. 908, Rimouski, G5L 7C9

06-90704-112

## CAMP MUSICAL St-Alexandre inc.



**KAMOURASKA**

La qualité de vie au Camp musical

*C'est notre travail, c'est notre vie...*

#### ACTIVITÉS MUSICALES



#### ACTIVITÉS ARTISTIQUES



#### ACTIVITÉS DE LOISIRS



Camp des tout-petits  
4 juillet au 9 juillet  
(7 à 9 ans)

1. 27 juin au 9 juillet  
(8 à 12 ans)

2. 11 juillet au 23 juillet  
(9 à 15 ans)

3. 25 juillet au 6 août  
(11 à 17 ans)

Camp spécial  
8 août au 13 août

Demandez notre prospectus 1999

Camp Musical St-Alexandre inc.  
C.P. 1384, Rivière-du-Loup,  
Québec G5R 4L9  
(418) 867-8424

Ministère de la culture et de communications



ASSOCIATION DES CAMPS DU QUÉBEC 06-05830-109

# Camps de vacances

## Les avantages des camps accrédités



Les camps favorisent le développement personnel, permettent l'apprentissage de nouvelles activités, et donnent accès à des environnements sains et stimulants.

Les camps accrédités assurent la qualité et la sécurité de l'encadrement des enfants. En étant accrédités, le camp de vacances et le camp de jour doivent obligatoirement respecter les normes de l'ACQ et se soumettre à une visite. Les normes touchent, entre autres, l'encadrement, la sécurité en activité et sur le site, la formation du personnel, la programmation, l'administration, etc. Les camps accrédités reconnaissent que l'objectif premier des services et des programmes qu'ils offrent est le bien-être des enfants et des autres clientèles qu'ils accueillent.

#### Développement du jeune

Ces camps favorisent le développement personnel des jeunes et ce, à plusieurs niveaux (socialisation, autonomie, estime de soi). De plus, ils permettent l'apprentissage de nouvelles activités et donnent accès à des environnements sains et stimulants. Ils prennent en charge les enfants (4 à 11 ans) et leur encadrement, et favorisent,

par l'accompagnement qui leur est donné, l'initiative chez les adolescents (12 à 17 ans). Ils procurent par conséquent la tranquillité d'esprit aux parents.

#### Choix de programmes

Le programme «camp de vacances» offre une programmation avec hébergement animée et encadrée par un personnel formé. La programmation doit favoriser la vie de groupe et le développement intégral de la personne. La structure d'accueil du camp est adaptée à la clientèle et à la programmation. Le programme «camp de jour» offre une programmation d'une durée minimale de cinq jours consécutifs sans hébergement, animée et encadrée par un personnel formé. Le programme «classe nature» offre aux groupes scolaires une expérience éducative et récréative, orientée vers les sciences de la nature et le développement d'attitudes positives envers le milieu naturel, et encadrée par un personnel formé.

## Vive l'été au Camp



# BASLEY

de Ville-Dégelis!

Les camps d'été reprendront vie bientôt et il en va ainsi de Camp Basley de Ville-Dégelis. Situé à 16 km au N.-É. de Dégelis, là où faune et flore émerveillent l'oeil attentif, le Camp Basley offre différents stages de découverte de la nature, d'une durée variable d'une à deux semaines.

C'est ainsi que, regroupés selon l'âge et leur année de stage au camp, les jeunes ont l'opportunité de s'initier aux sciences naturelles suivantes: botanique, ornithologie, entomologie, zoologie, astronomie, ichthyologie, minéralogie, survie, brico-nature et jeux scientifiques sur ordinateurs.

Outre ces activités dites scientifiques, les volets plein air et animation s'avèrent aussi des plus dynamiques de par les installations en place et la compétence du personnel. Il est donc possible de s'adonner à la baignade en piscine, au tir à l'arc, canot, pédalo, randonnée pédestre, feu de camp, etc. Les pré-requis aux inscriptions sont les suivantes: être en bonne santé, manifester de l'intérêt pour les sciences naturelles et la vie de groupe.

Voici donc le mode de classement, accompagné des périodes d'inscriptions selon l'année de stage du campeur. Période/été 1999.

Sessions	Stages	1	2	3	4	5	6
1. 27 juin au 3 juillet		X	X				
2. 4 au 10 juillet		X	X				
3. 11 au 17 juillet		X	X	X			
4. 18 au 24 juillet		X	X	X	X		
5. 25 au 31 juillet		X	X	X	X	X	
6. 1er au 7 août		X	X	X	X	X	X
7. 8 au 14 août		X	X	X	X	X	X

Les arrivées au camp se font le dimanche entre 14h et 16h. Les départs du camp se font le samedi entre 10h et 11h.



La date limite d'inscription est la suivante: 1 juin 1999.  
Pour de plus amples informations, contactez:  
M. Normand Marin  
C.P. 788, Dégelis (Québec), G5T 2E1  
Tél.: 853-2058 (rés.)  
Mme Gertrude Deschamps  
300, Allée du Rosaire, Rimouski (Québec), G5L 3E3  
Tél.: 723-2765

# Camps de vacances

## Différentes options pour les vacances

De nombreuses formules s'offrent aux parents dans le choix d'un camp de vacances et d'un camp de jour. On retrouve à l'intérieur même d'un camp accrédité une diversité de programmes offrant de nombreuses options de vacances.

Accueillant moins de 60 campeurs par séjour, le petit camp offre généralement une programmation spécialisée. Il se caractérise par son ambiance familiale et la grande partie des activités du camp gravitent autour d'un seul champ d'activité. On retrouve aussi des institutions spécialisées (musée, écoles, etc.) qui mettent pour l'été leurs installations au service des enfants qui expérimenteront et vivront pour une période toutes les facettes d'une discipline (danse, arts, sciences, etc.).

Accueillant plus d'une centaine de campeurs par séjour, le

### Le Camp Musical de Saint-Alexandre pense déjà à l'été

Le Camp Musical de Saint-Alexandre qui offre l'occasion aux jeunes de 7 à 17 ans de profiter d'un séjour de formation musicale hors du commun, pense déjà à l'été de 1999.

C'est ainsi qu'on vient de dévoiler les dates des différents camps qui seront offerts. Le Camp des tout-petits (7 à 9 ans) aura lieu du 4 au 9 juillet, la Session 1 (8 à 12 ans) aura lieu du 27 juin au 9 juillet, la Session 2 (9 à 15 ans) aura lieu du 11 au 23 juillet, la Session 3 (11 à 17 ans) sera offerte du 25 juillet au 6 août, et enfin le Camp spécial pour les (13 à 17 ans), aura lieu du 8 au 13 août.

De plus, il a déjà été décidé que l'activité porte ouvertes du Camp Musical aurait lieu dimanche le 6 juin, entre 13h00 et 16h30. On peut se procurer le dépliant promotionnel 1999 en composant le

867-8424.

gros camp offre une programmation très variée (hébertisme, canot, chaloupe, tir à l'arc, escalade, sports divers, etc.) et généralement divers programmes spécialisés. Pour ce qui est des camps de vacances, ils sont souvent situés sur des sites naturels exceptionnels, le rapprochement avec la nature est l'un des fondements de l'expérience et sert de toile de fond aux multiples activités du camp (musique, danse, sciences, équitation, etc.).

Dans les camps de jour, les jeunes auront accès aux installations haut de gamme de certains collèges, universités et autres installations délaissées par les grands pour la belle saison. Les enfants évolueront donc à l'intérieur des laboratoires informatiques, scientifiques, des tennis, des gymnases et autres installations. La magie des camps avec une grande capacité d'accueil (camps de vacances et camps de jour) C'est la gestion des installations qui nous laisse croire que seuls quelques petits groupes se retrouvent çà et là sur le site.



Faites connaître les plaisirs de la ferme à vos enfants cet été!

#### FERME DIANE BOUCHARD ET CLAUDE DUPONT

##### VACANCES À LA FERME

Pour jeunes de 6 à 12 ans  
Maude, 13 ans et Marc-Aurèle, 11 ans (photo) se feront un plaisir de vous faire connaître leurs animaux.

##### NOUVEAUTÉS:

- Initiation à l'anglais
- Peinture en plein air (sur chevalet)

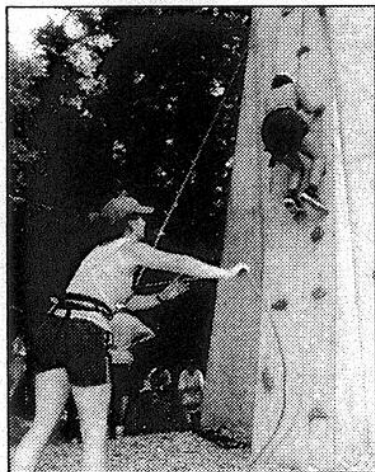
##### ACTIVITÉS:

- Soins des petits animaux • Baignade et pêche à la rivière • Initiation à l'équitation • Apprendre le nom des plantes, fleurs, champignons • Expédition en forêt à notre camp en bois rond • Cueillir les légumes du jardin et petits fruits • Grands jeux • Se réveiller au chant du coq!...

##### Coût:

175\$/5 jours (du dimanche soir au vendredi soir)  
Prix spécial pour enfants de même famille.  
Réservez maintenant. Les places sont limitées.

440, rang des Moreau  
Saint-Pamphile  
(418) 356-5062



Certains camps offrent l'escalade à leur programmation.

Un projet pour l'été...

## English Summer Camp

De vraies vacances, où j'apprends en m'amusant.



Sessions de 1, 2 semaines  
externe ou interne



Cégep  
Beauce-Appalaches  
Saint-Georges  
de Beauce

Info et inscriptions: Raymonde Cormier  
Tél. et fax (418) 774-5476

Garçons et filles  
de 6 à 16 ans

- Activités pédagogiques, culturelles, sportives et de plein air
- Initiation à l'espagnol

#### Programmes adaptés où:

- Tu apprivoises l'anglais
- Tu te familiarises avec l'anglais
- Tu t'inities à la conversation anglaise
- Tu vis uniquement en anglais (immersion)

#### Adultes «Y» not

Session conçue spécialement pour les adultes qui désirent passer de vraies vacances en anglais.

We are waiting for you!  
Plus de 10 ans d'expérience.

06-9090-1.12

# UN ÉTÉ AMUSANT ET ENRICHISSANT!



Situé au 26, route de la Station à Saint-Modeste, le **CAMP RICHELIEU VIVE LA JOIE** offre aux jeunes de 6 à 14 ans un séjour de 7 ou 14 jours.

- Canot-camping
- Canotage
- Hébertisme
- Expéditions
- Observation de la flore et de la faune du marais

- Photographie et développement en chambre noire
- Tour d'escalade
- Vélo de montagne
- Etc.

## CAMP RICHELIEU VIVE LA JOIE



OPTION:

### DÉBROUILLARDS

Oeuvre principale



Rivière-du-Loup

De l'aéronautique à la chimie, en passant par l'astronomie et l'électricité...

Avec les Débrouillards, on s'amuse tout en apprenant!!!



ASSOCIATION DES CAMPS DU QUÉBEC

NOUS SERONS PRÉSENTS À LA  
FOIRE RÉSIDENNELLE  
LES 9, 10 ET 11 AVRIL  
À L'HÔTEL UNIVERSEL

PORTES OUVERTES LE 30 MAI

Casier postal 606, Rivière-du-Loup QC G5R 3Z3 (418) 862-5919

# Camps de vacances

## Le Camp Canavish, un site exceptionnel pour les vacances

Camp accrédité par l'Association des camps du Québec.



**Répit-Vacances:** Nous accueillons pour une période de cinq jours des jeunes et des adultes présentant une déficience intellectuelle pouvant être accompagnée d'handicaps physiques (multihandicaps). Ce service est offert en collaboration avec l'Entraide Pascal-Taché et permet aux parents qui gardent leur enfant à la maison d'avoir un répit pour eux et de permettre à leur enfant de vivre des vacances dans un milieu naturel.

**Classes vertes:** Service offert à toutes les écoles primaires de la commission scolaire Kamouraska-Rivière-du-Loup. Les enfants viennent passer une journée thématique au camp où ils ont l'occasion de faire quelques activités vécues normalement en camp de vacances.

**Secteur la Jongleuse:** Clientèle régulière de garçons et filles âgés entre 6 et 14 ans.

Leclerc, depuis 4 générations

**Boulangerie  
LAPOCATIÈRE**

Spécialités:  
fêves au lard, beignes, gâteaux de noces

505, 8e Avenue, C.P. 280  
La Pocatière, Québec G0R 1Z0  
Comptoir: (418) 856-1935



ACCREDITÉ  
ASSOCIATION DES CAMPS DU QUÉBEC

**CAMP CANAWISH**

132, ch. de la Grève Est  
Rivière-Ouelle, Kam.  
G0L 2C0  
(418) 856-3674

**Clientèle:**

- Garçons et filles 6 à 14 ans (clientèle régulière)
- Jeunes et adultes ayant une déficience intellectuelle en intégration sociale.

**Prix très compétitifs**

**Activités adaptées aux groupes d'âge:**

Piscine chauffée, mur d'escalade, escalade (parois), Camping, canot, hébertisme, arts et bien d'autres.

**Secteur Iroquois:** Jeunes et adultes ayant une déficience intellectuelle moyenne à sévère.

**Secteur le Canotier:** Adultes ayant une déficience intellectuelle légère et qui sont autonomes.

**Raynald Beaulieu Inc**

Entrepreneur plombier

- Vente et service
- Brûleur à l'huile • Chauffage • Plomberie
- Adoucisseurs d'eau • Ventilation • Pompes

703, 5e Avenue, La Pocatière  
Tél.: 856-3279



**La Riveraine**

132, route 132, Rivière-Ouelle  
856-3261

**Alimentation René Pelletier liée**  
Jos et René Pelletier, props.

Négociant en gros  
Viande et produits congelés

Agneau, veau, boeuf, porc, poisson, volaille, frites, huile, shortening, (graisse), beurre, margarine, charcuterie, jambon, épices, pizzas, desserts.

1407, 1ère Rue, La Pocatière  
856-2409



**LABOISSONNIÈRE**

153, route 132, Rivière-Ouelle  
856-1902

Freins - Silencieux - Amortisseurs -  
Ressorts - Mise au point -  
Pneus - Remorquage

**Plein succès pour votre saison 1999!**



**Roland et frères Itée**

22, rue Fortier, Saint-Pacôme  
Tél.: 852-2191

## En direct du Kamouraska

PAR CLAUDETTE DORVAL

### À la Caisse populaire Saint-Alexandre: les membres d'abord

"À la Caisse populaire Saint-Alexandre, l'argent on le donne aux membres et pas aux voleurs." de nous dire le directeur général Normand Bouchard, fier d'annoncer des ristournes de près de 204 000\$ au profit des sociétaires quelques jours à

peine après qu'un individu eut tenté de dévaliser la caisse. Décidément, c'est quelqu'un à fréquenter ce directeur de caisse. Mine de rien il vous donnera des trucs pour profiter au maximum des services de Desjardins.

### Inscription pour la maternelle 5 ans à l'École Saint-Charles

Selon les statistiques annoncées, des parents n'ont pas encore inscrits leurs enfants à la maternelle 5 ans (l'enfant doit avoir 5 ans avant le 1er octobre 1999). Les parents concernés

sont donc priés d'appeler au plus vite au 856-1923; si nous sommes occupés, laissez votre message sur notre répondeur. Nous vous rappellerons dès que possible.

### Ateliers pour les parents d'enfants hyperactifs ou très actifs

Vous avez un enfant hyperactif ou très actif et ce n'est pas facile tous les jours? La Maison de la famille du Kamouraska vous invite à un atelier vous proposant des outils concrets pour vous aider à mieux gérer la vie de tous les jours. Cette activité se déroulera le mercredi 17 mars

1999, à 19 h 30, à l'École Mgr Boucher de Saint-Pascal. Veuillez noter que cette activité est gratuite. C'est une invitation de Diane Bissonnette, intervenante sociale (CLSC), et Lucien Briand, réadaptation sociale (Centre Jeunesse). Pour information et inscription: 492-5993.

### Conférence sur le mandat en cas d'inaptitude

Un mandat en cas d'inaptitude sert à éviter à vos proches les tracas concernant la gestion de vos biens (factures, bail, compte en banque, placements, chèque de pension, etc.) si un jour vous deveniez incapable de gérer vos affaires suite à un accident, à un coma, à la maladie d'Alzheimer etc. La confé-

rence donnée par Me Pascale Gaudette avocate a été reportée au mercredi 17 mars à 19 h 30. Organisée en collaboration avec le Cercle de fermières et le Club de l'âge d'or au Complexe municipal de Saint-Alexandre. Pour information et inscription: 495-2625 Madame Suzie Laflamme.

### Cercle de fermières de Saint-Philippe-de-Néri

Le Cercle de fermières de Saint-Philippe-de-Néri vous invite à son déjeuner mensuel, dimanche le 21

mars 1999, au Centre municipal de 10 h 30 à 12 h 00. Carte en vente à l'entrée. Prix 5\$. Bienvenue à tous!

### Atelier de fabrication de chocolat

Les personnes intéressées à participer à un atelier de fabrication de chocolat pour petits et grands sont priées de s'inscrire avant le 18 mars (places limitées) en communiquant avec Madame

Hélène Sabourin à la Maison de la famille du Kamouraska (sous-sol de l'école Marguerite-Bourgeois) entrée sud, samedi le 20 mars de 13 h 30 à 15h 30. Pour inscription et information: 492-5993

### Assemblée générale de la Seigneurie des Aulnaies

La Corporation touristique de la Seigneurie des Aulnaies tiendra son assemblée générale annuelle le dimanche 21 mars, à 11 heures, à la salle communau-

taire de Saint-Roch-des-Aulnaies située au 1038 de la Seigneurie. Bienvenue à tous les membres. N'oubliez pas d'apporter votre carte de membre.

### Assemblée générale de la Corporation touristique de Saint-Pascal

Vous êtes cordialement invités à la 3<sup>e</sup> assemblée générale annuelle de la Corporation touristique de Saint-Pascal, mercre-

di le 24 mars, à 20 heures, à la salle du conseil de l'Hôtel de Ville Saint-Pascal, 405 rue Taché à Saint-Pascal.

# «A vous de jouer» début le 29 mars

Le programme «A vous de jouer» s'adressant aux personnes ayant subi une crise cardiaque, un pontage aortocoronarien, une dilatation ou qui présentent d'autres types de problèmes coronariens comme l'angine, débute le 29 mars prochain.

Ce programme encourage les participants à adapter de saines habitudes de vie et à diminuer les facteurs de ris-

que de maladies cardio-vasculaires et cérébrovasculaires. Le programme comprend 5 sessions d'information et de discussion de 2 1/2 heures chacune. Ces sessions auront lieu les lundis 29 mars, 12 avril, 19 avril, 26 avril et 3 mai, de 19h00 à 21h30.

On s'informe à Guylaine Jalbert, infirmière en santé du cœur au CLSC Rivières et Marées, au 867-2642.



Un programme de formation à distance pour les propriétaires de boisés et ceux qui aiment la forêt.

SIX MODULES DE FORMATION SUR INTERNET ET SUR CÉDÉROMS

• Sylviculture • Aménagement intégré • Techniques de travail (scie à chaîne et débroussailluse) • Cartes, boussoles et instruments de mesure • Certification environnementale

- 250 animations
- Près de 130 heures de formation
- Soutien pédagogique par téléassistance

## DES DÉMONSTRATIONS PRÈS DE CHEZ-VOUS !

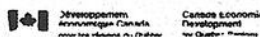
- |                   |                            |
|-------------------|----------------------------|
| • Amqui           | mercredi, 24 février (19h) |
| • Saint-Narcisse  | lundi, 1er mars (19h)      |
| • Saint-Adelme    | mardi, 2 mars (19h)        |
| • Pointe-au-Père  | mercredi, 3 mars (19h)     |
| • Mont-Joli       | lundi, 8 mars (19h)        |
| • Trois-Pistoles  | mardi, 9 mars (19h)        |
| • Saint-Cyprien   | mercredi, 10 mars (19h)    |
| • Rivière-du-Loup | jeudi, 18 mars (19h)       |
| • Saint-Pacôme    | mardi, 16 mars (19h)       |
| • Ville-Dégelis   | mercredi, 17 mars (19h)    |

Appelez-nous pour réserver votre place ou pour obtenir plus d'informations !

756-6115 ou 1-800-665-2367



NTIC-FORÊT est un organisme regroupant des partenaires du BSL et qui est spécialisé en formation à distance.



Vous en profiterez, la forêt en profitera !

# Optimum

VÉHICULES D'OCCASION

GM



Gérald Paquet



Valmont Lizotte



Adélar Nicol



Jocelyn Lévesque



Ginette Blier



Gilles Lapointe



Clément Lebel



Eric Thiboutot



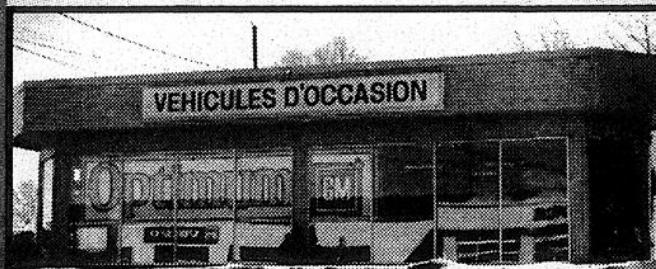
Claude Giroux



Jimmy Tremblay



Manon Garon



- \* Pour une garantie complète d'un minimum de 6 mois ou 10 000 km pour les véhicules Première catégorie.
- \* Pour une minimum de 3 mois ou 5 000 km, de garantie limitée du groupe propulseur pour les véhicules Catégorie Select.
- \* Pour l'inspection mécanique et inspection de l'apparence de plus de 150 points.

NOUS TRAVAILLONS POUR VOUS!



# PLOURDE

AUTOMOBILES • CAMIONS



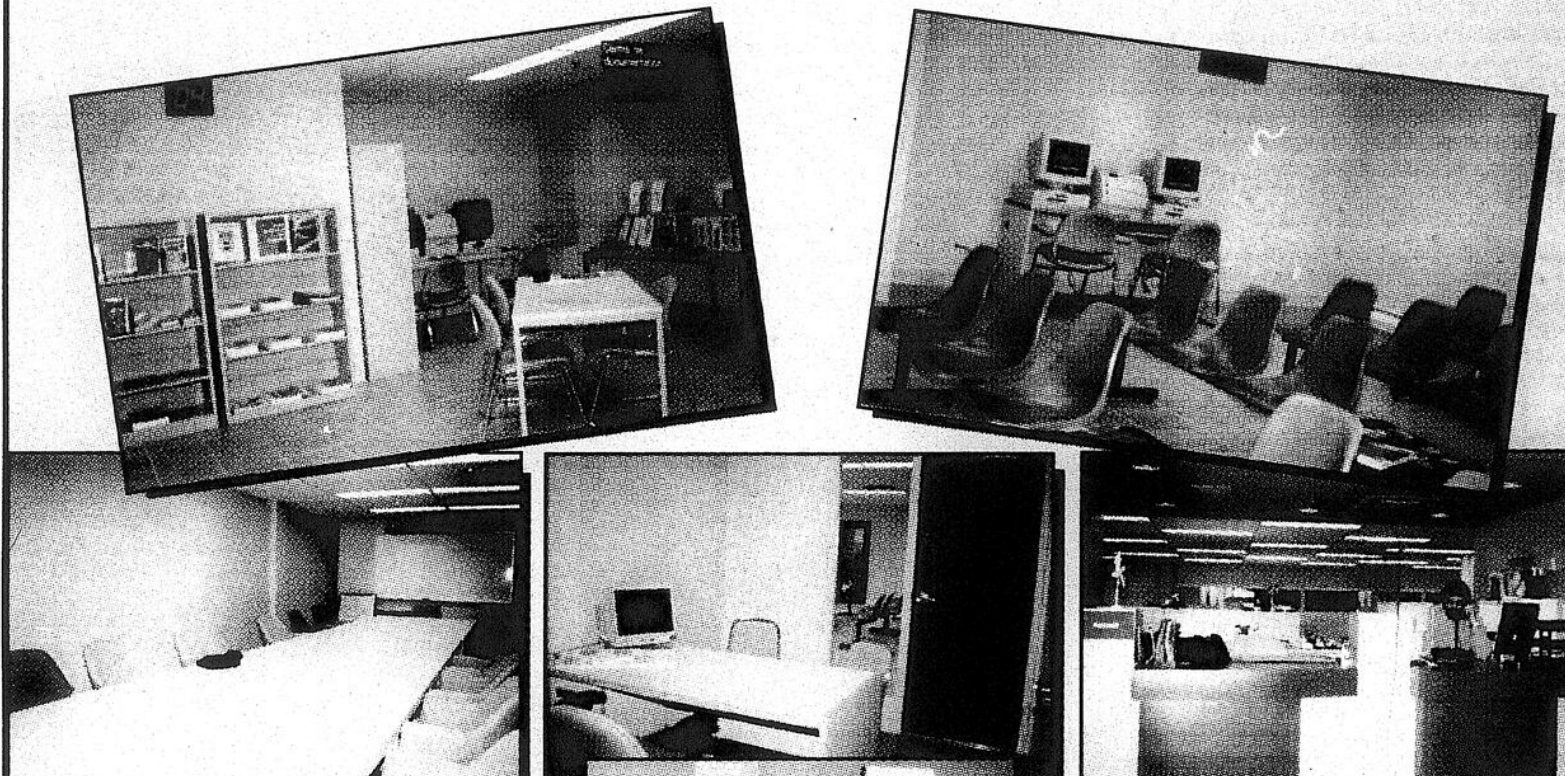
1300, 4e Avenue, La Pocatière

Tél.: (418) 856-2021 - 1-800-556-0557

www.quebecweb.com/plourde

# Le **CLE** du Kamouraska est relocalisé dans des locaux plus vastes et plus fonctionnels aux Galeries La Pocatière

161, route 230 à La Pocatière



**Jocelyn Sirois**  
architecte

307, rue Bisson  
Rivière-du-Loup  
867-3295



**ADRIEN LÉVESQUE**

Entrepreneur peintre  
Peinture au fusil  
Tirage de joints

**(418) 856-4075**

217-A, route 132, Rivière-Ouelle

**Construction Dumais et Pelletier inc.**  
et maisons usinées

Entrepreneur général



625, rue Adélar, Saint-Pascal, Kam.  
Tél.: 492-1554 - Fax: 492-9518

**Construction:**

- Résidentielle
- Commerciale
- Rénovation
- Maisons usinées
- Garantie A.P.C.H.Q.

Demander le technicien

Pour nous, la qualité est importante  
et nous voulons toujours donner  
du bon service.

Fabrication de:

- Foyers • Poêles à combustion lente maison
- Escalier fer forgé résidentiel, industriel et commercial
- Métaux ouvrés • Soudure générale, aluminium stainless, fonte
- Coupe et formage de métal en feuille selon vos spécifications.



670, rue Hudon, Saint-Pascal 492-3454  
Permis: O.C.Q.

**Plomberie**  
**Damien Charest inc.**  
PLOMBERIE • CHAUFFAGE  
• PROTECTION INCENDIE (GICLEURS)

**(418) 492-3901**

Télécopieur:  
**(418) 492-9704**

E-Mail:  
plomberiedc@ickam.net

**220, route 230 Ouest**  
**Saint-Pascal (Qc.)**

- Commercial
- Industriel

Ventilation - climatisation  
chauffage - accessoires acéricole  
incinérateur extérieur



**ferblanterie ouellet**  
R.B.Q.: 8003-4085-17

901, 5e Rue, C.P. 1002  
La Pocatière (Qc.)  
Tél.: 856-2153  
Fax: 856-3277

**Plein succès!**

- Armoires de cuisine
- Armoires de salle de bain
- Escaliers • Comptoirs  
prémoulés • Meubles sur mesure



136, rue Fraserville,  
Rivière-du-Loup  
Tél.: 862-2688  
Fax: 862-2730

**Bienvenue parmi nous!**

Association  
des marchands  
des Galeries La Pocatière

**GALERIES**  
**LA POCATIERE**

...pour un plaisir partagé!

DÉCORATION

**Armand**  
**St-Onge inc.**

65, Bois Franc, Mont-Carmel  
498-2836

Consultez-nous pour tous vos besoins  
en décoration.

Tapis - Prolart - Céramique -  
Pose et finition de bois franc -  
Draperie - Couvre-lit -  
Papier peint - Stores.

## Des Tigres pour 500 \$



Jean-Marc Rioux, président du  
Club Optimiste de Rivière-du-  
Loup a remis 6 de ces tigres à  
madame Yvette Levesque, infir-  
mière au CHRGP.

(G.L.) Le Club Optimiste de  
Rivière-du-Loup a reçu derni-  
èrement deux dons anonymes  
totalisant 500 \$.

Ces argents furent versés à la  
Fondation Internationale Opti-  
miste, qui en retour, a donné 10  
tigres (activité de financement  
Optimiste) au Club local. Pour  
souligner cet apport monétaire  
important à la cause Optimiste, le  
Club local a redistribué ces tigres  
dans la communauté. On a remis  
6 tigres à madame Yvette  
Levesque, pour le département  
médecine d'un jour-département  
d'oncologie; 3 au département de  
pédiatrie du CHRGP, et le dernier  
tigre est allé à un particulier.

## Créer son propre emploi

Créer son propre emploi en  
étant travailleuse autonome  
voilà une réalité de plus en  
plus présente chez les fem-  
mes.

Pour parler des avantages et  
des inconvénients des travailleu-  
ses autonomes, le Centre-  
Femmes du Grand-Portage vous  
propose une rencontre sur le  
sujet, mercredi le 24 mars,  
13h30, au local du Centre-  
Femmes, 570 Lafontaine. Le tout  
sera repris en soirée à 19h30.

La conférencière sera mada-  
me Régine Veilleux, conseillère  
aux entreprises au CLD. Pour  
informations ou inscriptions:  
867-2254.

# Petites annonces

## 100 Logements

2-1/2, 3-1/2, chauffés, éclairés, meublés. 4-1/2, non chauffés, non éclairés, non meublés, secteur Rivière-Verte, Saint-Antoine. 3-1/2, 4-1/2, 7-1/2 Rivière-du-Loup. Grands stationnements déneigés. Tél.: 867-2438, laissez message.

4-1/2 entrée laveuse-sécheuse, non chauffé, non éclairé, stationnement, rangement, prix réduit à Saint-Arsène, 10 minutes de Rivière-du-Loup. Tél.: 867-2157

### Faites vite!

## Logements neufs 4 1/2 pièces

libres immédiatement

- près de tous les services
- stationnement
- situés au 181, rue Fraser à Rivière-du-Loup

Possibilité de visite les samedis et dimanches entre 13h00 et 17h00. Rendez-vous à notre bureau d'informations.

**181, rue Fraser  
Faubourg St-Denis  
867-1215**

4-1/2, chauffage non compris, 365\$/mois, un mois gratuit, au 10-A rue la Chute, RDL. Libre immédiatement. Tél.: 862-4164

Grand 4 1/2 pièces, des Raymond, ensoleillé, très propre, tranquille, neuf, beaucoup de rangement, 2 stationnements déneigés, 475\$ par mois, libre immédiatement. Tél.: 867-8279

À SAISIR UN MOIS GRATUIT. Semi sous-sol, 4-1/2, chauffé, éclairé, 420.00\$/mois, construction récente, près du CHRGP, libre le 15 mars. Tél.: 860-3067

À St-Éphane, grand 4 1/2 pièces, semi-meublé (laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur), libre immédiatement. Tél.: 862-7263

Beaux 5-1/2, non chauffés, non éclairés, Parc Cartier, 24, Léveillé, à compter de 450\$/mois. 4-1/2 pièces: 375\$. Libres 1er juillet. Tél.: 963-5410, après 13h ou 868-5078.

Petit 3-1/2 pièces, semi-meublé, entrée laveuse-sécheuse, situé près du Club de Golf de Rivière-du-Loup, libre immédiatement: 300\$ par mois. Tél.: 862-9159 ou 862-8582.

4 1/2 pièces, très propre, non chauffé, non éclairé, peinturé à neuf. Libre 1er juillet. Tél.: 868-0286

Au 71-B, rue Alexandre, 4-1/2 non meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 862-4011

## LOGEMENTS A LOUER



Logements 4 1/2 et 5 1/2, situés près du Centre commercial. Logements neufs, non meublés, non éclairés, situés rue des Pommiers à Rivière-du-Loup. Logements disponibles dès maintenant. Prix à partir de 515\$.

**(418) 867-2421**

06-86736-1.04

## Les Manoirs Beaubien

**VOUS OFFRENT 12 LOGEMENTS  
dont 2 logements de 5 1/2 pièces,  
8 logements de 4 1/2 pièces  
et 2 logements de 3 1/2 pièces**



Disponibles  
le 1er  
mars 1999

- Tous ces logements sont très ensoleillés
- Vue sur la ville et le fleuve
- Insonorisation supérieure avec planchers de béton
- Situés à 5 minutes du centre-ville, 13 et 15, rue Beaubien.

**POUR INFORMATIONS  
867-1173**

06-86338-1.06

4-1/2, sur la rue St-Victor, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél.: 862-7623

4 1/2 et 5 1/2 pièces, non meublés, entrée laveuse-sécheuse, libres 1er juillet ou avant, situés au village St-Arsène. Tél.: 867-1768

Petit 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, situé au 40, Amyot. Libre immédiatement: 300\$. Tél.: 862-2389

Petits 3-1/2 pièces, non chauffés, non éclairés, entrée laveuse-sécheuse, rez-de-chaussé, stationnement déneigé, 228, Fraserville. Un libre immédiatement, l'autre le 1er juillet. 280\$/mois. Tél.: 862-9897, après 17h

5 1/2 pièces, 6-A, rue Sainte-Marie, libre le 1er juillet. Aussi, chalet à vendre, situé à St-Antoine, près de la rivière. Tél.: 862-6578, après 21h

4 1/2 pièces, 20, rue Blondeau, libre immédiatement. Aussi, 4 1/2 pièces, 124, rue Prévost, libre 1er juillet. Tél.: 862-2182 ou 860-4191.

À louer, récent au centre-ville, 5 1/2 pièces, libre immédiatement. Aussi, 3 1/2 pièces, demi-sous-sol, semi-meublé, libre en juin et juillet. Tél.: 862-5687

## LOGEMENTS A LOUER

4 1/2 pièces, situés près du Sobey's au 5, rue des Vinaigriers (nouveau développement), planchers en bois flottants. La majorité des appartements ont 2 portes patio (dont une dans la chambre des maîtres) et l'autre dans la salle à dîner. Armoires en mélamine.  
Prix à partir de 490\$.  
Libres à partir du 1er juin.  
**(418) 862-8408**

06-86372-1.12

Grand 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, près de tous les services. Libre le 1er juillet mais peut être libéré le 1er avril. Tél.: 495-2749

203, rue Fraser, logement 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement déneigé, rangement intérieur. Tél.: 867-5807

3 1/2 et 4 1/2 pièces, semi-meublés, non éclairés, non chauffés, très clair, grand stationnement, rue St-Elzéar, libres 1er juillet. Tél.: 862-6421

4 1/2 pièces, à St-Arsène, 48, rue de l'Église, près des services, libre le 1er juillet. 300\$ par mois. Tél.: 862-3939

Près du Centre commercial, condo 4-1/2 sur 2 étages, 2 salles de bain, aspirateur central, stores fournis, 500\$, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.: 862-0113, après 17h

Libres immédiatement: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2. Partout en ville. Prix très raisonnables. Pour juillet 99: plusieurs 4-1/2, rue Jean-Talon, endroit tranquille, quartier agréable. Tél.: 867-4875, Sylvain.

Logement 3 1/2 pièces, 110, rue Hôtel-de-Ville, chauffé, eau chaude fournie, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement, 350\$. Aussi, achèterais planches d'épinette pour plancher. Tél.: 862-0440, laissez message.

Très grands 4-1/2 ou 5-1/2, près de tout, beaucoup de rangement, sécuritaires et tranquilles. Peuvent être semi-meublés, libres avril, juin ou juillet. 17, Amyot. Tél.: 862-6703

**LOGEMENT 4 1/2 pièces, situé au 188, Fraser, PLACE DU FLEUVE, porte patio et balcon donnant vers le fleuve. Vue magnifique, très bien éclairé, spacieux et très tranquille. POUR INFORMATIONS: 862-9311 du lundi au vendredi de 8 à 17 heures.**

**Achetez une annonce classée et courez la chance de gagner  
2 laissez-passer pour le Théâtre Princesse de Rivière-du-Loup.  
La gagnante de cette semaine est: Madeleine Magnan N-D-du-Portage**

4 1/2 pièces, avec porte patio, rue Principale et 5-1/2, rue de l'église, St-Antoine, non chauffés, non éclairés, déneigés. Tél.: 867-2901

À SOUS-LOUER, grand 5-1/2, non chauffé, non éclairé, rue des Hêtres, avec balcon, système s'intercom, grand rangement intérieur, libre le 1er avril ou avant. Tél.: 862-5642

Logements neufs 4-1/2, non chauffés, non éclairés, disponible 1er juillet, situés près de Sobey's, prix à partir de 475.00\$. Tél.: 867-4857 le jour, 898-2037 le soir.

Grands 5-1/2 non-meublé libre 1er avril, 3-1/2 semi-meublé libre 1er juillet, village St-Antoine, pas de tapis, tranquillité, coût de chauffage minime. Inf.: 856-4803 (Sans frais), 862-8420.

4-1/2, non chauffé, non éclairé, porte patio, espace de rangement intérieur, belle vue sur le fleuve, situé au 201, Fraser, libre 1er juillet. Tél.: 862-9463, 862-6779

Grand 3-1/2, situé boul. Cartier, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, non meublé, entrée laveuse-sécheuse, grand stationnement. Libre immédiatement. Tél.: 868-0635

Logement situé à Saint-Alexandre, 4-1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, rénové à neuf, près de tous les services, libre immédiatement. Tél.: 495-2408 soir

2 logements 4-1/2 pièces, non chauffés, non éclairés, recouvrements de plancher neufs, entrée laveuse-sécheuse, rangement intérieur, à St-Antoine, libres en avril ou juillet, 330\$/mois. Tél.: 862-9926

Logement 4 1/2 pièces, St-Ludger, 97-D, Thomas Jones, 2e étage, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse, avec balcon arrière, cabanon, libre 1er juillet, 380\$/mois. Tél.: 862-6489

6-1/2, chauffé et non éclairé, situé au 2 rue Fraser, 525\$. Libre immédiatement. Stationnement déneigé. Tél.: 862-9451 ou 862-2694, le soir.

4 1/2 pièces, construction récente, non chauffé, non éclairé, bien insonorisé, sécuritaire, situé près du centre commercial, coin St-Pierre et Hôtel-de-Ville, libre 1er juillet. Tél.: 867-2522

Grand 3 1/2 pièces, chauffé, non éclairé, non meublé, rue de la Cour, endroit tranquille, vue sur le fleuve, 380\$ par mois. Tél.: 868-1739

Grand 4-1/2, moderne, près des services, balcon, vue sur fleuve, entrée laveuse-sécheuse, rangement, stationnements, libre 1er juillet, 435\$/mois, n.ch., n.é. Tél.: 862-6410, A.M. ou après 18h

Grand 8-1/2 et un 5-1/2, rue St-Elzéar, quartier St-François, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé, libre le 1er juillet. Tél.: 862-1629

3-1/2, semi-meublé, eau chaude fournie, endroit tranquille, près de tous les services, quartier St-François, rue Laval, libre immédiatement. Tél.: 862-7462

**À louer, au Domaine Porte-à-Joie à Notre-Dame-du-Portage, sur la route du Fleuve, très beaux 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, très propres, vue panoramique, service de buanderie, stationnement déneigé. Tél.: 862-7372**

4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, vue sur le fleuve, libre 1er avril. Tél.: 862-9252, laissez message sur réponseur.

Grand 4-1/2 pièces, refait à neuf, libre immédiatement, situé au deuxième étage, près de l'église St-Patrice, Hôtel-de-Ville, chauffé, eau chaude fournie. Prix: 495\$. Tél.: 862-2668

Très grand 4-1/2 pièces, refait à neuf, libre immédiatement, situé au deuxième étage, près de l'église St-Frx-Xavier, école, hôpital, autres services, vue sur fleuve, pas stationnement, non chauffé, 41, Delage. Prix: 475\$. Tél.: 862-2668

4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement déneigé par le propriétaire, libre immédiatement, 340.00\$/mois. Tél.: 862-9609

4-1/2, St-Ludger, très propre, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse et sècheuse, eau chaude fournie, près des services, libre immédiatement, 300\$ par mois. Tél.: 862-2861

À Trois-Pistoles, rue Notre-Dame Est, libres immédiatement. 265\$/mois, grand 4-1/2, rénové (2e étage), bien fenestré, non chauffé. 275\$/mois, grand 4-1/2, non chauffé, très fenestré, vue sur le fleuve, grande terrasse. Si intéressé: 863-2663 ou 860-3191.

## 110 Logements meublés

**ÉDIFICE JOLY, 3-1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, service de buanderie, stationnement déneigé. 365\$ par mois, libre immédiatement. Tél.: 862-5033**

3-1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, laveuse-sécheuse incluse, près de tous les services, endroit tranquille, 122-A, rue Fraserville. Libre immédiatement. Tél.: 867-4234

Logements 4 1/2 ou 3 1/2 pièces, chauffés, meublés, situés rue Thibodeau, stationnement, libres 1er juillet. Tél.: 862-0600, heures de repas.

À SOUS-LOUER, logement de 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, un stationnement déneigé, libre immédiatement, près du Centre Hospitalier C.H.R.G.P., Rivière-du-Loup. Tél.: 862-2826

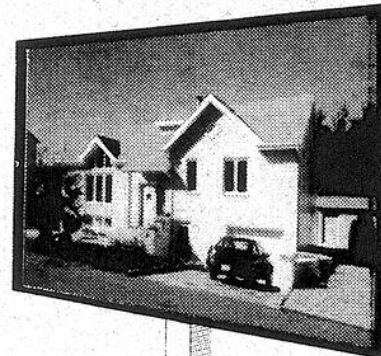
3-1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, 1-1/2 meublé, chauffé, éclairé, situé au 144 Témiscouata. Libre immédiatement. Tél.: 862-9463 et 862-6779

2 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, 25-A, rue St-Marc, stationnement déneigé, libre 1er avril, 275\$/mois. Tél.: 862-2694 ou 862-9451, le soir

4-1/2 pièces moderne, semi-meublé, rue Laval, près des services et écoles, stationnement, 410\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 862-6410, A.M. ou après 18h

1 1/2 pièce, meublé, refait à neuf, libre immédiatement, situé au deuxième étage, près de l'église St-Patrice, Hôtel-de-Ville, chauffé, eau chaude fournie. Prix: 325\$. Tél.: 862-2668

## 140 Chambre et/ou pension



## À VENDRE directement du propriétaire

Construction presque neuve PRÈS DU CENTRE COMMERCIAL sur la rue des Tulipes, près de tous les services (écoles, institutions financières, etc.)

- 3 chambres à coucher, aspirateur central, foyer, bois franc et prélat
- 3 stationnements, garage, bel aménagement extérieur
- Cabanon, serre extérieure et grand patio de 16 pieds carrés
- Avec logement de 5 1/2 pièces au sous-sol avec entrée indépendante

**POUR INFORMATIONS: 862-5880 (le soir)**

Les petites annonces du  
**SAINT-LAURENT-PORTAGE**

# c'est payant!

Chaque semaine à l'achat de votre petite annonce, vous aurez la chance d'être choisi celui ou celle qui se méritera:

Un repas gastronomique pour 2 personnes (valeur 50\$ + taxes)



à la Villa Raphaële de Rivière-du-Loup

Bonne chance à tous!

Un(e) gagnant(e) par semaine.

**GAGNANT DE LA SEMAINE:**

Lorraine Lévesque RDL

Chambre, rue Laval, près du centre-ville et des écoles, endroit propre, tranquille. Désire non fumeur et pas d'auto, laveuse-sècheuse, frigo, câble, téléphone... libre 220\$/mois. Tél.:868-0058

Grandes chambres studio neuves à louer, situées au 21-C, rue Fraserville, près de tous les services. Aussi 3-1/2, n/c, n/e, au 104 rue St-André. Tél.:867-1275

Belles grandes chambres avec cuisine communautaire, câble inclus, près de l'hôpital St-Joseph, non fumeur, endroit tranquille. Tél.:867-8528

Grandes chambres pour gens propres et tranquilles, tous les services inclus. Fraser nord et des Cédres. GEMO Tél.:862-2214

Chambre avec Irigo + micro-ondes, câble, lavabo, buanderie, rue Durocher, endroit tranquille. 200\$/mois. Tél.:862-1699

Année scolaire: 1999-2000. 1er et 2e étages, cuisine communautaire, salle de bain avec douche, câble, T.V., livres août 99, situées rue Frontenac ou Ste-Anne. Tél.:860-2242

## À LOUER

### URGENT

Superbe résidence à Notre-Dame-du-Portage.

Foyer, garage, bain tourbillon. Vue sur le fleuve.

Très bon prix. Libre le 1er avril.

Raison: Transfert.

Pour informations:

Marc: Bureau: 868-1479

Rés.: 868-1340

### 160 Chalets

Chalet meublé situé au 42 Mackay, à la Pointe de Rivière-du-Loup, du 9 mai à la fin octobre, à la semaine ou au mois. Tél.:862-6249

### 170 Entrepôts

ENTREPÔT à louer, 1800 pieds carrés, pour commerce ou entreposage. Édifice Joly, Rivière-du-Loup. Tél.:862-5033

### 200 Locaux commerciaux

Entrepôt et bureaux à louer. De 1,000 à 10,000 pi. Peut être subdivisé. Situés près du centre commercial. Tél.:867-2430

Local rénové en 1997, belles vitrines, 2,500 p.c., chauffé, système d'alarme, grand stationnement, idéal pour professionnel, situé au 7 St-Magloire, coin Lafontaine Rivière-du-Loup. Tél.:867-2472

### 300 Maisons

RECHERCHE maison avec vue sur le fleuve, située dans la paroisse de St-Patrice ou de St-François-Xavier. Tél.:862-8138 après 17h00, si absent laissez message.

Directement du propriétaire, maison 24x36, terrain de 70x150, chauffage à l'huile et au bois, St-Éloi, 2 méters. Remorque pour motoneige 4x8. Tél.:867-4683 ou 898-2185.

Maison à vendre 36'x36', près piste cyclable, 6 chambres, 2 salles de bain, remise, garage, terrain 200x200, fosse septique, champs d'épuration. Prix sur demande au 854-3024.

Maison 48x27, terrain 95x100, garage connexe, patio, salle de bain moderne, sous-sol semi-fini, petite mézanine. Planchers bois et céramique, secteur tranquille. St-François. Moins 70,000\$. Tél.:868-1536

RECHERCHE maison sur terrain boisé, minimum 6 acres, bord de rivière ou lac, région Témiscouata. Tél.:497-3086

## À VENDRE



À Biencourt, bungalow 6 1/2 pièces, sous-sol fini, chauffage électrique et bois, chambre froide, garde-robe de cèdre, réparations majeures récentes, armoires, planchers et escalier en érable blanc, terrain 100' x 125' min. avec remise et serre. Plus de détails inclus. Près des services. Pour informations: 499-2052

## PARADIS & ASSOCIÉS

Courtier immobilier agréé

205, RUE DES CHÊNES, RIVIÈRE-DU-LOUP, 862-9039



Gilles Paradis



Louise C. Paradis



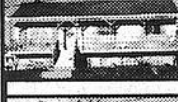
Prix révisé



Prix révisé



Prix révisé



Prix révisé



Prix révisé



Prix révisé

Rivière-du-Loup: St-Ludger, magnifique maison 1997 éclairée et décorée avec goût. Cuisine fonctionnelle à aire ouverte, bain thérapeutique + douche. Grand patio. Une visite s'impose

Isle-Verte: Route du Quai, maison rénovée, 4 chambres, grand terrain, environ 267,93\$/ms capital + intérêt au taux présentement en vigueur. Pourquoi payer un loyer?

Saint-Antonin: Rang 1, bungalow 2 c.c., plusieurs inclus, terrain de 150' x 200', situé à proximité de la 185. Vous cherchez de l'espace?

Saint-Moïse: Rue de l'Église-Nord, propriété 2 log. 5 1/2 logés, s'autofinance, grand terrain, près de tous les services. Faites votre offre!

Rivière-du-Loup: Rue St-Marc, deux logements dont un pour propriétaire occupant, neuf, moderne et sans entretien. Idéal 1er investissement

Kamouraska: Domaine d'environ 20 arpents avec vue imprenable sur le fleuve, 3 c.c., 2 foyers, garage. Site exceptionnel.

Résidence de 34'x52' avec entrée indépendante pour local commercial. Garage isolé et cabanon sur terrain de 100'x300'. 34, rue Principale à St-Hubert. Tél.:497-2596

Propriété à St-Honoré, rue de la Gare, 2 logements, ainsi qu'un logement à louer. 1 appartement au 2e pour personne seule ou un couple. Libre immédiatement. Tél.:492-2686

À vendre, maison de 10 pièces, située sur la rue Beaubien à Rivière-du-Loup. Tél.:495-2626

## A VENDRE PAR SOUMISSION



Magnifique résidence construite en '79, située au 349, rang du Cap à Kamouraska, grand terrain aménagé 175' x 150'. Maison 32' x 32' + garage, toiture refaite en '97, 4 chambres à coucher, 3 salles de bain, solarium, vue sur le fleuve incluant tout l'ameublement.

Soumissions à partir de l'évaluation municipale.

Si vous êtes intéressé, faites votre offre par écrit avant le 15 avril '99 au:

Mandataire, C.P. 9 Kamouraska, Qc. GOL 1M0

Pour visiter, prendre rendez-vous au 492-3164.

\* Le mandataire ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions déposées.

## A VENDRE

Saint-Antonin, chemin Rivière-Verte: résidence familiale avec patio, très propre, 3 c.c., sous-sol fini, chauffage électrique et combustion lente. Grand terrain et garage. Acheteur sérieux seulement. 862-3973

St-Hubert, maison unimodèle à vendre, 3 chambres, poêle à bois, garage, grand terrain aménagé, bon prix. Tél.:497-2805

Recherche maison de campagne à vendre ou à louer, avec dépendance, grand terrain, située à proximité de Trois-Pistoles. Tél.:851-3455 (résidence) ou 851-1481 (bureau)

Au village de St-Denis, 1-1/2 étage, grande cuisine, grandes chambres. Le terrain 7820 pieds carrés avec cabanon 11'x20'. Belle vue au sud. Prix: 30,000\$. Tél.:498-2887

Roulotte Bonair 39' 1997, 3 extensions, modèle de Parc. Installée sur terrain camping. Endroit tranquille à proximité de Rivière-du-Loup. Cabanon inclus. Tél.:868-1273, le soir.

### 320 Maisons à revenus

Maison à revenus 30x40, 4 logements dont un 6-1/2, situé rue Laval, directement du propriétaire, près du cégep, acheteur sérieux. Tél.:867-4702 entre 17h00 et 21h00

OCCASION D'AFFAIRES EXCEPTIONNELLE! Maison entièrement rénovée, complètement louée, garage, possibilité de revenu supplémentaire, situé centre-ville Montmagny. Directement du propriétaire, acheteur sérieux. Demandez Clément au 418-248-8335.

Immeuble à 2 logements, construction neuve, idéal pour propriétaire occupant, ou jeune investisseur, vue sur le fleuve, près du centre-ville. Pour informations: 862-5225

Saint-Louis du Ha Ha, maison 2 logements, rue Commerciale, près de tous les services, acheteur sérieux seulement. Tél.:899-0107

### 330 Chalets

Beau chalet à vendre au Lac St-Hubert, tout meublé, terrain 200' x 106'. Garage, cabanon, pédalo, planche à voile. Tél.:867-3164

Chalet numéro 30 au lac St-Jean de Sainte-Rita, 3 chambres à coucher, toit cathédrale, belle propriété avec garage à bateaux, pédalo, remise à bois, prix très intéressant. Pour informations appeler au (418) 963-3438 ou 867-4270

Chalet à vendre sur le bord de la Rivière du Loup, habitable à l'année, entièrement meublé, douche, très propre, puits artésien, cabanon. Tél.:860-3506

Chalet 12'x14' plus véranda, galerie 4'x14', fini clapboard, toit bardeaux asphalté, isolé intérieur et extérieur, comprend quelques meubles. À être déménagé, monté sur liste. Très propre. Prix: 2,725\$. Tél.:862-0872

DU PROPRIÉTAIRE Chalet à vendre à Cacouna avec garage, accessible à l'année, avec grand terrain, 2 chambres à coucher, tout meublé, endroit tranquille. Tél.:862-4169

### 340 Commerces/locaux

Garage de mécanique générale, 2 portes, avec station-service/dépanneur. Tél.:498-2857

À LOUER Marché-Extra avec pompes à essence, très bon potentiel ou petit restaurant, très bien situé. Tél.:862-0109

### 360 Terrains

Terrains à vendre. Magnifique développement résidentiel, situé au village de St-Antonin. Terrains de différentes grandeurs avec services d'égout sanitaire, pluvial et aqueduc. Prêt à construire. Pour informations: Claude Dickner. Tél.:862-9362

### 400 Automobiles

À vendre ou balance de location, Toyota Rav4, 1997, 31,000km., complètement équipé. Motoneige Mach Z 1998, 3,000km, 6,800.00\$. Tél.:495-2186

Van Aerostar Ford, grise, 1987, manuelle, 6 passagers, bonne mécanique. Prix à négocier. Tél.:867-5084

Plymouth grand voyageur 1992, air climatisé, régulateur de vitesse, 119,000km, 6,200.00\$. Tél.:860-3067

Pontiac Sunbird 1993, 122,000km, transmission manuelle, 2 portes, moteur refait à neuf, très propre, 4,700.00\$. Tél.:495-3070

DODGE DIPLOMAT 1987, en bon état. Aussi, MOTO-NEIGE Tundra 1989. Tél.:862-1125

Pontiac Sunbird 1992, 99,000 km, automatique, 4 portes, très bonne condition, 4,700\$. négociable. Tél.:862-3843

Toyota Tercel DX, 1993, 4 portes, manuelle, très propre, 4995\$. Tél.:868-0200

Honda Civic Si, "hatchback", noire, 1991, 135,000 km., très bonne condition. C'est à voir! ENTREPÔT À LOUER À SAINT-ANTONIN. Tél.:862-0977

Van Ford 93, extra longue, E350, 7.3 litres, diesel. Toyota et 4 Runner 97, 4x4, 55,000 km., 5 vitesses. Tél.:899-2200, après 17h

## 4 X 4

**BMW 325 IX 1989**  
120 000 km, rouge, automatique, air climatisé, équipements complets.  
Seulement 11 500\$, 867-7363

À vendre ou balance de location, Élantra 1997, blanche, 5 vitesses, 36,000 km, très propre, pneus d'hiver et d'été presque neufs. Tél.:868-0635

Pick-up GMC Sonoma 1991, 2X4, V-6, 5 vitesses, 203,000km, king cab, gris, 4500.00\$ négociable. Suzuki Swift 1997, noire, manuelle, 53,000km, très propre, 8000.00\$. Tél.:867-8168

Chevrolet Sprint turbo 89, 133,000km, mécanique A-1, plusieurs pièces neuves, peinture neuve, très économique. Tél.:493-2464

À vendre pour pièces: automobile Pontiac 6000, 1983, moteur V-6 2.8 li., transmission automatique, en très bon état, environ 75,000km, 4 pneus d'hiver cloutés 195-14 très bons. Le tout 300.00\$. Tél.:963-3674

Van Safari, 8 passagers, 1988, vitres électriques, air climatisé, etc. Bonne condition. Tél.:492-5890 après 18h00

Chevrolet Corsica 1988, 215,000km, 2.8 litres, 5 vitesses, 2,500.00\$ négociable. Tél.:963-5902 ou 860-3778 demander René.

Toyota Corolla 1986, très propre, 275,000km., bonne condition. Prix: 1650\$, négociable. Tél.:862-1156, le soir.

Mazda Précidia MX3, 1995, automatique, roues mags, balance de garantie jusqu'en mars 2000. Tél.:497-1641, Yves ou laissez message.

Toyota Tercel 1994, 2 portes, manuelle, 4995\$. Géo-Méto 1993, 2 portes, manuelle, 3495\$. Jetta diesel 1988, manuelle, 4 portes, 1950\$. Toutes en excellente condition. Tél.:868-0928

### 410 Camions

Pick-up Ford F-350, 4X4, 1996, 56,000km, très propre, prix à discuter. 4 roues+pneus 35x16.5, roll bar double avec 5 lumières. Dodge Monaco 1968 comme neuf. Tél.:492-7000 après 17h00

"Pick-up" Ford F150, XLT LARIAT, 1991, 4 portes, "king cab", boîte longue, "lock" avant, tout équipé, prendrais échange. Aussi ski-doo Bombardier 1975 TNT 440. Tél.:862-5259

### 430 Motorisés

Recherche moto CBR 600 F3, propre et de bas kilométrage. À vendre, Honda Shadow 600 1993, impeccable, prix à discuter. Tél.:498-2993

Yamaha Warrior 1990, en excellente condition, plusieurs pièces neuves. Demander Jean-François au 898-2273

Moto Yamaha FZR 600, 1993, 20,264km, excellente condition. Tél.:860-2599 après 18 heures

Scooter Yamaha Zuma II, 1990, 49cc, propre: 500\$. Tél.:862-2389

V.T.T. Suzuki LT, 185cc, 1984, deux pneus neufs avant, deux porte-bagages et suspension avant. En excellente condition. Tél.:851-4538, après 18h

Scooter Jog Yamaha 1994, 49cc, bonne condition, moteur refait à neuf, servi une saison, pneu neuf arrière. Prix: 725\$. Tél.:862-0872

VTT Suzuki 500, 4X4, 1998, 300 km, prix à discuter. Tél.:867-4431, 868-5351, cell.

HARLEY SOFTAIL 1992, 38,000km. Beaucoup de chrome, burnée. Très propre 16,000.00\$. Tél.: (418) 775-0117 après 18h00

### 440 Motoneiges

Motoneige Bombardier STX 1994. Formula 1994 avec reculons. Parfaite condition. Mise au point faite par le garage à tous les ans. Tél.:493-2256 ou 493-2427

Motoneige MXZ 670, 1998, 1,350 km. Comme neuve. Laissez à prix spécial. Tél.:492-3805.

Motoneige Polaris Storm 800, 1997, comme neuve, 4300\$, négociable. Motoneige Bombardier Élan 1977, propre et en bonne condition: 650\$, négociable. Moto GPZ 1100, 1984, comme neuve, "look" spécial, 2200\$, négociable. Tél.:867-3500, heure des repas.

Ski-doo Mach Z, 1995, 780 CC, 3 cylindres, 7700km, 2000.00\$. Tél.:862-2780

### 450 Camping

Roulotte Mallard 32', 2 chambres à coucher séparées, patio, cabanon 8x10. Peut être vendue séparément, située camping plage Trois-Pistoles, numéro D32. Tél.:867-2532

### 460 Machineries lourdes

Rouleuse à grain Val-métal, moteur 5 HP, très propre. Tél.:495-5331

Tracteurs: Inter 624, 62HP: 5000\$. Inter 724, 70HP: 6200\$. Oliver (White) 1250, cabine: 4800\$. White 1355: 6000\$. Massey 50, loader, cabine: 6000\$. Semoir à grains Inter (press-drill): 4800\$. Semoir: 1500\$. Épandeur à fumier John Deere 680, panneau hydraulique: 3800\$. Épandeur John Deere: 3300\$. Lot de boîtes à grain à partir de 800\$. Herses à disque, semi-portée: 1500\$ et 1700\$. Tél.:493-2843

Tracteur White 1976, 4X2, modèle 285, chargeur Lessard, souffleur arrière International, modèle 80, prix: 13,500\$. Inspecté pour l'hiver. Tél.:862-0066.

URGENT BESOIN ACHETONS: PÉPINES, BULLDOZERS, "SKIDERS", TRAILERS AVEC CHARGEUSES ET TRACTEURS DE FERME, PAVONS BONS PRIX COMPTANT. Tél.: (819) 353-1777

JE SUIS ACHETEUR DE TRACTEURS de ferme de toutes sortes, de 20 à 100 forces, ainsi que bulldozers, timberjack, skidder, pépines, etc. (819) 364-2666 Yvan.

### 500 Animaux

16 vaches à boeuf croisées Simental-Charolais vèlant au printemps ainsi qu'un taureau pur sang Simental, bon pour l'ASRA. Bois de chauffage sec à fabri. Tél.:898-6044

Venez voir! D'autres portées sont arrivées. Bichon frisé, caniche, épagneul japonais, shih-tzu, lhassa-apsos, poméraniens, chihuahua, yorshire, etc. Tél.:418-497-2875.

ATTENTION! À vendre, merveilleux chien boxer âgé de 7 mois, pure race, vacciné, vermifugé, très affectueux. Tél.:495-1089, le soir ou 495-2535, le jour.

Je suis à la recherche de poulet Bantam et Cochon Bantam. Tél.:862-5311

Golden Retriever, 2 mâles, nés 1er février, ne peut être enregistré. Vaccinés, vermifugés, prêts pour adoption 1er avril, adorent les enfants. Tél.:492-3149 Danielle

Chiots goldens, enregistrés, vaccinés, vermifugés, Pedigree, O.F.A., garantis: santé, yeux, hanches. Un mâle 2-1/2 mois. 7 chiots prêts 20 mars. 400\$. Réservation. Tél.:418-492-5199 ou 418-498-2639

Deux chien huskys, pure race, âgés de 1 1/2 an, bien dressés pour le traîneau: 25\$ chacun. Tél.:862-5429

Étalon QH enregistré en services, classé premier pour sa progéniture à l'expo agricole de Rimouski en 1998. Aussi pension pour chevaux. Pour informations, tél.:963-5429

Chiots purs, mâles et femelles, caniches standard royal enregistrés 495.00\$. Poméraniens 295.00\$. Lhasa apso 295.00\$, esquimaux miniature blanc 295.00\$, vaccinés, vermifugés, livraison disponible. Tél.:1(506)263-5627

Chiots: caniche 150.00\$, shih-tzu 150.00\$, femelle Lhasa apso, 5 mois, 125.00\$, vaccinés et vermifugés. Tél.:856-5389

### 510 Ameublement

Meubles pour chalet, logement ou chambre. Vaisselle et autres. Tél.:867-1284, appelez de 16h à 19h

Bibliothèque 2 sections en mélamine. Mobilier chambre à coucher en mélamine et matelas. Mobilier de salle à manger. Mobilier de salon Elran. Tél.:862-5880, le soir.

## Achats et ventes AMEUBLEMENT D'OCCASION

- ### Électroménagers
- Cuisinière
  - Réfrigérateur
  - Laveuse
  - Sécheuse

### Surplus de manufacture

- Lampe
- Table
- Etc...

### Mobilier de seconde main

- Salon, chambre, cuisine

### Service de réparation de meubles sur estimation.

35, rue Saint-Louis  
Entrepôt de Meubles Simard.  
862-2887

# GRANDE VENTE DE MATELAS À SAINT-PASCAL

Ensemble 54"  
Spécial: «Bon Repos»

**349,95\$**

Matelas 39 po.  
rég.: 189,95\$

Spécial: 99,95\$

Incroyable à voir!  
Vaste choix.

295A, rue Patry  
Saint-Pascal, Kam.  
(face au Dépanneur l'Amitié)  
Tél.: 492-2700

Laveuse-sècheuse Inglis, 1 an d'usure, avec garantie prolongée. Chat de race Hymalayen non pointé, 10 mois. Tél.: 863-2786

Poêle, frigidaire, couleur jaune, bon état, propre, 300.00\$. Tél.: 867-8188

Magnifiques poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, peu utilisés, très propres. Tél.: 867-4264

Congélateur vertical GENSAVE, 14 pi.cu.: 100\$. Cuisinière électrique Bélanger, 40\$. Module sur roulettes, 35" large x 30 1/4" profond x 55" de hauteur. 50\$. Tél.: 856-4351

## 520 Accessoires de bébé

A vendre: Linge de bébé (mode), grandeur nouveau-né à 24 mois. Prix de débarras. Tél.: 868-1076.

## 540 Bois de chauffage

Bois de chauffage sec à l'abri. Tél.: 492-9540

## 560 Vêtements

Manteau de cuir noir 10 ans, prix 50.00\$. Manteau de cuir Perfecto Large, bas prix 125.00\$. Tél.: 862-9483 ou 860-4061.

Très belle robe de mariée, 1998, style princesse, moitié prix. Aussi voile, diadème, gants, crinoline, comme neufs, vendus ensemble ou séparément. Tél.: 851-4354

Robe mariée blanche, manches longues, perlee jusqu'à la taille, ainsi que les manches. 12 ans, longueur 7/8, jamais portée, bon prix. À voir! Tél.: 498-2316, Pierrette.

## 570 Produits agricoles

FOIN BALLES RONDES 4'X4': 12\$. Avoine: 6\$ du sac. Batteuse IH 715 9000\$. Tél.: (418) 737-4244

Foin en balles de bonne qualité. Taureau simmental avec papier. Silo à moulée 7 tonnes. Tondeuse à vaches "Aesculap". Tél.: 898-5460

COUPES DE BOIS À VENDRE, SAPINS ET FEUILLUS. Pour plus d'informations, communiquez au (418) 775-5201.

Acheteur de paille, en balles carrées. Aussi, à vendre, tracteur Inter, 414, avec loader. Tél.: 898-2273, demandez Donald Caron

## 580 Divers

Fruits et légumes biologiques. Communiquer avec Pierre ou Patricia au 497-3260

2 boîtes ensilage Dion avec dessous 6 roues, en bon état. Tél.: 418-862-5788 ou fax: 418-862-8699

Table en bois, blanche, 36"x51". s'allonge à 82", 4 chaises: 700\$. Système de son Yamaha, haut-parleurs Tannoy: 500\$. Ancien pupitre de travail en bois, décapé, chaise en bois, 60"x34": 100\$. Divan-lit couleurs automnales, base noire: 400\$. Tél.: 867-5493

Poêle à combustion lente "Security". Fournaise à l'huile à l'eau chaude tout équipée. Gratte à neige pour camion Ford Ranger 1983-1988. Tél.: 867-8846

Veste cuir noir pour moto, grandeur 42, pour homme, bon état. Housse moto, état neuf. Jeu de sleigh pour sortir bois, jamais utilisé. Tél.: 862-9220, repas.

Caméra-vidéo 8mm, zoom 8X, état de neuf. Aussi, carabine 270 Win. Carabine 300 Win mag. Tél.: 860-2866, après 17h, tous les soirs.

Petite machine à glace, 4 portes vitrées de chambre froide avec unité de réfrigération. Distributeur pour cruche d'eau. Ordinateur 286: 60\$. Poêle, frigo, laveuse-sècheuse. Tél.: 868-0058

SCIERIE PORTATIVE 4895\$. Sciez des bûches et obtenez des planches, des madriers et des poutres. Capacité large. La scierie la plus avantageuse n'importe où. Renseignements gratuits. Les Industries Norwood Inc. 1-800-408-9995

**\*\* BESOIN D'ARGENT \*\***  
Prêts personnels  
Hypothèques 1er et 2e rang

contactez-NOUS  
(418) 723-2267  
1-800-463-1161

**Antiquités**  
Prix d'achat et de vente défiant toute compétition.  
Service d'évaluation.  
«Fiez-vous à nos 15 ans d'expérience»  
LOCATION DE COSTUMES D'ÉPOQUE  
Antiquités Rivière-du-Loup  
Bertrand Gaudreau, prop.  
294, route 132, Cacoua  
\$ 418-867-2564 ou 867-3208 \$

**CERTIFICATION BIOLOGIQUE**  
Acériculteurs de 800 entailles et plus, attention! Pour faciliter la certification BIOLOGIQUE de petites érablières à moindre coût, l'ACAB (L'Agence de Certification des Aliments Biologiques) s'est spécialisée et ne certifie que les produits de l'érable. Pour s'inscrire au programme cette saison et recevoir le cahier des charges (4 pages seulement), contacter l'ACAB avant la fin mars au 195, Rang 4, Sainte-Louise, G0R 3K0. Fax et tél.: 418-354-2659

Souffleuse Honda hydrostatique H.S.828, 1994: 1250\$. Motoneige Bombardier Olympique, un cylindre, 1972: 1125\$. Scie mécanique Sthit: 350\$, très peu servi, bonne condition. Tél.: 862-1953, après 18h

Cassette Nintendo 64, "Top Gear Rally": 60\$. Cassette Super Nintendo, NBA Jam: 30\$. Jeep Cherokee 1985,

# AVIS

En date du 30 avril 1998, Mme Lynda Plourde résidant au 235, 3e rang, Saint-Mathieu se dégage de toute responsabilité administrative et financière, de la Ferme K.L.O. enr. et de la Coopérative des travailleurs du Mont St-Mathieu, et ce prenant effet le 1er mai 1998.

## CLSC CHSLD H RÉSEAU SANTÉ KAMOURASKA

Direction des ressources humaines

Le Réseau Santé Kamouraska est un nouvel établissement issu de la fusion de l'Hôpital de Notre-Dame-de-Fatima, du CLSC les Aboiteaux et du CHSLD Regroupement Kamouraska

La direction des ressources humaines est à la recherche de:

→ Postes permanents temps complet:

Infirmière ou infirmier-chef  
(soins intensifs et services ambulatoires)

Infirmière ou infirmier-chef  
(bloc opératoire et unité multiclientèle)  
(Centre Notre-Dame-de-Fatima)

Postes cadres intermédiaires à temps complet permanent classe 14  
(date d'entrée en fonction juin 1999)

(Diplôme universitaire de 1er cycle en soins infirmiers ou discipline connexe)  
(membre en règle de l'OIIQ)

→ Postes temporaires temps complet:

Chef du service des technologies et des systèmes d'information  
(2e affichage)  
(cadre intermédiaire à temps complet classe 13 «en fonction de l'expérience pouvant aller jusqu'à 57 971 \$» temporaire jusqu'au 31 mars 2000 avec la possibilité de renouvellement)

Analyste en informatique  
(3e affichage)

(diplôme universitaire de 1er cycle en informatique ou discipline connexe)  
(poste professionnel syndicable non syndiqué à temps complet temporaire jusqu'au 31 mars 2000)

Nous sommes à la recherche de personnel afin de combler nos listes de rappel.

Infirmières ou infirmiers (bloc opératoire)  
(Centre Notre-Dame-de-Fatima)  
(membre en règle de l'OIIQ)

Ouvrière ou ouvrier de maintenance

Accomplit une variété de travaux d'entretien et de réparation dans les secteurs des différents métiers de la construction, le tout en conformité avec la loi.

Les descriptions détaillées des tâches sont disponibles à la Direction des ressources humaines.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avec une lettre de présentation expliquant leur motivation ainsi que les attestations officielles (études, ordre professionnel, etc.) au plus tard le 26 mars 1999 avant 16 heures, le délai est de rigueur (les télécopies et courrier électronique sont acceptés).

Patrice-Gérard Blais, directeur des ressources humaines  
575, avenue Martin  
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0

Téléphone: (418) 492-2342 poste 206 - Télécopieur: (418) 492-7910  
Courrier électronique: pgbblais@aol.com

117.000km., 4 cylindres, 5 vitesses, 2 portes. Tél.: 963-5906

ACHETEUR portes patio 6'large x 83'hauteur. Ne jetez rien, je ramasse tout. À vendre niches à chien neuves toute grandeur. Tél.: 862-2924 le soir.

## Répertoire

**DÉBOSSÉLAGE**  
Marcel Jean Antirouille Enr.  
Débosselage-Peinture-Cirage d'auto-Voiture de courtoisie gratuite, 2 lave-autos manuels. 163, rue Fraser, R.-du-Loup 862-8892

**DÉCORATION**  
Décoration G.L. Inc.  
327, rue Lafontaine, R.-du-Loup 862-3535

**JOURNAUX**  
Le Saint-Laurent-Portage  
16, rue du Domaine, R.-du-Loup 862-1774

**PENSÉE POUR AUJOURD'HUI**  
Assemblée Chrétienne de Rivière-du-Loup  
Animateur: MM. Berval Côté et Denis Michaud  
(Message enregistré) 862-7012  
Sujet de la semaine:  
«MESSAGE DE PAIX»

**PNEUS**  
Service de Pneus Rivière-du-Loup Inc.  
10, Côte St-Jacques, R.-du-Loup  
G5R 2N8 862-2686  
Pneus, chambre à air, auto, camion, ferme - industriel.

## ÉDIFICE ERNEST & PAUL PROJET DE LOCAUX

Joignez-vous à 7 places d'affaires déjà bien établies au Centre-Ville de Rivière-du-Loup, un secteur très achalandé!

### LOCAL A

- 2 500 à 3 500 pieds carrés
- Très belle vue panoramique sur le fleuve
- Idéal pour bureau d'affaires ou clinique de professionnel

### LOCAL B

- Environ 1 000 pieds carrés
- 16 pieds de vitrine sur artère commerciale
- Idéal pour commerce de détail

### INCLUANT:

- Entrées privées
- Air climatisé central
- Chauffage et éclairage
- Stationnements

PROJET CLÉS EN MAIN  
DISPONIBLE

M. MARTIN LANDRY  
(418) 862-6997  
Télécopieur: (418) 862-1187

## CONSULTATION POPULAIRE

# Trouvez un nom à l'Hôtellerie

L'Association du cancer de l'Est du Québec vous remercie d'avoir contribué pour plus de 4 millions de dollars à la construction de son hôtellerie, qui sera bientôt inaugurée à Rimouski. Aujourd'hui, l'ACEQ

compte sur vous pour lui trouver une dénomination officielle. L'Hôtellerie offre des services d'hébergement, d'entraide et d'information aux personnes du Bas-Saint-Laurent, de la Côte-Nord, de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine, qui sont référées sans hospitalisation pour recevoir des traitements en cancérologie au Centre hospitalier régional de Rimouski.

## Comment participer

Vous pouvez sélectionner un des choix suggérés au coupon-réponse ci-dessous, ou soumettre une appellation qui respecte l'un des critères suivants:

- Le territoire desservi: l'Est-du-Québec
- Le défi régional
- L'aspect humain de la lutte contre le cancer
- Le soutien aux personnes touchées par cette maladie
- La contribution significative d'une personne dans la mise en place de services en cancérologie

## Coupon-réponse • « Trouvez un nom à l'Hôtellerie »

Cochez l'une des dénominations suggérées, ou utilisez l'espace libre pour soumettre une autre appellation:

Je suggère comme nom officiel:

- Hôtellerie de l'ACEQ  
 Hôtellerie de l'Est  
 Hôtellerie Omer Brazeau  
 Hôtellerie



Date limite: coupon-réponse à retourner à l'ACEQ au plus tard le 26 mars 1999.

Par la poste:  
Association du cancer de l'Est du Québec  
151, rue Saint-Louis, C. P. 1234  
Rimouski (Québec) G5L 8M2

Par télécopieur: (418) 724-9725

Proposé par:

Tél.:

Vous pouvez garder l'anonymat, si désiré. • La dénomination officielle sera dévoilée à la fin mai 1999.

25672

06-90702.12

Marché aux Puces Cartier, 109-A, Boul. Cartier, Rivière-du-Loup. VENTE. ACHAT. Electroménagers, meubles, outils, systèmes de son, vidéos, patins, skis, sets de cuisine, etc. Achat antique et succession. Tél.: 862-4800

Fendeuse à bois à vis 500.00\$. Soudeuse Lincoln à gaz 225 volts. Souffleuses à neige. Moteur 8HP Bridge Stratton industrielle/commerciale pour fendeuse ou souffleuse, 250.00\$. Tél.: 862-1518 lin de semaine

Armoires mélamine blanche, comptoir blanc avec évier double stainless, robinets, "laine" de poêle, à l'état neuf, très bon prix. Valeur 2,350.00\$ laissé à 1,100.00\$. Tél.: 867-8174

Deux remorques 4X8, neuves, à partir de 500\$. Aussi fabrications remorques sur mesure. Et à louer forme à ciment. Tél.: 867-1826

4 roues 23.1-26, avec 2 rimes John Deere. Tél.: 898-3281

## Réseau de santé du Témiscouata

Établissement multivocationnel du réseau de la santé et des services sociaux offrant l'ensemble des soins de santé et de services sociaux à la population de la MRC de Témiscouata.

### TECHNICIEN-NE EN INFORMATIQUE

La personne qui désire occuper cet emploi doit avoir principalement des connaissances approfondies du système d'exploitation Windows NT 4.0. Elle doit également avoir de bonnes connaissances en réseautique, connaître en profondeur la suite MS-Office 97. De plus, elle doit être capable de communiquer aisément avec des utilisateurs non initiés. Les tâches qu'elle accomplira seront en fonction des besoins des neuf (9) sites de l'établissement répartis sur l'ensemble du territoire de la MRC.

#### Tâches :

- Installer et supporter le matériel, les logiciels et les systèmes d'exploitation dans un environnement intégré de réseaux;
- Assurer le bon fonctionnement et l'optimisation des réseaux Microsoft NT et du collecticiel Lotus Notes;
- Fournir conseils et support aux utilisateurs;
- Évaluer et tester de nouveaux produits afin de permettre l'utilisation optimale des ressources informationnelles et fournir des avis techniques.

#### Qualifications :

- Posséder un diplôme d'études collégiales en informatique;
- Posséder une expérience minimale de trois (3) années en informatique;
- Connaître l'environnement des réseaux locaux;
- Une expérience de travail avec le collecticiel Lotus Notes serait un atout.

#### Traitement :

- 27 500 \$ à 40 460 \$ selon l'expérience.

#### Informations complémentaires :

- Emploi à temps complet;
- Lieu de travail : Saint-Éleuthère;
- Posséder une automobile afin de se déplacer vers les divers sites de l'établissement.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le **29 mars 1999** à **16 h 30** en indiquant sur votre envoi :

**Concours «Technicien ou Technicienne en informatique»**  
**Direction des ressources humaines**  
**Réseau de santé du Témiscouata**  
**1922, rue Saint-Vallier, Pohénégamook (Québec) G0L 2T0**

## Teknion

TEKNION QUÉBEC INC.

## JOURNALIERS - JOURNALIÈRES

➤ **Votre rôle :** Vous aurez à effectuer, sur la chaîne de production, différentes opérations manuelles et techniques menant à la fabrication ou à la transformation de produits de métal.

➤ **Votre profil :** Nous recherchons des gens polyvalents et une certaine expérience dans le secteur manufacturier serait un atout.

➤ **Conditions :** Postes permanents et formation offerte par l'employeur.

Veillez nous faire parvenir votre curriculum vitae dès lundi le 15 mars 1999, en mentionnant le numéro de l'offre #99/211 à l'adresse suivante :

40, rue Marmette  
 Montmagny (Québec) G5V 3S7  
 Télécopieur : (418) 248-0622

Teknion Québec inc. souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.  
 Seuls les candidats retenus recevront un accusé de réception.

## STAR CHOICE

### ESSAI À DOMICILE

#### Financement

#### Prix réduit

#### Crédit de 100\$

sur programmation de 29.99\$

SERVICE  
depuis 1980

SATELTECH  
 Votre technicien d'expérience

FERNAND LABONTÉ

SPÉCIALISTE

(418) 893-2147



Un vrai professionnel  
c'est important

### GARANTIE D'INSTALLATION 12 MOIS + COMPÉTENCE

Fourniture à bois avec chambre à air et conduit, excellent pour garage ou autres, à prix de débarras: 50\$. Imprimante à picot Panasonic KX-P1180, comme neuve: 40\$. Tél.: 868-0056, après 18h

Matériaux imparfaits...prix parfaits! Aspenite 7/16: 8.99, 5/8 ou 3/4: 9.99, 1x3 8": 49, 2x3 8": 75, 2x4 8": 1.15, 10": 1.35, 12": 1.69, 2x6 8": 1.45, 10": 1.89, 12": 2.29. Plancher flottant: 1.49pi. Porte Coloniale: 16.49. Porte acier: 35.95. Bardeaux asphalte: 7.99, feutre 15 lbs: 6.99. MDF 4x4: 2.95, 4x8: 6.85. Plywood 5/8: 20.99. Tuiles céramique 6": 72pi., 12" à partir de .99pi. sur tout achat de 1000\$ et plus, aucun comptant, aucun dépôt et 90 jours pour payer sans intérêt, sur approbation de cré-

**UNE ENTREPRISE EN PLEINE  
 EXPANSION, SPÉCIALISÉE DANS  
 LA PEINTURE D'AUTOBUS  
 ET DE VÉHICULES LOURDS  
 EST À LA RECHERCHE DE:**

**PEINTRES  
 AVEC EXPÉRIENCE**

**PRÉPOSÉS À LA  
 PRÉPARATION**

(masquage et sablage)

• Travail à temps plein

• Salaire selon convention collective.

Les candidats intéressés  
 doivent faire parvenir leur c.v.  
 par télécopieur au:

**(418) 248-2616**

BALIOS  
 Technologies inc.

**Technologies Balios Inc.**  
**Offre d'emploi**

### DIRECTEUR DES SERVICES ADMINISTRATIFS

#### NATURE DE L'ENTREPRISE

**TECHNOLOGIES BALIOS INC.** est une entreprise en croissance rapide spécialisée dans la conception et la fabrication d'enseignes électroniques destinées au marché des transports mondiaux. Ses principaux clients sont **BOMBARDIER INC.**, New Flyer Industries Ltd, Novabus Corporation, les groupes anglais Plaxton et Duple Metsec ainsi que diverses sociétés de transport en commun.

#### PROFIL

Vous cherchez des défis motivants et êtes désireux de vous dépasser et d'apprendre tout en recherchant un environnement jeune et dynamique vous permettant de poursuivre votre carrière à l'international. Votre esprit d'équipe, votre sens du devoir et de loyauté envers vos pairs, votre rigueur, et votre leadership clairement orienté vers le coaching font de vous un candidat idéal pour ce poste.

#### FONCTIONS

Sous la supervision du président directeur général, vous serez appelé à participer activement au développement stratégique de la compagnie, à la gestion des services opérationnels, à la gestion des ressources humaines et enfin à la gestion du système qualité.

#### DESCRIPTION DU POSTE ET DE LA TÂCHE (POUR LE SIÈGE SOCIAL ET SA FILIALE AMÉRICAINE)

- Participer activement à l'établissement de politiques, de procédures et de programmes.
- Préparer avec les cadres les objectifs budgétaires et opérationnels.
- Évaluer et administrer les systèmes d'information financière et administrative.
- Implanter les indicateurs de rendement dans l'ensemble des départements.
- S'assurer que tous les départements soient bien organisés, dirigés et contrôlés.
- Préparer pour le CA les informations financières et fiscales (Ex.: R&D).
- Préparer les dossiers de financement pour les partenaires.
- Coordonner les activités de gestion des ressources humaines.
- Élaborer des programmes d'employabilité pour les employés.
- Coordonner le programme de formation.
- Établir les politiques qualité et fournir les moyens nécessaires à la bonne marche du système.
- Assumer la responsabilité des audits internes et des revues de direction.

#### EXIGENCES

- Premier cycle en administration des affaires, option finance ou comptabilité. Une formation en administration des affaires de 2e cycle (MBA) sera un atout.
- Expérience d'au moins 5 ans dans un poste similaire dans une entreprise active à international.
- Connaissances éprouvées des logiciels usuels et de l'informatique.
- Capacité à s'exprimer clairement en anglais et en français (Espagnol un atout).

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae accompagné obligatoirement d'une lettre de présentation manuscrite et de votre plus récent relevé de notes à l'adresse suivante: Nous vous remercions de l'intérêt que vous portez à notre entreprise. Les personnes sélectionnées seront convoquées par téléphone pour une entrevue et un test de qualification. Nous n'expédions pas d'accusé de réception. Date limite pour la réception de votre candidature: le 19 mars 1999. Le générique masculin est utilisé sans discrimination.

Offre DSA  
 Technologies Balios inc.  
 155, avenue industrielle, B.P.5  
 La Pocatière (Québec)  
 G0R 1Z0

dit. En vigueur du 13 au 19 mars. Matériaux À Bas Prix. Tél.: 418-868-1184

Caisse de loyer pour chauffage au bois. Idéal pour chalet. Aussi, four encastré: 30\$. Faites votre offre! Tél.: 867-3700, en soirée.

SPECIAL de la semaine: Sécheuses à liquider, 60\$ à 100\$. De plus, nous avons un bon choix de laveuses, réfrigérateurs, poêles, mini-laveuses et mini-sécheuses. Tél.: 868-0058

### 600 Garde d'enfants

Garderais poupons ou jeunes bébés. Diplômée en puériculture. Expérience en pouponnière et pédiatrie. Disponibilité: deux à trois jours/semaine. Possède cours en réanimation. Tél.: 862-1651

Garderais enfants de tous âges. Donnerais dîner à des étudiants, demeure très près de l'école St-François-Xavier, plusieurs années d'expérience. Tél.: 862-7206

Recherchons gardienne pour 4 enfants, 0 à 7 ans, le soir 17h à 21h et la fin de semaine de 9h à 17h. Tél.: 867-2095

### 610 Offres de service

À votre service pour tous genres de travaux de rénovation ainsi que pour la fabrication de meubles de tous genres. (Ex.: armoires de cuisine, vanités de salle de bain, bibliothèques, etc.) Estimation gratuite. Tél.: 862-9305

J'offre mes services pour construction et rénovation de tous genres, à prix compétitifs. Estimation gratuite. Martin Rioux au 862-2266.

J'offre mes services pour faire de l'entretien ménager dans les résidences privées, familles d'accueil et commerces. Tél.: 868-0929, demandez Diane.



**COMPTABILITE L.M. ENR. Rapports d'Impôts (Particulier et commercial) Service de comptabilité informatisée ainsi que paies, bilans, états des résultats, rapports de taxes, etc. Prix très compétitifs. Service professionnel et confidentiel assuré. Estimation sur demande. Tél.: 867-4857, résidence après 18h ou 898-3025, bureau de jour. ou cellulaire: 863-2385**

Transvol Ltée demande personnes pour attraper et charger du poulet vivant à l'année. 5 jours/semaine: Lundi matin 2h00 au vendredi matin 10h00 Ces personnes devront se véhiculer à St-François de Madawaska. Important de posséder une bonne capacité physique. Salaire selon compétences. Tél.: 1-800-463-0158, entre 8h et 17h.

**CHASSÉ ÉLECTRONIQUE** Réparation télé-couleur, radio, vidéo, tous genres d'appareils. Service rapide, 23, rue Dollard. Tél.: 867-3950

### OFFRE D'EMPLOI

**On recherche MÉCANICIENS POUR AUTOMOBILES**  
Avec une certaine expérience.

**Pour entrevue: Station Denis Pelletier 69, rue Fraser Rivière-du-Loup 862-1960**

Déclaration d'impôt des particuliers, fédéral et provincial (Entre 20\$ et 30\$ pour les 2 déclarations), aussi tenue de livres pour petites entreprises. Tél.: 862-1166, contacter Sylvie.

### 620 Offres d'emploi

POSTE : DÉBROUSSAILLEURS. Secteur : Matagami (Abitibi). Durée: mai à octobre 99. Salaire: forfaitaire (\$/hectare). Pension: 46,01\$ / semaine (taxes incluses) nourriture, toilettes et douches. Logement: tente ou roulotte nécessaire. Transport et équipement non inclus. Les personnes intéressées sont priées de communiquer au bureau de : Sylviculture Lavendrye inc. 162, rue de l'Énergie, C.P. 819, Amos (Québec) J9T 3X4, tél.: (819) 727-9127

Travail idéal pour femme à la maison et étudiante. Tél.: 1-800-633-6624

Gagnez 200\$, 300\$, 500\$ ou plus par semaine en assemblant différents produits à la maison. Pour plus d'information, envoyez une enveloppe pré-adressée à: O.P.T.D., 6-2400 Dundas St. West Suite 541, réf.: 321, Mississauga, Ont. L5K 2R8.

**Gagnez un revenu appréciable en utilisant et en commercialisant les produits WATKINS. Pour de plus amples informations, appeler à 862-8529**

\$\$\$ATTENTION CHOCOLAT\$\$\$ Vends superbes tablettes de Pâques et fais-toi beaucoup d'argent pour l'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au

**Transports Québec**

**Québec**

### APPEL D'OFFRES ET DE CANDIDATURES

**Contrat n° : 3300-98-GA01 — Réaliser les études et estimations préliminaires, les relevés d'arpentage complémentaires, la préparation de plans et devis ainsi que la surveillance des travaux de réaménagement de la route 185 dans la municipalité de Notre-Dame-du-Lac dans la Direction du Bas-Saint-Laurent-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, sur une longueur de 2,5 km.**

#### ON AURAIT DÙ LIRE :

Seules seront considérées les offres présentées par des fournisseurs possédant les qualifications requises, ayant un établissement dans les M.R.C. Matane, La Matapédia, La Mitis, Rimouski-Neigette, Témiscouata, Les Basques, Rivière-du-Loup, Kamouraska, Les Îles-de-la-Madeleine, Avignon, Bonaventure, Pabok, La Côte-de-Gaspé et Denis-Riverin et qui ont commandé une copie du dossier d'appel d'offres au même nom que celui sous lequel ils soumissionnent ; dans le cas d'un consortium, cette dernière exigence est considérée rencontrée si chacune des parties s'est procuré une copie du dossier d'appel d'offres.

Le sous-ministre  
André Trudeau

## Spécialistes recherchés!



### dessinateurs et dessinatrices de structures d'acier

**Le Service de la formation continue du Cégep de Rimouski offre un programme de perfectionnement pour devenir dessinateur ou dessinatrice de structures d'acier.**

#### Ce programme comprend :

- 420 heures de formation à partir d'un programme développé en entreprise;
- un stage rémunéré en entreprise de 160 heures;
- la perspective d'un emploi permanent au Québec, au Canada ou aux États-Unis dans un domaine où il y a pénurie de main-d'oeuvre.

#### Ce programme s'adresse à la personne qui :

- possède une formation secondaire, collégiale ou universitaire dans les domaines suivants : dessin technique, génie civil, mécanique du bâtiment, architecture, conception et dessin assistés par ordinateur;
- désire connaître divers milieux de travail au Québec, au Canada ou aux États-Unis;
- possède un anglais fonctionnel;
- aime travailler avec l'outil informatique;
- souhaite développer une bonne expertise dans le domaine.

#### Les objectifs du programme sont :

- d'offrir une formation de pointe de dessinateur ou de dessinatrice de structures d'acier;
- de répondre aux besoins de l'industrie pour combler un manque de main-d'oeuvre spécialisée;
- de donner l'occasion à des spécialistes de parfaire leurs connaissances.

**Vous avez jusqu'au 30 mars 1999 pour vous inscrire.**

**Des informations concernant le contenu, l'horaire et le coût du programme sont disponibles au Cégep de Rimouski, au (418) 723-1880, poste 2123.**

**Courriel : sera@cegep-rimouski.qc.ca.**

**Cégep de Rimouski** en collaboration avec

**ACIER PLUS**

Québec en 24 à 48 heures. SERVICE DE LEVEE DE FONDS DISPONIBLE. Montréal et environs: Tél.: 514-277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395. GÉRANTS D'ÉQUIPES RECHERCHÉS.

**Le bureau SCC du Québec recherche 2 représentants(es) pour Rivière-du-Loup et les environs. Très fortes commissions. Tél.: M. A. Bouchard 1-888-791-4749 sans frais**

### 640 Rencontre

PULSION EXXXTRÊME en direct, 1-418-976-7383. 25 minutes, 1-418-976-Réve, Bleu nuit 1-900-561-3333 Live 3.98\$/minute, 1-473-408-8409 frais outremers, 976-15\$/appel, composez 1-900-561-3333.

### COMMIS AUX PIÈCES

**UNE ENTREPRISE EN PLEINE EXPANSION RECHERCHE DEUX COMMIS AUX PIÈCES**

- 1 commis aux pièces camion de jour
- 1 commis aux pièces camion de soir

Travail à temps plein.

Salaire selon convention collective.

Si vous êtes intéressés de vous joindre à notre équipe, faites-nous parvenir votre c.v. avant le 26 mars 1999 à:

**Les Automobiles Chabot inc.  
Montmagny  
À l'attention de M. Claude Ouellet  
260, Chemin des Poirier  
C.P. 400, Montmagny (Qc.)  
G5V 3S7**



**Coopérative du Cégep de Rivière-du-Loup**

### OFFRE D'EMPLOI

**TECHNICIEN(NE) EN INFORMATIQUE**

#### Tâches:

Sous l'autorité de la Direction générale, la technicienne ou le technicien en informatique devra:

- Procéder à la préparation et à la vérification de systèmes informatiques;
- Réparer les appareils vendus par la Coopérative, selon les priorités;
- Installer et/ou configurer les périphériques vendus par la Coopérative;
- Participer à l'inventaire régulier du secteur informatique.

#### Exigences:

- D.E.C. en techniques de l'informatique ou en technologies du génie électrique;
- Expérience pertinente d'un minimum de 2 ans dans le domaine;
- Aptitudes pour le service à la clientèle;
- Autonomie, sens de l'organisation, ponctualité;
- Être en mesure d'assurer le support téléphonique aux clients;
- Maîtriser la navigation sur l'Internet;
- Posséder une voiture.

#### Conditions de travail:

- Poste permanent;
- Semaine de 35 heures, horaire à déterminer.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 19 mars 1999:

Coopérative du Cégep de Rivière-du-Loup  
345, rue St-Pierre  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1R1  
Tél.: (418) 862-0007  
Fax: (418) 862-2596

### appel de candidatures emplois occasionnels

**Gouvernement du Québec**

pour l'équité en emploi

### COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ DU TRAVAIL PRÉVENTION-INSPECTION

#### PROFESSIONNELLE OU PROFESSIONNEL

N° de l'appel de candidatures : O703-1110001-11  
30 324 \$ à 56 036 \$ (en voie de révision)

Cet appel de candidatures vise à pourvoir des emplois occasionnels à la Commission de la santé et de la sécurité du travail dans la région administrative de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine.

**Principales fonctions :** Sous l'autorité du directeur régional, promouvoir la prévention et l'élimination des dangers à la source dans l'entreprise; soutenir l'entreprise dans sa prise en charge de la prévention, dans l'élimination des dangers à la source et dans la mise en place de sa démarche paritaire; exiger la correction des situations dangereuses et s'assurer de la conformité à la loi et aux règlements; travailler en étroite collaboration avec les agents d'indemnisation, les conseillers en réadaptation, les agents de financement et les médecins; travailler en collaboration avec les employeurs, les partenaires et les syndicats; agir à titre de spécialiste en ergonomie auprès des intervenants pour l'adaptation des postes de travail.

**Conditions d'admission :** Détenir un diplôme universitaire terminal, dont l'obtention requiert 16 années d'études dans une discipline pertinente et posséder une année d'études universitaires en ergonomie. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études. Posséder la citoyenneté canadienne ou le statut de résident permanent. Les personnes qui satisfont aux conditions d'admission seront inscrites au Fichier central du personnel occasionnel dans la région administrative de leur résidence.

**Inscription : Du 13 mars au 26 mars 1999.** Seules les candidatures reçues à l'adresse indiquée durant la période d'inscription seront acceptées. Faire parvenir le formulaire « Offre de service-emplois occasionnels » au Secrétaire du Conseil du trésor, 337, rue Moreault, 2<sup>e</sup> étage, Rimouski (Québec) G5L 1P4. Téléphone : (418) 727-3806 télécopieur : (418) 727-3657. Le formulaire « Offre de service-emplois occasionnels » est disponible dans les centres locaux d'emploi, dans les bureaux de Communication-Québec ainsi que dans les bureaux régionaux et le site Internet du Conseil du trésor. (<http://www.tresor.gouv.qc.ca>).

**Information sur l'emploi :** Mme Nicole Pruneau, (418) 644-3021, Commission de la santé et de la sécurité du travail.

#### Renseignements importants

Le formulaire « Offre de service-emplois occasionnels » est disponible au Fichier central du personnel occasionnel et dans les bureaux régionaux du Conseil du trésor, dans les centres Travail-Québec, dans les bureaux de Communication-Québec et dans le site Internet du Conseil du trésor (<http://www.tresor.gouv.qc.ca>). Pour occuper un emploi dans la fonction publique, il faut une connaissance du français appropriée aux fonctions. La fonction publique favorise, à compétences égales, la nomination d'une personne faisant partie des groupes visés par les programmes d'accès à l'égalité.

**Québec**

EMPLOIS DISPONIBLES

## Emploi immédiat

### Poste: REPRÉSENTANTS(ES) DES VENTES

Compagnie internationale comptant 80 années d'expérience dans le domaine de la vente est à la recherche de représentants(es) pour servir sa nombreuse clientèle.

Nous offrons à la personne sélectionnée:

- Travail à temps plein
- Formation complète à nos frais
- Garantie de revenu (minimum 400\$/sem.)
- Clientèle déjà établie
- Avantages sociaux

Si vous possédez un secondaire V ou plus ainsi qu'une automobile et que vous êtes une personne ambitieuse qui aime travailler avec le public, envoyez votre curriculum vitae à l'attention de:

Hélène Deschênes  
Dossier NF (3)  
16, rue du Domaine  
Rivière-du-Loup, G5R 2P5

06-90621-1, 12

## OFFRE D'EMPLOI

La Société Duvetnor Ltée (sans but lucratif) possède ou gère plusieurs îles dans le Bas-Saint-Laurent en vue de la conservation. Duvetnor offre des activités écotouristiques telles que des croisières-excursions, de l'hébergement au Phare de l'île du Pot à l'Eau-de-Vie, la location de maisonnettes ainsi que du camping à l'île aux Lièvres.

### POSTE: SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE

ENDROIT: Bureau de la société à Rivière-du-Loup.

#### DESCRIPTION:

Cette personne est en charge des réservations pour les croisières et séjours. Accomplit les tâches reliées à la vente, dresse une base de données. Assure la correspondance et informe le public sur les activités. Assure la liaison avec les employés des îles. Accomplit le travail de bureau. Travaille en collaboration avec les chargés de projets et avec divers partenaires de l'industrie touristique.

#### EXIGENCES:

Diplômé(e) du CÉGEP en techniques de secrétariat ou en tourisme ou expérience pertinente. Bonne connaissance de la région. Avoir du jugement et le sens des responsabilités. Aimer travailler en équipe. Maîtriser l'anglais parlé et les logiciels Word Perfect 6.1, Excel 5.0 et Access version 7.

DURÉE: Temps plein.

#### SALAIRE:

Rémunération, sur une base hebdomadaire, tenant compte des qualifications de la personne retenue.

ENVOYER CURRICULUM VITAE AVANT  
LE 19 MARS À LA:



**SOCIÉTÉ  
DUVETNOR Ltée**  
A/S Madame  
Élyse Lauzon  
200, rue Hayward,  
C.P. 305  
Rivière-du-Loup  
(Québec), G5R 3Y9

NOTE: Seules les personnes répondant à nos exigences seront contactées après la date limite.

\*Peut être offert aux personnes éligibles au programme de lutte contre la pauvreté

06-90493-1, 11

## OFFRE D'EMPLOI



Sany-Jean inc.

Sany-Jean inc., entreprise spécialisée dans le nettoyage et la désinfection d'appareils et d'équipements servant à la transformation de viandes, est à la recherche de candidats candidates pour combler des postes de

### PRÉPOSÉ AU NETTOYAGE

#### Sommaire des fonctions:

Effectuer les diverses opérations de lavage et de nettoyage des équipements qui ont servis à la transformation de la viande.

#### Principales tâches:

- pré-lavage: ramasser les matières organiques et rincer à l'eau
- lavage: appliquer les produits nettoyants pour dissoudre les matières grasses
- rinçage: éliminer la totalité des produits nettoyants et résidus

#### Expérience demandée:

Posséder un minimum de 2 ans d'expérience dans un emploi de type manuel.

#### Qualités recherchées:

- souci du détail et du travail bien fait
- polyvalence dans les tâches
- disponibilité
- facilité de travailler en équipe

#### Conditions de travail:

- emploi permanent, temps plein (42 heures approx.)
- doit être disponible la fin de semaine occasionnellement
- équipement fourni par l'employeur
- l'horaire de travail est de 17 h 00 p.m. à 2 h 00 a.m., du lundi au vendredi

#### Lieu de travail:

Notre-Dame-du-Lac.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 19 mars 1999 à:

Sany-Jean inc.,  
Case postale 813, Cabano  
ou au numéro de fax suivant: 899-0601

09-50625, 25



COMMISSION SCOLAIRE  
de Kamouraska - Rivière-du-Loup

## RECHERCHONS ENSEIGNANTES ET ENSEIGNANTS ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL

### Carrière en enseignement

La Commission scolaire de Kamouraska - Rivière-du-Loup, qui opère un centre de formation professionnelle de plus de 1 000 élèves, est à la recherche de candidatures en vue de combler des postes de personnel enseignant dans la spécialité suivante:

### SOUDAGE-MONTAGE

Les personnes intéressées doivent répondre aux exigences suivantes:

- Détenir un diplôme universitaire dans la spécialité ou un diplôme d'études collégiales (professionnel), de technicienne ou technicien (ou un diplôme équivalent) ou un certificat d'études professionnelles ou un diplôme d'études professionnelles ou un certificat d'études secondaires professionnelles ou un certificat d'école de métiers (ou l'équivalent).
- Posséder une expérience pertinente en entreprise ou avoir participé à un programme de recyclage approprié ou avoir l'expérience d'enseignement d'au moins un an à temps plein ou l'équivalent à temps partiel, dans la spécialité visée, à l'intérieur des trois dernières années.

Votre offre de service, accompagnée de votre curriculum vitae, doit parvenir au plus tard le 26 mars 1999 à l'adresse suivante:

Gilbert Thériault, directeur  
Service des ressources humaines  
Commission scolaire de Kamouraska - Rivière-du-Loup  
464, rue Lafontaine, C.P. 910, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Z5  
Télécopieur: (418) 867-1704  
reshum@cskamoups.qc.ca

06-90795-1, 12

## AGENCE RÉGIONALE DE MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES DU BAS-SAINT-LAURENT

L'Agence régionale de mise en valeur des forêts privées du Bas-Saint-Laurent est formée de représentants du ministère des Ressources naturelles, du monde municipal, de l'industrie et des propriétaires de lots boisés. À compter du 1er avril 1999, l'Agence va réaliser des activités de vérification des travaux sylvicoles sur l'ensemble du territoire qu'elle couvre (la région administrative 01). Pour lui permettre de bien remplir ce rôle, l'Agence désire s'adjoindre les services de:

### TROIS TECHNICIENS(NES) EN FORESTERIE

#### SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS:

Sous l'autorité de l'ingénieur forestier responsable, effectuent la vérification opérationnelle des travaux sylvicoles conformément au programme de vérification opérationnelle et à la méthode d'évaluation de la qualité des travaux de l'Agence. Ils ou elles seront également appelés(es) à fournir de l'assistance technique auprès des conseillers forestiers accrédités par l'Agence.

#### EXIGENCES:

- Diplôme d'études collégiales (D.E.C.) en aménagement forestier;
- Un minimum de cinq années d'expérience en aménagement forestier (expérience en forêt privée, un atout);
- Excellente connaissance de l'informatique;
- L'autonomie, l'esprit d'initiative et de créativité, l'enthousiasme et la facilité à travailler en équipe sont les qualités prédominantes recherchées chez le ou la candidat(e).

#### RÉMUNÉRATION:

La rémunération est en fonction de la politique salariale de l'Agence, à laquelle s'ajoute un régime d'avantages sociaux concurrentiel. Ce poste est un poste permanent, saisonnier.

#### POUR POSTULER

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 26 mars 1999 à l'adresse suivante:

AGENCE RÉGIONALE DE MISE EN VALEUR DES  
FORÊTS PRIVÉES DU BAS-SAINT-LAURENT  
570L, rue Saint-Germain Est, bureau 103  
Rimouski-Est (Québec) G5L 1G4  
Tél.: (418) 721-0202 Fax: (418) 721-0225

À L'ATTENTION DE JACQUES A. LÉVESQUE

33-213578-10



## OFFRE D'EMPLOI

Les Viandes du Breton inc., une entreprise témiscouataine oeuvrant dans la découpe du porc, recherche des personnes qui désirent activement participer à l'expansion de son entreprise à titre de:

### Préposé salle de coupe et abattage

Vous aurez à effectuer différentes opérations manuelles sur la chaîne de production soit au département de la coupe ou de l'abattage.

#### Exigences:

- Bonne capacité physique;
- Aptitude manuelle;
- Bon esprit d'équipe;
- Dynamique et motivé.

#### Conditions:

- Emploi de jour
- Poste permanent
- Possibilité d'avancement.

Si vous croyez être la personne que nous cherchons, postez votre curriculum vitae au plus tard le 19 mars 1999 à:

Les Viandes du Breton inc.  
Att.: Josée Soucy,  
directrice des ressources humaines  
151, rue de l'Église  
Notre-Dame-du-Lac (Québec)  
GOL 1X0

09-90709-1, 25

Agence de rencontre Douce Complicité. Pour gens seuls. But sérieux. Confidentialité assurée. Clientèle sélectionnée. Bureau satellite autour péninsule Gaspésienne, Bas Saint-Laurent. Bureau permanent Ste-Anne des Monts: (418) 763-2224

### 650 Remerciements

**REMERCIEMENTS À LA VIERGE MARIE** Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie, du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Ste-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous. (3 fois) Ste-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière, 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée. J.L.M.



**SOEUR THÉRÈSA** Faveurs obtenues - Merci mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le 1er concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y



croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. J.D.O.

**PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT** Saint-Esprit qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui, dans ce court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne peux me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion maternelle. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens, la personne devra dire cette prière pendant trois jours, la grâce demandée sera obtenue, même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas, mettez les initiales de la personne exaucée. C.C.

**REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR DE JÉSUS** pour faveurs obtenues avec promesse de publier. L.A.

**REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR DE JÉSUS** pour faveurs obtenues avec promesse de publier. P.A.

**REMERCIEMENTS À LA VIERGE MARIE** Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie, du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Ste-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous. (3 fois) Ste-Marie, je remets cette cause entre vos



mains (3 fois). Faites cette prière, 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée. R.R.

**PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE MARIE** Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes mère. Ô Ste-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous. (3 fois). Ste-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée. L.D.

### 660 Recherche

**SERAIIS ACHETEUR DE COUPE DE BOIS** RÉSINEUX OU BOIS MÉLANGÉ ET CÉDIÈRE. Tél.: 851-1350.

Dernier recours: Vieille excentrique (quarantaine avancée) cherche compagnie de vie, intègre, non fumeuse de préférence, pour relation sérieuse, si affinités, premier rendez-vous non engageant. Tél.: 893-2794

On recherche, pour érablière, couvercles pour chaudières, en bon état. Tél.: 851-2409, le soir.

### 670 Divers

**DEVENEZ UN AUTEUR À SUCCÈS** avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. L'École de rédaction, 568-38 av. McArthur, Ottawa (Ontario) K1L 6R2

Cartomancienne vous offre tirage de carte, taro de Marseille, carte du ciel. Pourquoi appeler des lignes d'ésotérisme à 50\$ pour 10 minutes. Pour rendez-vous: Sylvie 418-860-4315

Cours de peinture à l'huile, débutant les 18 et 27 mars 99, pour adultes et adolescents(e)s. Un cours par semaine. Tél.: 867-4854, Suzanne Landry

### 680 Ésotérisme

**8 MINUTES GRATUITES. VOYANTES, TAROT, NUMÉROLOGIE.** Je me présente: Justine, j'ai plus de 40 années d'expérience en voyance, mes collègues sont Nicole, Marie-Huguette et Mindy. **NOUS SOMMES DE VÉRITABLES VOYANTES HAUTEMENT QUALIFIÉES.** Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie. Amour, argent, santé, travail. Tél.: 1-900-451-5276, 24 heures. 3.79\$/min.

**POUR CONNAÎTRE** ce que l'avenir vous réserve! Téléphoner aux 3 astrologues au 1-900-630-6262. 18 ans+. 2.99\$/min.

**L'ASTRE DE LUMIÈRE.** Consultation téléphonique. EN DIRECT tarot, voyance, numérologie, interprétation des rêves. 4.50\$/minute. 1-900-451-3444

La clinique d'ésotérisme du Québec Louise Haley, astrologue reconnue. Jean, tarologue d'expérience. Consultez maintenant le 1-900-830-4400 et devenez Membre Privilégié gratuitement. 1-514-768-2000, 24 heures, 4.89\$/minute, 18+... à la télévision 1-900-830-4400.

Astro-Club, ligne de voyance en direct, 24 heures à seulement 2.85\$/minute. Consultez dès maintenant Diane, 33 ans d'expérience au 1-900-830-6767. Spécial:

## Sons et brioches des Concours de Musique

Le Concours de Musique du Québec, Section LKRT, convient la population à son activité «sons et brioches», dimanche le 21 mars, 13h00, à la Maison de la Culture.

Pour l'occasion, le public pourra entendre une relève incessante et de haute qualité. Rappelons que le Concours de Musique du Québec et du Canada favorise l'éclosion des jeunes talents de notre région.

1.98\$/min. en direct avec VISA, Master Card 1-800-571-3999, 1-514-766-8411.

**POUR CONNAÎTRE VOTRE AVENIR** sans vous faire avoir; téléphonez Karonanna Zannmort, voyance et astrologie honnête. 1-900-451-9602. 18 ans +. 4.99\$/min. mais #1.

## Nécrologie

Ouvert 7 jours

Livraison gratuite salons funéraires et hôpitaux

**Moisan Fleuriste**

862-2115

1-800-954-7733

Toutes nos sympathies aux familles éprouvées.

216, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup



À l'occasion d'un décès, on vous invite à exprimer votre sympathie par un don à la Fondation du C.H.R.G.P.

06-77471-14

**Ernest Bérubé (Le Gros)**

À sa résidence, le 7 mars 1999, est décédé subitement à l'âge de 82 ans et 3 mois, M. Ernest Bérubé, dit Le Gros, époux de dame Jeannette Pelletier, domicilié au 156, rue Deschênes Est, St-Éphane. Le service a été chanté en l'église de St-Éphane le mercredi 10 mars et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Itée, 169, rue Lafontaine à Rivière-du-Loup.

### AVIS DE REMERCIEMENTS

Lors du décès de mon fils Guy, 58 ans, survenu le 1er février au Centre Hospitalier Régional de Rimouski, suite à une très longue maladie, je veux vous remercier, avec toute la gratitude profonde de mon cœur de mère, pour votre sympathie manifestée spontanément de diverses manières. Dévoués prêtres, paroissiens de Saint-Ludger, localités avoisinantes, croyez à ma reconnaissance et à l'assurance de mes prières. Merci sincère de considérer ce message comme vous étant adressé personnellement. Famille Emilie Blier Viel.



**M. Alphonse Mailloux**

Au Centre Hospitalier Régional du Grand-Portage le 27 février 1999 est décédé à l'âge de 86 ans, M. Alphonse Mailloux, fils de feu M. Ernest Mailloux et de feu Dame Délima Émond, domicilié au 56, Horace Hudon, Rivière-du-Loup. Le service a été célébré le mardi 2 mars en l'église St-Ludger et de là au crématorium. Il laisse dans le deuil: sa soeur Mme Évelyne Mailloux, ses neveux et nièces: Claude Mailloux (Bernadette Boucher), Fernand Mailloux (Elisabeth Boucher), Lise Mailloux (Roger Gameau), Murielle Ouellet (Marcel Dupré), Rita Ouellet, Robert Roussel (Yolande Côté).

La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Itée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

06-90786-1.12



**Soeur Marie Petit, en religion Soeur Anne-Marie**

À la Maison Provinciale des Soeurs de l'Enfant-Jésus, le 28 février 1999 est décédée à l'âge de 88 ans, Soeur Marie Petit, en religion Soeur Anne-Marie, fille de feu M. Delavoie Petit et de feu Dame Marie-Anne Marcotte, domiciliée au 60, rue St-Henri, Rivière-du-Loup, originaire de Deschambault (Portneuf). Le service a été célébré le mercredi 3 mars 1999 en la Chapelle de la Maison Provinciale des Soeurs de l'Enfant-Jésus. Elle laisse dans le deuil, outre les membres de sa famille religieuse, ses soeurs de Québec: Dame Simone Petit (feu Fernand Jutras) et dame Corine (Robert Thibault); ses neveux et nièces: Johanne (Serge Langlois), Céline (Serge Marceau), Sylvain (Christine Hamel), Luce (Michel Gagnon), Lucette (Tony Roy); ainsi que des cousins et cousines.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Itée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

06-90784-1.12



**Dame Cécile Rioux**

À l'Hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup, le 1 mars 1999 est décédée à l'âge de 86 ans et 6 mois, Mme Cécile Rioux, épouse de feu M. Gérard Sirois, domiciliée au 28, rue Joly, Rivière-du-Loup, autrefois de Cacouna et de St-François-Xavier de Rivière-du-Loup. Le service a été célébré le vendredi 5 mars en l'église St-Ludger et de là au cimetière de Cacouna. Elle laisse dans le deuil: Ses enfants: Jean-Yves (Renée Couturier), Nicole (feu Gilles Chabot), Lorraine (André Daris), Pierrette (Paul-Émile Sirois). Ses petits-enfants: Sonia et Pierre Sirois, Christian, Éline, Sylvie Chabot, Sophie et Simon Daris, Julie, Mélanie, Isabelle Sirois, ses 9 arrière-petits-enfants. Ses belles-soeurs: Anna-Marie Sirois Michaud, Fernande Courbron Rioux, Odette Bernier Rioux, son cousin l'Abbé Lucien Rioux ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Itée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

06-90785-1.12

Le personnel du Saint-Laurent-Portage offre ses plus sincères condoléances aux familles éprouvées.

## NOUVEAU à Rivière-du-Loup

Pour vos pré-besoins de sépultures, nous vous offrons sur place:

- Salle de montre
- Vaste choix de dimensions et couleurs
- Fleurs de soie
- Lettrage
- Photos plaques
- Conditions de paiement flexibles et avantageuses
- Prix compétitifs



Pour mieux orienter vos choix

Monuments et accessoires Rive-Sud Inc.

59, rue Fraser, Rivière-du-Loup (face au Mini-Putt) 860-4002

### MESSE ANNIVERSAIRE Henriette Boucher Paradis

Dimanche le 21 mars 1999 à 10 heures, en l'église de Saint-Antoine, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de madame Henriette Boucher Paradis, épouse de feu Roméo Paradis. Sincères remerciements aux parents, amis et à tous ceux qui, par leur présence ou leurs prières, s'uniront à la famille pour cette célébration.



### Gabrielle Pelletier Blier

Au Foyer de Saint-Antoine, le 8 mars, est décédée, à l'âge de 92 ans et 11 mois, dame Gabrielle Pelletier, épouse de feu M. Roméo Blier. Elle demeurait à Saint-Antoine et autrefois à Saint-Alexandre. Le service et la sépulture de Mme Blier ont eu lieu mercredi le 10 mars à 11 heures en l'église de Saint-Alexandre suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Daniel Caron, 353, Avenue Chapleau St-Pascal. 492-2222



### Camille Desjardins

Au Centre Hospitalier Régional du Grand-Portage, le 4 mars, est décédé, à l'âge de 90 ans et 6 mois, M. Camille Desjardins. Il demeurait à la Résidence La Source à Saint-Alexandre et autrefois à Saint-André. Le service et la sépulture de M. Desjardins ont eu lieu samedi le 6 mars 1999 à 14h30 en l'église de Saint-André suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Daniel Caron, 353, Avenue Chapleau, St-Pascal. 492-2222



### Marie-Jeanne Simard

Au Centre Hospitalier du Grand-Portage, le 10 mars, est décédée, à l'âge de 86 ans, dame Marie-Jeanne Simard, épouse de feu M. Rolland St-Pierre. Elle demeurait à Rivière-du-Loup et autrefois à Saint-André. Le service et la sépulture de Mme St-Pierre ont eu lieu samedi le 13 mars à 15 heures en l'église de Saint-André suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Daniel Caron, 353, Avenue Chapleau, St-Pascal. Tél.: 492-2222



SAINT-LAURENT  
**PORTAGE**

*Vous amène au centre  
culturel de Rivière-du-Loup*



CENTRE CULTUREL  
DE RIVIÈRE-DU-LOUP

COMMANDES  
TÉLÉPHONIQUES  
**867-8008**

LUNDI AU VENDREDI DE 12H30 À 17H

## SOIRÉE THÉÂTRE F.F. SOUCY

La comédie musicale:

«Des grenouilles  
et des hommes»  
avec 7 comédiens.

MERCREDI 17 MARS

Admission:  
Carte Théâtre ou  
Rabais de 4\$  
aux abonnés classiques  
25\$ adulte - 13\$ étudiant



## Laurence Jalbert



LAURENCE JALBERT

«Avant le squall»  
avec 5 musiciens

1<sup>ère</sup> partie Mario Peluso  
MERCREDI 24 MARS

Admission: 26\$  
collaboration:



## Judy Richards



JUDY RICHARDS  
à la Maison de la Culture  
MERCREDI 7 AVRIL

Admission: 22\$  
Rabais de 4\$ aux abonnés  
Musique classique et théâtre.

## COREY HART



avec 6 musiciens  
Jeudi 15 AVRIL  
Admission: 29\$  
Rabais de 4\$ aux abonnés  
Musique classique et théâtre.



Le centre culturel de Rivière-du-Loup est subventionné par la ville de Rivière-du-Loup et sa programmation est soutenue par le Ministère de la Culture et des Communications du Québec.



Gouvernement du Québec  
Ministère de la Culture  
et des Communications



ville de  
Rivière-du-Loup



Le Saint-Smyle  
BISTRO BAR

Une levée de rideau  
ou un après-spectacle  
tout en détente!

94, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup 868-0750

# Le coeur de Raphaële Lemieux balance entre le patin de vitesse et le cyclisme

(G.L.) La jeune athlète Raphaële Lemieux de Rivière-du-Loup ne vise rien de moins qu'une place sur l'équipe nationale de patinage de vitesse, en prévision peut-

être, des Jeux Olympiques de 2002 de Salt Lake City.

Agée de 16 ans, la jeune patineuse qui porte les couleurs des

Loupiots de Rivière-du-Loup depuis 9 ans déjà, est classée 15<sup>e</sup> patineuse de sa catégorie au Canada. Elle se donne encore une couple d'années avant d'accéder à l'équipe nationale qui regroupe les 8 meilleures patineuses au pays. Déjà identifiée comme «athlète de relève au Québec» dans sa discipline, Raphaële Lemieux se rendra à Chicago le 27 mars pour participer aux championnats Nord-Américains. La semaine précédente, soit les 20-21 mars, elle sera en action à Rivière-du-Loup lors de la quatrième et dernière tranche de la «Coupe du Québec».

### Espoir en cyclisme

En plus de se signaler en patinage de vitesse, la jeune athlète de secondaire IV de l'option Internationale se débrouille passablement bien en cyclisme. Portant les couleurs du Club Premier Tech depuis trois ans, elle a remporté la médaille de bronze aux Jeux du Québec de 1997 et la «Coupe du Québec» en 1998 dans la catégorie Cadet féminin.

5 000 \$

Pour mener ses deux sports de front, Raphaële doit investir environ 5 000 \$ chaque année, dont plus de 3 500 \$ proviennent de ses propres goussets. Elle aimerait bien recevoir du soutien financier de quelques commanditaires, ne serait-ce que pour défrayer une seule paire de patins de compétition, qui valent 1 000 \$ au bas mot.

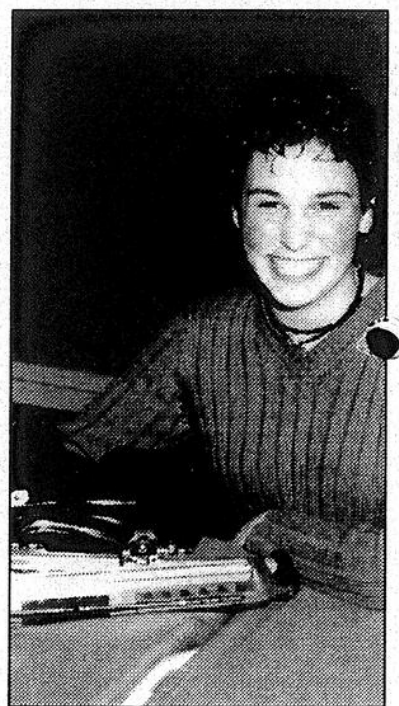


PHOTO GILLES LABEL

La jeune athlète excelle autant en patinage de vitesse qu'en cyclisme.

\*\*\*\*\*  
\* **SUPER BEACH HOT-DOG** \*  
\* SAMEDI 20 MARS \*  
\* avec \*  
\*  \*  
\*  \*  
\* Justine Venise Sophie \*  
\* Ces dernières vous invitent à venir découvrir le nouveau bar LA VI-RÉ de Place St-Georges à Cacouna. \*  
\* Hot-dog gratuit pour les tenues de plage. \*  
\* Informations: 862-1945 \*  
\*\*\*\*\*

  
**CHOISIR LA QUALITÉ**  
**MENUISERIE BELISLE INC.**

Portes / fenêtres / Chevrons / poutrelles

  
Fenêtres en PVC

Manufacturier de portes et fenêtres, nous offrons pour les secteurs résidentiel et commercial, une gamme complète de fenêtres en PVC ou en bois ainsi que des portes en bois ou en acier, portes patio et de garage.

  
Poutrelles

Manufacturier de chevrons et de poutrelles, une équipe spécialisée est exclusivement rattachée à ce département qui répond aux demandes des secteurs résidentiel, commercial et agricole.

  
Portes en acier

Tous les plateaux de travail sont équipés à la fine pointe de la technologie assurant ainsi une qualité supérieure aux produits fabriqués.

Notre nouvelle production de portes et de fenêtres de style ANCESTRAL<sup>md</sup>, qui rappelle le travail de l'artisan, répond aux exigences les plus sévères.

  
Portes ancestrales

Choisir Menuiserie Bélisle, c'est vous assurer la meilleure qualité sur le marché.

**VENEZ NOUS RENCONTRER À L'EXPO-HABITAT DE RIMOUSKI, LES 12-13-14 MARS AUX KIOSQUES #53-#54**

  
C'est  
**MENUISERIE choisir la BELISLE INC. QUALITÉ!**

NUMÉRO SANS FRAIS  
**1 888-947-2733**

56, rue Gauvin, Saint-Jean-de-Dieu, Qc., G0L 3M0  
Tél.: (418) 963-2733 Fax: (418) 963-2200

# Les jeunes font connaissance avec Don Quichotte

Les aventures mirobolantes de Don Quichotte seront présentées dans le cadre des «sorties familiales Desjardins», dimanche le 21 mars, à compter de 13h30.

Cette pièce comique, enlevante et énergisante nous raconte l'his-

toire d'un vieil homme transporté par ses romans chevaleresques, qui décide un jour de devenir chevalier errant. Pour ce faire, il s'invente un nom, se déniche une armure et une monture, et se trouve, en la personne de Sancho Panza, un fidèle cavalier et un compagnon de route.

Vingt personnages

Cinq comédiens interprètent plus de 20 personnages. Un grand classique de la littérature mondiale adapté pour les enfants.

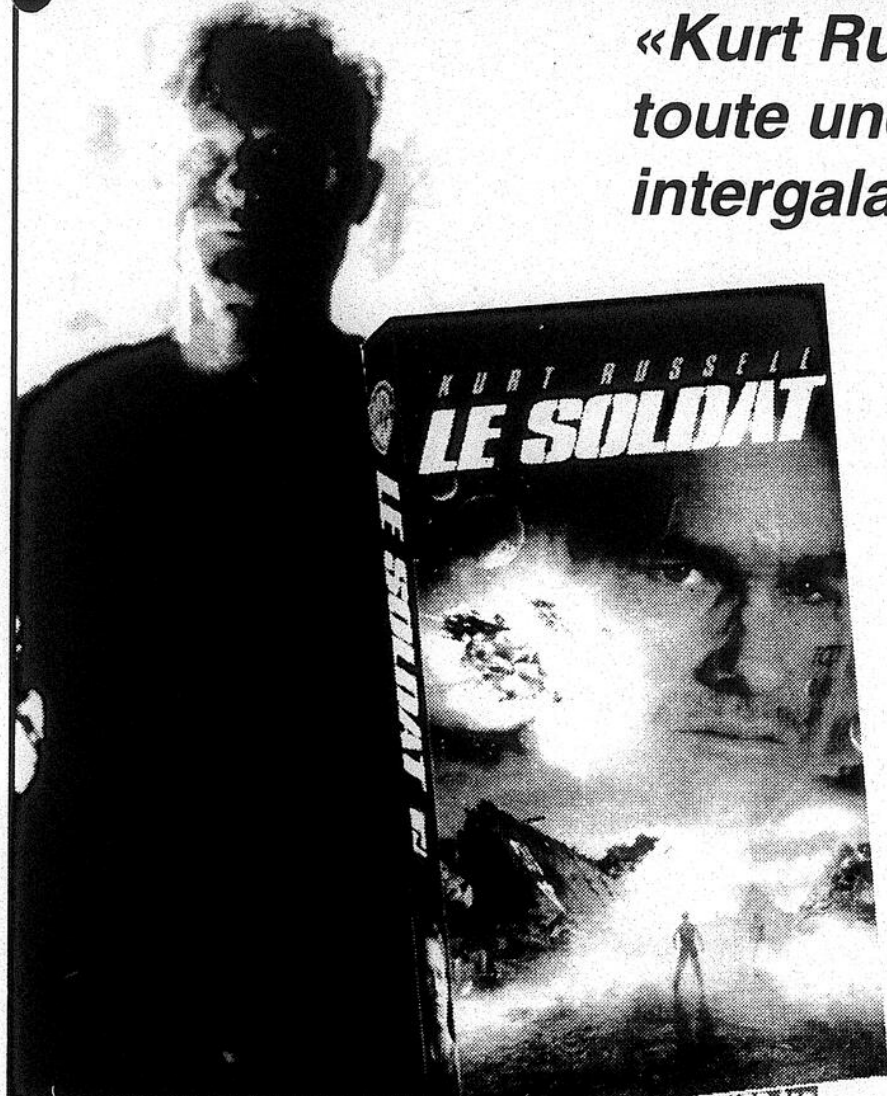
Un adulte qui accompagne un enfant est admis gratuitement.



Ces cinq comédiens de Don Quichotte interprètent plus de 20 personnages.

## Exceptionnel... Intergalactique ... Incroyable

«Kurt Russell forme à lui seul toute une armée intergalactique.»



### KURT RUSSELL LE SOLDAT

(Version française de SOLDIER)

WARNER BROS. PRÉSENTE  
AVEC LA PARTICIPATION DE MORGAN CREEK UNE PRODUCTION JERRY WEINTRAUB AVEC LA PARTICIPATION D'IMPACT PICTURES KURT RUSSELL  
«LE SOLDAT» JASON SCOTT LEE CONNIE NIELSEN MICHAEL CHIKLIS ET GARY BUSEY MUSIQUE DE JOEL McNEELY  
MONTAGE MARTIN HUNTER CONCEPTION VISUELLE DAVID L. SNYDER DIRECTION DE LA PHOTOGRAPHIE DAVID TATTERSALL, BSC  
COPRODUCTEUR JEREMY BOLT PRODUCTEUR DÉLÉGUÉ JAMES G. ROBINSON PRODUCTEURS DÉLÉGUÉS R.J. LOUIS SUSAN EKINS  
SCÉNARIO DE DAVID WEBB PEOPLES PRODUCTION DE JERRY WEINTRAUB RÉALISATION DE PAUL ANDERSON  
Album de la bande sonore sur CD/Vinyle Sarabande WWW.WB-SOLDIER.COM



STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE AVEC ACCÈS PAR LA RUE FRONTENAC.

# VIDÉO PLUS

Nous respectons les coupons de la compétition.

RIVIÈRE-DU-LOUP

411, rue Lafontaine, Tél.: 862-9439

TROIS-PISTOLES

97, rue Notre-Dame, Tél.: 851-4336

5 000 pieds carrés sur trois étages - Ambiance familiale et chaleureuse.

CES COUPONS SONT EXCLUS DE TOUTE AUTRE PROMOTION ET NE PEUVENT S'ADDITIONNER L'UN À L'AUTRE

2 films ou jeux pour

4,99\$

+ tx.  
En présentant ce coupon  
(location journalière)  
Valide du 15 au  
26 mars 1999.

2 films ou jeux pour

4,99\$

+ tx.  
En présentant ce coupon  
(location journalière)  
Valide du 15 au  
26 mars 1999.

2 films ou jeux pour

4,99\$

+ tx.  
En présentant ce coupon  
(location journalière)  
Valide du 15 au  
26 mars 1999.

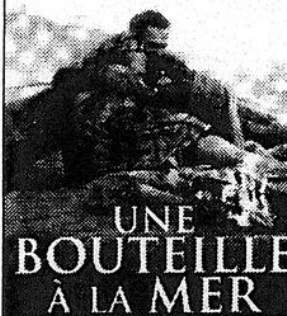
2 films ou jeux pour

4,99\$

+ tx.  
En présentant ce coupon  
(location journalière)  
Valide du 15 au  
26 mars 1999.

Cinéma Princesse,  
Ciné-Info: 862-3291

KEVIN COSTNER  
ROBIN WRIGHT PENN  
et  
PAUL NEWMAN



v.f. de  
MESSAGE IN A BOTTLE

• Tous les soirs: 19h  
• Dimanche: 14h

Une nouvelle forme de terreur offerte par la productrice d'Aliens et de Terminator 2



JAMIE LEE CURTIS  
WILLIAM BALDWIN  
VIRUS

• Tous les soirs: 21h15

«Elle a tout pour elle a toutes les chances de séduire les jeunes d'aujourd'hui! Une comédie divertissante!»

- Denise Martel - Journal de Québec



Elle a tout pour elle

• Tous les soirs: 19h  
• Dimanche: 14h

13 NOMINATIONS  
AUX OSCARS  
MEILLEUR FILM



SHAKESPEARE  
ET JULIETTE

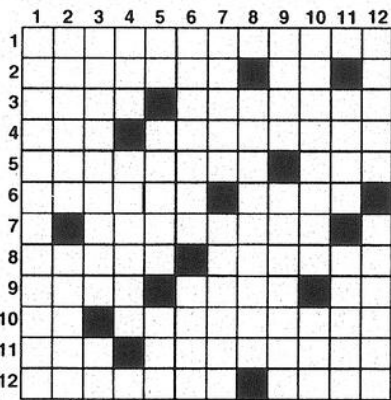
v.f. de SHAKESPEARE IN LOVE

• Tous les soirs: 21h15  
Lundi au jeudi: 4,99\$  
13 ans et moins:  
4,00\$ en tout temps

# MOTS CROISÉS plein la vue

2 gagnants par semaine  
le 1<sup>er</sup> recevra un sac de voyage (P.A.) PROSAC, valeur de 40\$  
le 2<sup>e</sup> recevra un certificat-cadeau de 25\$

PROBLÈME NO 535



#### HORIZONTALEMENT

- Embarrassé, déconcerté.
- Distraction, changement. - Négation.
- Extrémité effilée d'un arbre. - Jaunisses.
- Poème. - Ils donnent le signal de départ.
- Excitée, fébrile. - Colère.
- Appareil mécanique de triage. - Homosexuel.
- Inflammation de la rate.
- Indéfini. - Produise un effet.
- Invente. - Fleuve de la péninsule ibérique. - Conseiller de la Reine.
- Possessif. - Marcotte faite avec un seul sarmant (pl.).
- Lettre de l'alphabet grec.

- Celle qui préside au baptême d'un navire.

12- Vend, liquide. - Dans l'Orne.

#### VERTICALEMENT

- Faire cesser la tension psychique chez quelqu'un.
- Enlever de la matière à un objet. - Sel de l'acide urique.
- Femme de chambre. - Doublée.
- Glucide. - Heure de l'office que l'on célèbre le soir.
- Négation. - À l'exclusion des autres. - Accueillant.
- Ensemble des toits d'un édifice. - Transformas en un.
- Repas léger. - Venir au monde.

8- Frapper vivement des pieds contre terre.

9- Dans l'Eure-et-Loir. - Privas un végétal de lumière pour le faire blanchir.

10- Vers marins. - Attache.

11- Va ça et là. - Querelle violente.

12- Du verbe «avoir». - Expérimentés dans une science.

RÉPONSE DU NO 534



#### Pour participer :

Complétez la grille de mots croisés ci-haut et inscrivez vos nom et adresse dans l'espace prévu ci-après; venez déposer ou postez le tout chez Michel Rouleau opticien, 24, rue Frontenac, C.P. 1300, Rivière-du-Loup, G5R 4L9.

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

Michel Rouleau

Premier opticien de Rivière-du-Loup

service rapide - verres de contact - lunettes solaires  
ouvert 6 jours et 3 soirs

Clinique Médicale Frontenac

24, rue Frontenac, Rivière-du-Loup

**862-0220**

# Des inconditionnelles du golf



Le groupe de golfeuses pose en compagnie d'Adrien Chouinard, celui qui a aménagé ce parcours de golf sur la neige.

## Statistiques «Petites Quilles»



### SALON DE PETITES QUILLES (R-D-L Inc.)

646, Lafontaine, Rivière-du-Loup 860-4106

#### Semaine du 4 au 10 mars 1999

##### Dimanche 19 heures 1001 Aubaines

PHSF	Denise Gagnon	160
PHSM	Jacques Lamarre	164
PHTF	Denise Gagnon	392
PHTM	Serge Vaillancourt	433

##### Lundi 13.30 heures Unité Domrémy

PHSF	Louiselle St-Pierre	189
PHSM	Luc Chassé	177
PHTF	Louiselle St-Pierre	475
PHTM	Luc Chassé	460

##### Lundi 19 heures La P'tite vie

PHSF	Danielle Michaud	160
PHSM	Christian Bouchard	181
PHTF	Danielle Michaud	454
PHTM	André Gagnon	436

##### Mardi 13 heures Âge d'Or St-Antoine

PHSF	Noëlla Langlois	152
PHSM	Cyriac Viel	165
PHTF	Rita Plourde	392
PHTM	Cyriac Viel	385

##### Mardi 19 heures Les Rapidos

PHSF	Nicole Mailloux	158
PHSM	Réginald Bourgoin, Gabriel Boucher	160
PHTF	Norma Bérubé	389
PHTM	Roger Bonsaint	440

##### Mercredi 13.30 heures Les francs tireurs

PHSF	Simone Soucy	170
PHSM	Benoît Gagnon	206
PHTF	Simone Soucy	417
PHTM	Jacques Audet	422

##### Mercredi 21 heures Les Réservés

PHSF	Francine Bernier	179
PHSM	Rodrigue Bélanger	194
PHTF	Francine Bernier	470
PHTM	Ernest Albert	470

##### Judi 10 heures Les Citrouillards

PHSF	Simone Soucy	181
PHSM	Roland D'Amours	191
PHTF	Simone Soucy	479
PHTM	Roger Desrosiers	460

##### Judi 13.30 heures

PHSF	Ruth Lévesque	142
PHSM	Léonidas Lévesque	154
PHTF	Ruth Lévesque	353
PHTM	Léonidas Lévesque	385

##### Judi 19 heures Compétition

PHSF	Rachel Lea	176
PHSM	André Allard	234
PHTF	Noëlle Saindon	389
PHTM	Léon Bouchard	563

##### Vendredi 19 heures Casse-croûte Mini-Putt

PHSF	Rita Plourde	157
PHSM	Jean-Yves Caron	167
PHTF	Rita Côte	431
PHTM	Michael Gendron	435

##### Vendredi 21 heures Mallette Maheu

PHSF	Denise Roy	170
PHSM	Stéphane Gendron	209
PHTF	Hélène St-Pierre	392
PHTM	Stéphane Gendron	505

##### Samedi 9.30 heures Juniors

Marie-Ève Robichaud +12  
Kevin Beaulé +20

#### LES MEILLEURS DE LA SEMAINE



PHSF  
Louise St-Pierre  
189



PHSM  
André Allard  
234



PHTF  
Simone Soucy  
479



PHTM  
Léon Bouchard  
563

#### Ligue Compétition

Restaurant A&W	219
Bar-Salon petites quilles	219
Restaurant St-Jacques	208
Bar Ophir II	203
Hydro-Fraser	166
Rona Le Rénovateur	160

#### Promotion Joyeuses Pâques

PHARMAPRIX



PHOTOS GILLES LEBEL

Nicole Reny, Corine Daigle et Noëlla Chouinard, les trois instigatrices de cette activité.

(G.L.) Un groupe de golfeuses du Club de Golf de Rivière-du-Loup a profité de la journée du 27 février dernier, pour disputer un tournoi de golf amical sur la neige.

Cet après-midi de golf sur la neige a été organisé par Nicole Reny, Noëlla Chouinard, et Corine Daigle. Le groupe a pu profiter d'un parcours de 5 trous, préparé par Adrien Chouinard, responsable du terrain au Club de Golf de Rivière-du-Loup.

Ce tournoi de 10 trous (ski, botte ou raquette) s'est terminé, par un souper de groupe c. Noëlla Chouinard.

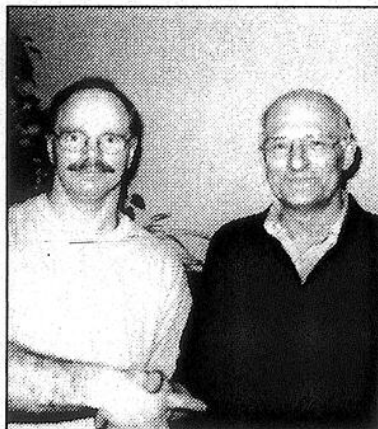
## Salon du Billard LeBel

### Semaine du 4 mars 1999

Gaston Guérette	128
Claude Beaulieu	99
Michel Palanchuck	85
Etienne Briand	83
Martin Landry	76
Alain Duchésnes	61
Marc Pothier	60
Rohan Richard	57
Daniel Beaulieu	52
Amédée Beaulieu	50
Gaston Dolbec	50

# Tournoi du Salon 600

C'est sous la formule 3-6-9 en double qu'a été présenté le tournoi du Samedi soir au Salon 600. Les grands gagnants de cette compétition ont été Denis Pelletier et André Tremblay. Félicitations pour cette belle performance.



Denis Pelletier et André Tremblay.

## Basketball 3 étoiles

Le Club Optimiste de Rivière-du-Loup organise à nouveau l'activité «Basketball 3 étoiles», à l'intention des jeunes garçons et filles du 2e cycle primaire.

Cette activité aura lieu samedi le 20 mars, 9h00, au gymnase de l'École St-François-Xavier de Rivière-du-Loup.

On y présentera diverses épreuves d'habileté dans le maniement du ballon. Les difficultés rencontrées varieront selon les niveaux. Des médailles seront remises aux filles et garçons de chacun des niveaux de 4e, 5e et 6e année. Les participants sont tous éligibles aux prix de participation. On s'informe à Jacquelin Ouellet au 860-4092.



# SALON DE QUILLES

87, boulevard Cartier, Rivière-du-Loup, 867-2480

## TOURNOI DU SAMEDI:

3 avril 1999: Défi des entreprises.  
3 joueurs 25,00\$/joueur - Handicap 70%  
4 parties (2 - straight + 2 9= abat)

**Bienvenue à tous!**

### STATISTIQUES DE LA SEMAINE

**Dimanche 11.30 Tannants**

PHSF	Ghislaine Ouellet	183
PHSM	Jean-Louis D'Auteuil	190
PHTF	Ghislaine Ouellet	467
PHTM	Jean-Louis D'Auteuil	481

**Dimanche 18.30 Isolation Tournesol**

PHSF	Louiselle Caillouette Morin	202
PHSM	Vital Mailloux	257
PHTF	Johanne Thérberge	535
PHTM	Serge Morin	597

**Dimanche 18.45 Camion Freightliner**

PHSF	Lisette Lacourse	172
PHSM	Francis Caron	247
PHTF	Lisette Lacourse	478
PHTM	Francis Caron	622

**Dimanche 21.00 Goscobec**

PHSF	Micheline Dumas	194
PHSM	Steeve Malenfant	247
PHTF	Micheline Dumas	515
PHTM	Claude Bélanger	557

**Dimanche 21.00 Cage aux Sports-Mag. Marcel Thériault**

PHSF	Diane Kirouac	212
PHSM	Alim. D'En Haut	276
PHTF	Diane Kirouac	568
PHTM	Robert Pelletier	696

**Dimanche 21.00 Compétition Super Bar**

PHSF	Guyline Dolbec	214
PHSM	Jacques Sirois	278
PHTF	Guyline Dolbec	593
PHTM	Jacques Sirois	737

**Lundi 13.00 Le 19e trou**

PHSM	Michel Landry	269
PHTM	Michel Landry	677

**Lundi 13.30 Les Retraités du CN**

PHSF	Françoise Ouellet	212
PHSM	Henri Ouellet	233
PHTF	Françoise Ouellet	543
PHTM	Henri Ouellet	620

**Lundi 18.45 Caisse Pop St-Ludger**

PHSF	Louise Voisine	186
PHSM	Jimmy Voisine	219
PHTF	Louise Voisine	517
PHTM	Jimmy Voisine	594

**Lundi 18.45 Compétition féminine Ray Réfrigération inc.**

PHSF	Magella Thériault	225
PHTF	Embellissement RDL	615

**Lundi 19.00 Caravane 185**

PHSF	Françoise Pelletier	192
PHSM	Albéric Ouellet	239
PHTF	Françoise Pelletier	509
PHTM	Carmel Fournier	656

**Lundi 21.00 C.D.C. Burger King**

PHSF	Huguette Lemelin	206
PHSM	Herman Robichaud	213
PHTF	Jocelyne Caron	547
PHTM	Jean-Guy Lagacé	583

**Lundi 21.00 Plomberie KRTB - Pièces d'auto Daris**

PHSM	Jean-Yves Malenfant	268
PHTM	Simon Pelletier	655

**Mardi 13.30 Les Amateurs Sans Limites**

PHSF	Denise Nadeau	197
PHSM	Hervé Lebel	200
PHTF	Denise Nadeau	524
PHTM	Ernest Bouliane	521

**Mardi 15.00 Restaurant Faubourg**

PHSF	Josée Francoeur	157
PHSM	Martin Lavoie	211
PHTF	Marie-Josée Lachance	378
PHTM	Laval Lévesque	536

**Mardi 18.45 Manic Sanitation**

PHSF	Mado Viel	187
PHSM	Robert Duhaime	226

**PHTF Mado Viel** 492  
**PHTM Yvon Malenfant** 529

**Mardi 18.45 Restaurant Le Tournesol**

PHSF	Monique Dubé	200
PHSM	Léonard Bouchard	231
PHTF	Monique Dubé	502
PHTM	Léonard Bouchard	651

**Mardi 19.00 Coop**

PHSF	Guyline Tardif	216
PHSM	Richard Castonguay	229
PHTF	Guyline Tardif	546
PHTM	Mario Guérette	552

**Mardi 21.00 Brass. La Fontaine Const. E.P.**

PHSF	Josée Plourde	190
PHSM	Louis Morin	241
PHTF	Josée Plourde	502
PHTM	Daniel Caron	614

**Mardi 21.00 Bar St-Hubert**

PHSF	Joanne Proulx	206
PHSM	Jacques Lévesque	269
PHTF	Joanne Proulx	544
PHTM	Jacques Lévesque	659

**Mercredi 13.30 Les Joyeux Quilleurs**

PHSF	Edwidge Viel	176
PHSM	Roger Bélanger	221
PHTF	Edwidge Viel	480
PHTM	Roger Bélanger	585

**Mercredi 13h30 Les Blés d'or**

PHSF	Françoise Ouellet	197
PHSM	Fernand D'Amours	219
PHTF	Françoise Ouellet	532
PHTM	Joseph Madore	591

**Mercredi 16h30 Famili-Prix**

PHSF	Mariette Bérubé	170
PHSM	Mario Lavoie	233
PHTF	Lucille Bourgeois	473
PHTM	Mario Lavoie	636

**Mercredi 16.30 Golphy Gang**

PHSF	Michelle Bérubé	189
PHSM	Yvan Thériault	235
PHTF	Michelle Bérubé	516
PHTM	Claude Boulianne	599

**Mercredi 18.45 Qualité Élastique**

PHSF	Estelle Banville	241
PHSM	Marcel Bérubé	231
PHTF	Magella Thériault	587
PHTM	Marcel Bérubé	601

**Mercredi 18.45 Les Sportifs**

PHSM	André Lavoie	239
PHTM	Denis Lebel	663

**Mercredi 21.00 Les Mémères**

PHSF	Clémence Thériault	160
PHSM	Denis Ouellet	215
PHTF	Clémence Thériault	438
PHTM	Hervé Bouchard	575

**Mercredi 21.00 Top Soleil**

PHSF	Olivette Perreault	158
PHSM	Jacques Sirois	222
PHTF	Réjeanne Jalbert	448
PHTM	Jacques Sirois	614

**Mercredi 21.15 Salon Lepage Pub Dancing**

PHSF	Isabelle D'Amours	175
PHSM	Harold Bouchard	204
PHTF	Isabelle D'Amours	471
PHTM	Harold Bouchard	554

**Jeudi 13.30 Les Copains Quilleurs**

PHSF	Pierrette Viel	180
PHSM	Clermont Gagné	230
PHTF	Pierrette Viel	473
PHTM	Henri Ouellet	568

**Jeudi 13.30 Les Braves Cacounois**

PHSF	Denise Sylvain	155
PHSM	Gabriel Ouellet	175
PHTF	Denise Sylvain	431
PHTM	Gabriel Ouellet	476

**Jeudi 18.45 Les Pionniers**

PHSF	Anne McCraw	202
PHSM	Dany Plourde	255
PHTF	Anne McCraw	477
PHTM	Dany Plourde	694

**Jeudi 18.45 F.F. Soucy**

PHSF	Madeleine April	188
PHSM	Gilles Vaillancourt	182
PHTF	Nicole Bédard	451
PHTM	Gilles Vaillancourt	523

**Jeudi 18.45 Normandin**

PHSF	Maryse Dionne	213
PHSM	Gervais April	238
PHTF	Maryse Dionne	548
PHTM	Gervais April	644

**Jeudi 21.00 Ligue Comp. Molson Dry Salon 600**

PHSM	Serge Poirier (Proviso)	247
PHTM	Robert Chartrand (Bar 600)	690

**Jeudi 21.00 Les Gens qui Labatt**

PHSF	Micheline Lévesque	199
PHSM	Gilles Viel	213
PHTF	Micheline Lévesque	543
PHTM	Gilles Viel	550

**Vendredi 13.30 La Mie du Voyageur**

PHSF	Jeanne Beaulieu	181
PHSM	Rodrigue Gendron	174
PHTF	Jeanne Beaulieu	497
PHTM	Léo-Paul Duclos	502

**Vendredi 13.30 Les Amuseurs**

PHSF	Sonia D'Auteuil	211
PHSM	Raynald D'Auteuil	136
PHTF	Sonia D'Auteuil	586

**Vendredi 16.30 Les Cocheurs d'Allées**

PHSF	Murielle Thériault	177
PHSM	Réginald Larivière	249
PHTF	Louise Chassé	451
PHTM	Réginald Larivière	615

**Vendredi 18.45 Traitier St-Alex**

PHSF	Nicole Hovington	192
PHSM	Marcel Bérubé	229
PHTF	Nicole Hovington	555
PHTM	Marcel Bérubé	606

**Vendredi 18.45 Transmission automatique**

PHSM	Herman Robichaud	241
PHTM	Francis Caron	666

**Vendredi 18.45 Pomerleau Les Bateaux**

PHSF	Michelle Dupuis	211
PHSM	Nelson Caron	247
PHTF	Michelle Dupuis	585
PHTM	Nelson Caron	616

**Vendredi 21.00 - 4 Saisons**

PHSF	Danielle Bérubé	233
PHSM	Raymond Gagnon	208
PHTF	Danielle Bérubé	612
PHTM	Julien Simard	554

**Vendredi 21.00 Spécialité Électrique**

PHSF	Sylvie Chouinard	191
PHSM	Langis Roy	232
PHTF	Huguette Langlais	486
PHTM	Richard Potvin	629

**Vendredi 21.00 Les Étoiles de nuit**

PHSF	Colombe Tremblay	202
PHSM	Patrick Plante	266
PHTF	Colombe Tremblay	520
PHTM	Alexandre Boucher	646

**Samedi 9.30 Juniors 11 ans et moins**

PHSF	Joanie Beaulieu	150
PHSM	Pierre-Luc Mailloux	192
PHTM	Joanie Beaulieu	362
PHTM	Pierre-Luc Mailloux	443

**Samedi 9.30 Juniors 12 ans et plus**

PHSF	Julie Patry	158
PHSM	Pierre-David Lévesque	207
PHTF	Julie Patry	379
PHTM	Pierre-David Lévesque	497

**LES AUTRES MEILLEURS SIMPLES FÉMININES**

Danielle Bérubé	233
Magella Thériault	225

**LES AUTRES MEILLEURS SIMPLES MASCULINES**

Denis Kirouac	276
Jacques Lévesque	269

**LES 5 AUTRES MEILLEURS TRIPLES FÉMININES**

Danielle Plamondon	615
Danielle Bérubé	612
Magella Thériault	604-587
Guyline Dolbec	593
Sonia D'Auteuil	586

**LES 5 AUTRES MEILLEURS TRIPLES MASCULINES**

Robert Pelletier	696
Dany Plourde	694
Robert Chartrand	690
Simon Pelletier	685
Jocelyn L'Italien	681

**LES 5 MEILLEURES MOYENNES FÉMININES**

France Joubert	194.81
Colombe Tremblay	189.79-186.77
Danielle Bérubé	185.08-184.90
Magella Thériault	185.00-184.27
Sonia D'Auteuil	182.63

**LES 5 MEILLEURS MOYENNES MASCULINES**

Raynald Banville	215.33-207.90
Ghislain Côté	207.49
Jocelyn L'Italien	207.33-204.96
François Rossignol	206.97
Michel Morneau	204.49

**LES 5 MEILLEURES MOYENNES FÉMININES**

France Joubert	194.81
Colombe Tremblay	189.79-186.77
Danielle Bérubé	185.08-184.90
Magella Thériault	185.00-184.27
Sonia D'Auteuil	182.63

**LES 5 MEILLEURS MOYENNES MASCULINES**

Raynald Banville	215.33-207.90
Ghislain Côté	207.49
Jocelyn L'Italien	207.33-204.96
François Rossignol	206.97
Michel Morneau	204.49

**LES 5 MEILLEURES MOYENNES MASCULINES**

Raynald Banville	215.33-207.90
Ghislain Côté	207.49
Jocelyn L'Italien	207.33-204.96
François Rossignol	206.97
Michel Morneau	204.49

### QUILLEUSES DE LA SEMAINE

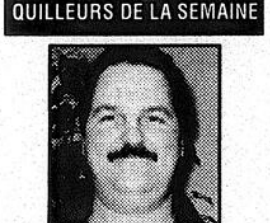


PHSF Estelle Banville 241



PHTF France Joubert 627

### QUILLEURS DE LA SEMAINE



PHSM Jacques Sirois 278

PHTM Jacques Sirois 737

### JUNIOR 11 ANS ET MOINS



Joanie Beaulieu +83

### 12 ANS ET PLUS



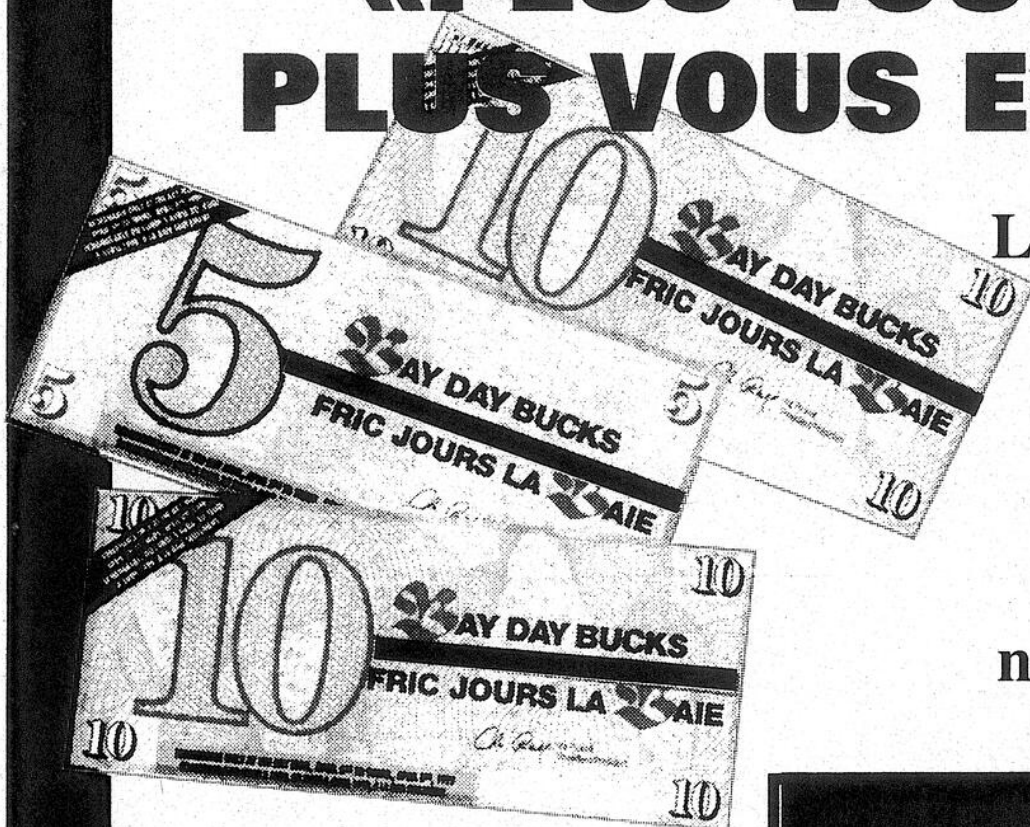
Georges Viel +62

# Les dimanche et lundi

14 et 15 mars seulement

Dans le cadre de la promotion les Jours La Baie

Ce sont les jours «*Fric*»  
**«PLUS VOUS ACHETEZ  
 PLUS VOUS EN RECEVEZ!»**



Les 14 et 15 mars, vous recevrez  
 5\$ en fric Jours la Baie  
 pour chaque montant de 50\$  
 (avant taxes)  
 dépensés à la Baie.

Utilisez votre carte la Baie et  
 nous vous remettrons le double,  
 soit 10\$ en fric Jours la Baie.

Ce fric Jours la Baie  
 est applicable  
 à tout achat effectué  
 à la Baie,  
 du 5 au 8 avril 1999.

	Frics Jours la Baie reçu pour achats sans carte la Baie	Fric Jours la Baie reçu pour achats avec carte la Baie
Achat de 50\$	.....5\$	.....10\$
Achat de 150\$	.....15\$	.....30\$
Achat de 500\$	.....50\$	.....100\$
Achat de 1 000\$	.....100\$	.....200\$

## DIMANCHE 14 MARS

Début de notre promotion «Jours la Baie»\*, 36 pages de spéciaux dans tous les rayons. C'est notre plus grand solde de la saison.

\* Consultez le cahier qui vous sera distribué.

## SAMEDI 20 MARS

C'est notre super «Solde d'un jour»\*  
 avec de superbes aubaines dans tout le magasin.

Entre 8h30 et 10h00, **épargnez 10%** additionnel sur presque tous vos achats.\*  
 Consultez le cahier qui vous sera distribué.

## LA BAIE VOUS EN DONNE



### HEURES D'OUVERTURE

Dimanche	10h00 à 17h00
Lundi, mardi	9h30 à 18h00
Mercredi, jeudi, vendredi	9h30 à 21h00
Samedi	8h30 à 17h00

06-80079-112